Parlaimint na hEorpa
2019-2024

An Coiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile

2022/0047(COD)

2.2.2023

TUAIRIM

ón gCoiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile

chuig an gCoiste um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh

ar an togra le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle i ndáil le rialacha comhchuibhithe maidir le rochtain chothrom ar shonraí agus maidir le húsáid chothrom sonraí (an Gníomh um Shonraí)
(COM(2022)0068 – C9-0051/2022 – 2022/0047(COD))

Rapóirtéir don tuairim (*): Sergey Lagodinsky

(*) Coiste comhlachaithe – Riail 57 de na Rialacha Nós Imeachta

Aontaithe san éagsúlacht

PA_Legam

RÉASÚNÚ GEARR

1. Cúlra

Tá an togra le haghaidh Rialachán i ndáil le rialacha comhchuibhithe maidir le rochtain chothrom ar shonraí agus úsáid chothrom sonraí (an Gníomh um Shonraí) mar chuid de Straitéis Eorpach an Choimisiúin maidir le Sonraí, a fógraíodh i mí Feabhra 2020.

De réir an Choimisiúin, beartaíodh leis an nGníomh um Shonraí iarracht a dhéanamh "cothroime i leithdháileadh luach ó shonraí" agus "rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí a chothú" a áirithiú. Agus leas á bhaint as an 80% de na sonraí tionsclaíocha nár úsáideadh, le méid measta de "175 zeitibheart in 2025", tá an Coimisiún "ag súil go gcruthófar €270 billiún de OTI breise faoi 2028", de réir a phreaseisiúint.

2. Seasamh an Rapóirtéara

Tá sé mar aidhm ag an rapóirtéir roinnt feabhsuithe a dhéanamh, go háirithe an méid seo a leanas:

A. I gcoinne easpa rialacháin maidir le sonraí pearsanta

Tá an ceart bunúsach go ndéanfar sonraí pearsanta a chosaint fréamhaithe sa tuiscint gur gá do dhuine aonair, i sochaí dhaonlathach, a bheith in ann cinneadh a dhéanamh faoin bhfaisnéis atá ag daoine eile ina leith, agus smacht a fheidhmiú. Chun na leasanna bunúsacha sin a chosaint, níor cheart ligean do shonraí pearsanta a bheith ina dtráchtearra intrádála. Dá bhrí sin, ba cheart go dtarlódh comhroinnt sonraí ag sealbhóirí sonraí le tríú páirtithe go príomha chun críocha amhail seirbhísí iarmhargaidh a sholáthar, chun nuashonruithe a sholáthar lena socrófar fadhbanna slándála agus inúsáideachta, agus chun críocha seirbhísí idirghabhála sonraí agus eagraíochtaí altrúchais sonraí faoin nGníomh um Rialachas Sonraí.

B. Íoslaghdú sonraí agus teorannú stórála a neartú

Leanann na prionsabail maidir le íoslaghdú sonraí agus teorannú stórála sa Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí ón gceart bunúsach go ndéanfar sonraí pearsanta a chosaint. I gcás nach bhfuil gá leis sin a thuilleadh chun críche próiseála, agus nuair is féidir, ba cheart do shealbhóirí sonraí sonraí a scriosadh nó sonraí a anaithnidiú. Ach amháin i gcás nach féidir é sin a dhéanamh, chun an cuspóir a chomhlíonadh, ba cheart comhiomlánú, bréagainmniú, nó criptiú a chur i bhfeidhm. Tríd an méadú ar na sonraí atá ar fáil, agus tríd an teaglaim de thacair sonraí neamhphearsanta, éiríonn ath-shainaithint ábhair sonraí, fiú bunaithe ar thacair sonraí anaithnidithe, níos inchreidte. Ní mór é sin a chosc.

C. Sonraí pearsanta díorthaithe agus sonraí pearsanta atá bunaithe ar thátal a chur san áireamh

Ní le gairis amháin a tháirgtear na sonraí a bhaineann le forálacha an Ghnímh um Shonraí agus a chuirtear in iúl do shealbhóirí sonraí. Tagann roinnt sonraí ar nós meiteashonraí chun cinn i mbonneagar an tsealbhóra sonraí amháin. Dá bhrí sin, ba cheart na sonraí pearsanta sin a dhíorthaítear agus atá bunaithe ar thátal a bheith faoin raon feidhme agus ba cheart iad a sholáthar d'ábhair sonraí.

D. Ceannach táirge ar leithligh ó sholáthar seirbhíse sonraí

Is minic a dhéantar ceannach táirge a chomhcheangal le seirbhís ghaolmhar a sholáthar. Chun uathriail chonarthach na n-úsáideoirí a éascú, moltar i dtuairim LIBE an conradh chun táirge a cheannach a dheighilt ón gcomhaontú chun seirbhís ghaolmhar den sórt sin a sholáthar.

E. Comhroinnt sonraí idir gnólachtaí agus rialtais a chalabrú

Tá imní léirithe leis na forálacha maidir le comhroinnt sonraí idir gnólachtaí agus rialtais, i ndáil le deimhneacht dhlíthiúil agus comhréireacht. Rinneadh na sainmhínithe ar riachtanas eisceachtúil agus ar éigeandáil phoiblí a athfhoirmliú le bheith níos beaichte agus chun éiginnteacht a sheachaint. Le hAirteagal 15, go háirithe, seachnaítear anois cur isteach ar an gceanglas maidir le cearta bunúsacha a bhaineann le hintuarthacht dlí agus éiginnteacht, sa mhéid nach féidir an laghdú ar an ualach riaracháin a mheas go héasca i gcoinne na tionchair a d'fhéadfadh a bheith ag an bhforáil ar chearta bunúsacha.

LEASUITHE

Iarrann an Coiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile ar an gCoiste um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh, mar an coiste atá freagrach, na leasuithe seo a leanas a chur san áireamh:

Leasú 1

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(1) Le blianta beaga anuas, tá tionchar claochlaitheach á imirt ag teicneolaíochtaí sonraíbhunaithe ar gach earnáil den gheilleagar. An leathadh táirgí a bhaineann le hIdirlíon na Rudaí Nithiúla go háirithe, tá sé ag cur le méid agus luach féideartha na sonraí le haghaidh tomhaltóirí, gnólachtaí agus na sochaí. Méadaítear ar an iomaíochas agus ar an nuálaíocht mar thoradh ar shonraí ardcháilíochta agus idir-inoibritheacha ó réimsí éagsúla agus áirithítear leis na sonraí sin fás eacnamaíoch inbhuanaithe. D'fhéadfaí an tacar sonraí céanna a úsáid agus a athúsáid le haghaidh cuspóirí éagsúla agus gan teorainn, gan aon chailleadh maidir lena cháilíocht nó a chainníocht.	(1) Le blianta beaga anuas, tá tionchar claochlaitheach á imirt ag teicneolaíochtaí sonraíbhunaithe ar gach earnáil den gheilleagar. An leathadh táirgí a bhaineann le hIdirlíon na Rudaí Nithiúla go háirithe, tá sé ag cur le méid agus luach féideartha na sonraí le haghaidh tomhaltóirí, gnólachtaí agus na sochaí. Méadaítear ar an iomaíochas agus ar an nuálaíocht mar thoradh ar shonraí ardcháilíochta agus idir-inoibritheacha ó réimsí éagsúla agus áirithítear leis na sonraí sin fás eacnamaíoch inbhuanaithe. D'fhéadfaí an tacar sonraí céanna a úsáid agus a athúsáid le haghaidh cuspóirí éagsúla agus gan teorainn, gan aon chailleadh maidir lena cháilíocht nó a chainníocht***, agus roghanna na n-úsáideoirí agus an***

	***reachtaíocht is infheidhme chun iad a chosaint á n-urramú ag an am céanna*.**

Leasú 2

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(4) Chun ***freastal ar riachtanais an gheilleagair dhigitigh agus chun*** fáil réidh leis na bacainní ar mhargadh inmheánach dea-fheidhmiúil le haghaidh ***sonraí***, is gá creat comhchuibhithe a leagan síos lena sonraítear cén duine, seachas an monaróir nó sealbhóir sonraí eile, atá i dteideal na sonraí a ***bhíonn á nginiúint ag*** táirgí nó ***ag na*** seirbhísí gaolmhara a ***rochtain, faoi cén coinníollacha*** agus ***ar cén bunús***. Dá réir sin, níor cheart do na Ballstáit ceanglais náisiúnta bhreise a ghlacadh nó a choinneáil ar bun maidir leis na hábhair a thagann laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo, mura ndéantar foráil shonrach maidir leis sin sa Rialachán seo, mar go ndéanfadh sin difear do chur i bhfeidhm díreach agus aonfhoirmeach an Rialacháin seo.	(4) Chun fáil réidh leis na bacainní ar mhargadh inmheánach dea-fheidhmiúil le haghaidh ***táirgí nasctha agus seirbhísí gaolmhara***, is gá creat comhchuibhithe a leagan síos lena sonraítear cén duine, seachas an monaróir nó sealbhóir sonraí eile, atá i dteideal***, arna iarraidh sin ag úsáideoir, rochtain a fháil ar*** na sonraí a ***ghintear le*** táirgí nó ***le*** seirbhísí gaolmhara***, na coinníollacha faoina mbeidh siad i dteideal rochtain*** a ***fháil ar na sonraí sin*** agus ***an bonn a bheidh leo***. Dá réir sin, níor cheart do na Ballstáit ceanglais náisiúnta bhreise a ghlacadh nó a choinneáil ar bun maidir leis na hábhair a thagann laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo, mura ndéantar foráil shonrach maidir leis sin sa Rialachán seo, mar go ndéanfadh sin difear do chur i bhfeidhm díreach agus aonfhoirmeach an Rialacháin seo.

Leasú 3

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(5) Áirithítear leis an Rialachán seo gur féidir le húsáideoirí táirge nó seirbhíse gaolmhaire san Aontas na sonraí a ghintear trí úsáid an táirge sin nó ***seirbhíse gaolmhaire a rochtain go tráthúil*** agus gur féidir leis na húsáideoirí sin na sonraí a úsáid, lena n-áirítear na sonraí a	(5) Áirithítear leis an Rialachán seo gur féidir le húsáideoirí táirge nó seirbhíse gaolmhaire san Aontas ***rochtain a fháil, go tráthúil, ar*** na sonraí a ghintear trí úsáid ***a bhaint as*** an táirge sin nó ***as sonraí a fhaightear go dleathach, a bhailítear nó a ghintear le linn seirbhís ghaolmhar a***

chomhroinnt lena rogha tríú páirtithe. Déanann sé oibleagáid a fhorchur ar an sealbhóir sonraí na sonraí a chur ar fáil d'úsáideoirí agus do thríú páirtithe a bheidh le hainmniú ag na húsáideoirí i gcúinsí áirithe. Áirithítear leis freisin go gcuirfidh na sealbhóirí sonraí na sonraí ar fáil d'fhaighteoirí sonraí san Aontas faoi théarmaí atá cóir, réasúnta agus neamh-idirdhealaitheach agus ar bhealach trédhearcach. Is príomhghné de chreat foriomlán na comhroinnte sonraí é rialacha an dlí phríobháidigh. Dá bhrí sin, leis an Rialachán seo déantar rialacha dhlí na gconarthaí a oiriúnú agus coisctear dúshaothrú na míchothromaíochtaí conarthacha lena gcuirtear bac ar rochtain chothrom ar shonraí agus ar úsáid chothrom sonraí i gcás micrifhiontar agus fiontair bheaga agus mheánmhéide de réir bhrí Mholadh 2003/361/CE. Áirithítear leis an Rialachán seo freisin go gcuirfidh na sealbhóirí sonraí***, i gcás ina bhfuil riachtanas eisceachtúil ann,*** na sonraí ar fáil do chomhlachtaí earnála poiblí na mBallstát agus d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí ***de chuid*** an Aontais, ***ar gá leo chun cúraimí a dhéanamh a chuirtear i gcrích ar mhaithe leis an leas*** poiblí. Ina theannta sin, féachtar leis an Rialachán seo an malartú idir seirbhísí próiseála sonraí a éascú agus idir-inoibritheacht sonraí agus sásraí agus seirbhísí comhroinnte sonraí san Aontas a fheabhsú. Níor cheart an Rialachán seo a léirmhíniú mar rialachán lena n-aithnítear ná lena gcruthaítear aon bhunús dlí don sealbhóir sonraí chun sonraí a bheith ina sheilbh aige, a rochtain nó a phróiseáil, ná mar rialachán lena dtugtar aon cheart nua don sealbhóir sonraí úsáid a bhaint as sonraí a ghintear trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire. Ina ionad sin, is é atá ina phointe tosaigh aige an smacht atá ag an sealbhóir sonraí go héifeachtach, de facto nó de jure, ar shonraí a ghintear trí tháirgí nó na seirbhísí gaolmhara.

soláthar agus gur féidir leis na húsáideoirí sin na sonraí a úsáid, lena n-áirítear na sonraí a chomhroinnt lena rogha tríú páirtithe. Déanann sé oibleagáid a fhorchur ar an sealbhóir sonraí na sonraí a chur ar fáil d'úsáideoirí agus do thríú páirtithe a bheidh le hainmniú ag na húsáideoirí i gcúinsí áirithe. Áirithítear leis freisin go gcuirfidh na sealbhóirí sonraí na sonraí ar fáil***, arna iarraidh sin ag úsáideoir,*** d'fhaighteoirí sonraí san Aontas faoi théarmaí atá cóir, réasúnta agus neamh-idirdhealaitheach agus ar bhealach trédhearcach. Is príomhghné de chreat foriomlán na comhroinnte sonraí é rialacha an dlí phríobháidigh. Dá bhrí sin, leis an Rialachán seo déantar rialacha dhlí na gconarthaí a oiriúnú agus coisctear dúshaothrú na míchothromaíochtaí conarthacha lena gcuirtear bac ar rochtain chothrom ar shonraí agus ar úsáid chothrom sonraí i gcás micrifhiontar agus fiontair bheaga agus mheánmhéide de réir bhrí Mholadh 2003/361/CE. Áirithítear leis an Rialachán seo freisin go gcuirfidh na sealbhóirí sonraí na sonraí ar fáil do chomhlachtaí earnála poiblí na mBallstát agus d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí an Aontais, ***i gcás ina bhfuil gá eisceachtúil ann i gcomhthéacs éigeandála*** poiblí. Ina theannta sin, féachtar leis an Rialachán seo an malartú idir seirbhísí próiseála sonraí a éascú agus idir-inoibritheacht sonraí agus sásraí agus seirbhísí comhroinnte sonraí san Aontas a fheabhsú. Níor cheart an Rialachán seo a léirmhíniú mar rialachán lena n-aithnítear ná lena gcruthaítear aon bhunús dlí don sealbhóir sonraí chun sonraí a bheith ina sheilbh aige, a rochtain nó a phróiseáil, ná mar rialachán lena dtugtar aon cheart nua don sealbhóir sonraí úsáid a bhaint as sonraí a ghintear trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire. Ina ionad sin, is é atá ina phointe tosaigh aige an smacht atá ag an sealbhóir sonraí go héifeachtach, de facto nó de jure, ar shonraí a ghintear trí tháirgí nó na seirbhísí gaolmhara.

Leasú 4

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(6) Is toradh í an ghiniúint sonraí ar ghníomhaíochtaí dhá ghníomhaí ar a laghad, dearthóir nó monaróir táirge agus úsáideoir an táirge sin. Bíonn ceisteanna ann de bharr na giniúna sonraí maidir le cothroime sa gheilleagar digiteach, mar gur ionchur tábhachtach atá sna sonraí a bhíonn á dtaifeadadh ag na táirgí nó na seirbhísí gaolmhara sin le haghaidh seirbhísí iarmhargaidh, seirbhísí coimhdeacha agus seirbhísí eile. Chun tairbhí tábhachtacha eacnamaíocha na sonraí mar earra nach mbaineann iomaíocht leis a fhíorú don gheilleagar agus don tsochaí, is fearr cur chuige ginearálta i leith cearta rochtana agus úsáide sonraí a shannadh ná cearta eisiacha rochtana agus úsáide a dheonú.	(6) Is toradh í an ghiniúint sonraí ar ghníomhaíochtaí dhá ghníomhaí ar a laghad, dearthóir nó monaróir táirge agus úsáideoir an táirge sin. Bíonn ceisteanna ann de bharr na giniúna sonraí maidir le cothroime sa gheilleagar digiteach, mar gur ionchur tábhachtach atá sna sonraí a bhíonn á dtaifeadadh ag na táirgí nó na seirbhísí gaolmhara sin le haghaidh seirbhísí iarmhargaidh, seirbhísí coimhdeacha agus seirbhísí eile. Chun tairbhí tábhachtacha eacnamaíocha na sonraí mar earra nach mbaineann iomaíocht leis a fhíorú don gheilleagar agus don tsochaí, is fearr cur chuige ginearálta i leith cearta rochtana agus úsáide sonraí ***neamhphearsanta*** a shannadh ná cearta eisiacha rochtana agus úsáide a dheonú.

Leasú 5

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(7) Déantar an ceart bunúsach go ndéanfaí sonraí pearsanta a chosaint a choimirciú faoi Rialacháin (AE) 2016/679 agus 2018/1725 go háirithe. Ina theannta sin, le Treoir 2002/58/CE cosnaítear an saol príobháideach agus rúndacht na cumarsáide, lena n-áirítear coinníollacha a sholáthar maidir le haon stóráil sonraí pearsanta nó neamhphearsanta i dtrealamh teirminéil nó rochtain ar na sonraí pearsanta nó neamhphearsanta sin ó threalamh teirminéil. Tá na hionstraimí sin	(7) Déantar an ceart bunúsach go ndéanfaí sonraí pearsanta a chosaint a choimirciú faoi Rialacháin (AE) 2016/679 agus 2018/1725 go háirithe. Ina theannta sin, le Treoir 2002/58/CE cosnaítear an saol príobháideach agus rúndacht na cumarsáide, lena n-áirítear coinníollacha a sholáthar maidir le haon stóráil sonraí pearsanta nó neamhphearsanta i dtrealamh teirminéil nó rochtain ar na sonraí pearsanta nó neamhphearsanta sin ó threalamh teirminéil. Tá na hionstraimí sin

ina mbunús le próiseáil sonraí inbhuanaithe agus freagrach, lena n-áirítear cásanna ina gcuimsítear le tacair sonraí teaglaim de shonraí pearsanta agus neamhphearsanta. Comhlánaíonn an Rialachán seo dlí an Aontais maidir le cosaint sonraí agus príobháideachas, agus tá sé gan dochar don dlí sin, go háirithe Rialachán (AE) 2016/679 agus Treoir 2002/58/CE. Níor cheart aon fhoráil den Rialachán seo a chur i bhfeidhm nó a léirmhíniú ar chaoi a laghdódh nó a theorannódh an ceart chun cosaint sonraí pearsanta nó an ceart chun príobháideachas agus rúndacht na cumarsáide.	ina mbunús le próiseáil sonraí inbhuanaithe agus freagrach, lena n-áirítear cásanna ina gcuimsítear le tacair sonraí teaglaim de shonraí pearsanta agus neamhphearsanta. Comhlánaíonn an Rialachán seo dlí an Aontais maidir le cosaint sonraí agus príobháideachas, agus tá sé gan dochar don dlí sin, go háirithe Rialachán (AE) 2016/679 agus Treoir 2002/58/CE. Níor cheart aon fhoráil den Rialachán seo a chur i bhfeidhm nó a léirmhíniú ar chaoi a laghdódh nó a theorannódh an ceart chun cosaint sonraí pearsanta nó an ceart chun príobháideachas agus rúndacht na cumarsáide. ***Chun sonraí pearsanta a fháil, a bhailiú nó a ghiniúint trí tháirge nó trí sheirbhís ghaolmhar a úsáid, ba cheart bunús dlí a bheith ag teastáil de bhun an dlí is infheidhme maidir le cosaint sonraí. Níor cheart an Rialachán seo a léirmhíniú mar bhunús dlí chun sonraí pearsanta a phróiseáil. I gcás ina mbeidh coimhlint idir an Rialachán seo agus dlí an Aontais maidir le cosaint sonraí pearsanta agus príobháideachas nó an dlí náisiúnta arna ghlacadh i gcomhréir le dlí an Aontais den sórt sin, ba cheart forlámhas a bheith ag dlí ábhartha an Aontais nó ag an dlí ábhartha náisiúnta maidir le cosaint sonraí pearsanta agus príobháideachas. I gcás ina ngintear sonraí pearsanta trí tháirge nó seirbhís ghaolmhar a úsáid, ba cheart an téarma "úsáideoir" a thuiscint mar "ábhar sonraí" de réir bhrí an dlí is infheidhme maidir le cosaint sonraí.***

Leasú 6

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(8) Tá prionsabail an íoslaghdaithe sonraí agus na cosanta sonraí trí dhearadh agus mar réamhshocrú fíor-riachtanach ***i gcás ina mbíonn*** rioscaí ***móra*** do chearta	(8) Tá prionsabail ***uile Rialachán (AE) 2016/679 agus go háirithe prionsabail*** an íoslaghdaithe sonraí agus na cosanta sonraí trí dhearadh agus mar réamhshocrú fíor-

bunúsacha ***an duine ann*** mar thoradh ar ***an bpróiseáil***. Agus an úrscothacht á cur san áireamh, ba cheart do gach páirtí sa chomhroinnt sonraí, laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo san áireamh, bearta teicniúla agus eagraíochtúla a chur chun feidhme chun na cearta sin a chosaint. Áirítear leis na bearta sin ní hamháin bréagainmniú agus criptiú ach freisin úsáid teicneolaíochta a bhfuil a hinfhaighteacht ag méadú de réir a chéile, lena gcumasaítear algartaim a chur i bhfeidhm i leith na sonraí agus léargais luachmhara a bhaint astu gan aistriú idir páirtithe ná cóipeáil neamhriachtanach na sonraí loma nó struchtúrtha féin.	riachtanach ***nuair is féidir*** rioscaí ***suntasacha*** do chearta bunúsacha ***daoine aonair a bheith*** mar thoradh ar ***phróiseáil***. Agus an úrscothacht á cur san áireamh, ba cheart do gach páirtí sa chomhroinnt sonraí, laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo san áireamh, bearta teicniúla agus eagraíochtúla a chur chun feidhme chun na cearta sin a chosaint. Áirítear leis na bearta sin ní hamháin ***anaithnidiú,*** bréagainmniú agus criptiú ach freisin úsáid teicneolaíochta a bhfuil a hinfhaighteacht ag méadú de réir a chéile, lena gcumasaítear algartaim a chur i bhfeidhm i leith na sonraí agus léargais luachmhara a bhaint astu gan aistriú idir páirtithe ná cóipeáil neamhriachtanach na sonraí loma nó struchtúrtha féin.

Leasú 7

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 8 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(8a) Is é an sprioc atá le hanaithnidiú ná aithint a chosc. I gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679, is sonraí anaithnidithe iad sonraí pearsanta roimhe seo, a próiseáladh ar bhealach a fhágann nach féidir iad a nascadh le duine nádúrtha sainaitheanta nó inaitheanta, agus go ndéantar anaithnid iad ar bhealach nach bhfuil an t-ábhar sonraí inaitheanta nó nach bhfuil sé inaitheanta a thuilleadh. Cé go bhfuil sé neamhdhóchúil, d'fhéadfadh sé go ndéanfaí duine nádúrtha a shainaithint nó, i gcás sonraí anaithnidithe roimhe sin, go ndéanfaí duine nádúrtha a ath-shainaithint agus dá bhrí sin na sonraí a athshannadh chuig duine nádúrtha mar thoradh ar thacair sonraí neamhphearsanta a chomhcheangal. Éilíonn prionsabal an íoslaghdaithe sonraí nach mór sonraí pearsanta a anaithnidiú i gcás inar féidir an cuspóir

	nó na cuspóirí dá ndéanfar próiseáil orthu a chomhlíonadh gan sonraí pearsanta a úsáid.

Leasú 8

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 10

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(10) Tá an Rialachán seo gan dochar do ghníomhartha dlí de chuid an Aontais lena ndéantar foráil maidir le comhroinnt sonraí, rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí chun cionta coiriúla a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh, nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, nó chun críoch custaim agus cánachais, gan beann ar an mbunús dlí faoin gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh ar glacadh iad ar a bhonn. Áirítear leis na gníomhartha sin Rialachán (AE) 2021/784 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 maidir le haghaidh a thabhairt ar scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne, na [tograí r-fhianaise [COM(2018) 225 agus 226] a luaithe a ghlacfar iad], ***an [Moladh le haghaidh]*** Rialachán ***ó*** Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha (Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha) agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE, chomh maith le comhar idirnáisiúnta sa chomhthéacs seo go háirithe ar bhonn Choinbhinsiún Chomhairle na hEorpa 2001 maidir le Cibearchoireacht (**'**Coinbhinsiún ***Budapest'***). ***Tá an Rialachán seo gan dochar d'inniúlachtaí na mBallstát maidir le gníomhaíochtaí a bhaineann leis an tslándáil phoiblí, an chosaint agus an tslándáil náisiúnta i gcomhréir le dlí an Aontais, agus maidir le gníomhaíochtaí custaim i dtaca le bainistíocht riosca agus i gcoitinne, fíorú go bhfuil an Cód Custaim á chomhlíonadh ag na hoibreoirí***	(10) Tá an Rialachán seo gan dochar do ghníomhartha dlí de chuid an Aontais lena ndéantar foráil maidir le comhroinnt sonraí, rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí chun cionta coiriúla a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh, nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, nó chun críoch custaim agus cánachais, gan beann ar an mbunús dlí faoin gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh ar glacadh iad ar a bhonn. Áirítear leis na gníomhartha sin Rialachán (AE) 2021/784 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 maidir le haghaidh a thabhairt ar scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne, na [tograí r-fhianaise [COM(2018) 225 agus 226] a luaithe a ghlacfar iad], Rialachán ***(AE) 2022/2065 óó*** Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ***an 19 Deireadh Fómhair 2022*** maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha (Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha) agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE, chomh maith le comhar idirnáisiúnta sa chomhthéacs seo go háirithe ar bhonn Choinbhinsiún Chomhairle na hEorpa 2001 maidir le Cibearchoireacht (***"***Coinbhinsiún ***Bhúdaipeist"***).

eacnamaíocha.

Leasú 9

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 13

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(13) Tá an Rialachán seo gan dochar d'inniúlachtaí na mBallstát maidir le gníomhaíochtaí a bhaineann leis an tslándáil phoiblí, an chosaint agus an tslándáil náisiúnta i gcomhréir le dlí an Aontais, agus maidir le gníomhaíochtaí custaim i dtaca le bainistíocht riosca agus i gcoitinne, fíorú go bhfuil an Cód Custaim á chomhlíonadh ag na hoibreoirí eacnamaíocha.	(13) Tá an Rialachán seo gan dochar d'inniúlachtaí na mBallstát maidir le gníomhaíochtaí a bhaineann leis an tslándáil phoiblí, an chosaint agus an tslándáil náisiúnta i gcomhréir le dlí an Aontais, agus maidir le gníomhaíochtaí custaim i dtaca le bainistíocht riosca agus i gcoitinne, fíorú go bhfuil an Cód Custaim á chomhlíonadh ag na hoibreoirí eacnamaíocha. ***Ba cheart sonraí arna mbailiú nó arna nginiúint ag táirgí nó seirbhísí cosanta nó i gcomhthéacs gníomhaíochtaí a bhaineann le cosaint a eisiamh ó raon feidhme an Rialacháin seo toisc go gcruthódh nochtadh na sonraí sin leochaileachtaí straitéiseacha maidir le slándáil agus cosaint an Aontais.***

Leasú 10

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 14

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(14) Ba cheart a chumhdach leis an Rialachán seo táirgí fisiceacha a mbíonn sonraí maidir lena bhfeidhmíocht, a n-úsáid nó a dtimpeallacht á bhfáil, á nginiúint nó á mbailiú acu, trí bhíthin a gcomhpháirteanna, táirgí atá in ann na sonraí sin a chur in iúl trí sheirbhís cumarsáide leictreonaí atá ar fáil go poiblí (a dtugtar Idirlíon na Rudaí Nithiúla air). Áirítear leis na seirbhísí cumarsáide leictreonaí líonraí teileafóin ar talamh, líonraí teilifíse cábla, líonraí bunaithe ar	(14) Ba cheart a chumhdach leis an Rialachán seo táirgí fisiceacha a mbíonn sonraí maidir lena bhfeidhmíocht, a n-úsáid nó a dtimpeallacht á bhfáil, á nginiúint nó á mbailiú acu, trí bhíthin a gcomhpháirteanna, ***nó trína mbogearraí leabaithe,*** táirgí atá in ann na sonraí sin a chur in iúl trí sheirbhís cumarsáide leictreonaí atá ar fáil go poiblí (a dtugtar Idirlíon na Rudaí Nithiúla air). Áirítear leis na seirbhísí cumarsáide leictreonaí líonraí teileafóin ar talamh, líonraí teilifíse cábla,

shatailítí agus líonraí cumarsáide neasréimse. Féadfar a áireamh leis na táirgí sin feithiclí, trealamh tís agus earraí tomhaltóra, feistí leighis agus sláinte, nó innealra talmhaíochta agus tionsclaíoch. Is é atá sna sonraí digitiú na ngníomhaíochtaí agus na dteagmhas úsáideora agus ba cheart iad a bheith inrochtana ag an úsáideoir dá réir, agus maidir le faisnéis a dhíorthaítear nó a thuigtear ó na sonraí sin, i gcás ina sealbhaítear go dleathach iad, níor cheart í a chur san áireamh laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo. D'fhéadfadh sonraí mar sin a bheith luachmhar don úsáideoir agus tacú leis an nuálaíocht agus le forbairt seirbhísí digiteacha agus seirbhísí eile lena gcosnaítear an comhshaol, an tsláinte agus an geilleagar ciorclach, go háirithe trí choinneáil ar bun agus deisiú na dtáirgí atá i gceist a éascú.	líonraí bunaithe ar shatailítí agus líonraí cumarsáide neasréimse. Féadfar a áireamh leis na táirgí sin feithiclí, trealamh tís agus earraí tomhaltóra, feistí leighis agus sláinte, nó innealra talmhaíochta agus tionsclaíoch. Is é atá sna sonraí digitiú na ngníomhaíochtaí agus na dteagmhas úsáideora agus ba cheart iad a bheith inrochtana ag an úsáideoir dá réir, agus maidir le faisnéis a dhíorthaítear nó a thuigtear ó na sonraí sin, i gcás ina sealbhaítear go dleathach iad, níor cheart í a chur san áireamh laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo ***nuair nach sonraí pearsanta iad***. D'fhéadfadh sonraí mar sin a bheith luachmhar don úsáideoir agus tacú leis an nuálaíocht agus le forbairt seirbhísí digiteacha agus seirbhísí eile lena gcosnaítear an comhshaol, an tsláinte agus an geilleagar ciorclach, go háirithe trí choinneáil ar bun agus deisiú na dtáirgí atá i gceist a éascú.

Leasú 11

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 17

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(17) Ar na sonraí a bhíonn á nginiúint trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire áirítear sonraí a dhéanann an t-úsáideoir a thaifeadadh d'aon ghnó. San áireamh le sonraí mar sin freisin tá sonraí a ghintear mar sheachtháirge ó ghníomhaíocht an úsáideora, amhail sonraí diagnóisice, agus gan aon ***ghníomhaíocht*** ón úsáideoir, amhail nuair a bhíonn an táirge sa 'mhód fuireachais', agus sonraí a thaifeadtar le linn tréimhsí ina mbíonn an táirge casta as. Leis na sonraí sin, ba cheart sonraí a bheith san áireamh san fhoirm agus san fhormáid ina ngineann an táirge iad, ach níor cheart sonraí a bheith san áireamh a eascraíonn as aon phróiseas bogearraí ***lena ríomhtar*** sonraí ***díorthacha ó shonraí mar*** sin, mar d'fhéadfadh an próiseas bogearraí sin a	(17) Ar na sonraí a bhíonn á nginiúint trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire áirítear sonraí a dhéanann an t-úsáideoir a thaifeadadh d'aon ghnó. San áireamh le sonraí mar sin freisin tá sonraí a ghintear mar sheachtháirge ó ghníomhaíocht an úsáideora, amhail sonraí diagnóisice, ***sonraí arna nginiúint ag braiteoirí nó sonraí arna ngabháil ag feidhmchláir leabaithe,*** agus ***sonraí arna dtaifeadadh ag gaireas,*** gan aon ***bheart*** ón úsáideoir, amhail nuair a bhíonn an táirge sa 'mhód fuireachais', agus sonraí a thaifeadtar le linn tréimhsí ina mbíonn an táirge casta as. Leis na sonraí sin, ba cheart sonraí a bheith san áireamh san fhoirm agus san fhormáid ina ngineann an táirge iad, ach níor cheart sonraí a bheith san áireamh a eascraíonn as

bheith faoi réir cearta maoine intleachtúla.	aon phróiseas bogearraí***, a chuireann isteach nó a dhíorthaíonn*** sonraí ***ó na sonraí*** sin, ***ach amháin más sonraí pearsanta iad na sonraí sin,*** mar d'fhéadfadh an próiseas bogearraí sin a bheith faoi réir cearta maoine intleachtúla.

Leasú 12

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 18

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(18) Ba cheart an t-úsáideoir táirge a mheas mar dhuine dlítheanach nó nádúrtha, amhail gnólacht nó tomhaltóir a cheannaigh an táirge nó a thóg ar cíos nó ar léas é. Ag brath ar an teideal dlíthiúil faoina n-úsáideann sé é, is ag an úsáideoir sin atá na rioscaí agus tairbhí a bhaineann le húsáid an táirge nasctha, agus is eisean ba cheart tairbhe a bhaint freisin as an rochtain ar na sonraí a bhíonn á nginiúint ag an táirge. Dá bhrí sin, ba cheart an t-úsáideoir a bheith i dteideal tairbhe a bhaint as sonraí a bhíonn á nginiúint ag an táirge sin nó aon seirbhís ghaolmhar.	(18) Ba cheart an t-úsáideoir táirge a mheas mar dhuine dlítheanach nó nádúrtha, amhail gnólacht nó tomhaltóir a cheannaigh an táirge nó a thóg ar cíos nó ar léas é. Ag brath ar an teideal dlíthiúil faoina n-úsáideann sé ***nó sí*** é, is ag an úsáideoir sin atá na rioscaí agus tairbhí a bhaineann le húsáid an táirge nasctha, agus is eisean ba cheart tairbhe a bhaint freisin as an rochtain ar na sonraí a bhíonn á nginiúint ag an táirge. Dá bhrí sin, ba cheart an t-úsáideoir a bheith i dteideal tairbhe a bhaint as sonraí a bhíonn á nginiúint ag an táirge sin nó aon seirbhís ghaolmhar. ***D'fhéadfadh sé go ndearna gnólacht táirge nó seirbhís a cheannach, a fháil ar cíos nó a léasú, agus gur soláthraíodh nó gur cuireadh ar fáil ar shlí eile é d'fhostaí amháin nó níos mó. I gcás inar sonraí pearsanta iad na sonraí lena mbaineann mar thoradh ar sholáthar táirge nó seirbhíse den sórt sin, tá sonraí den sórt sin faoi réir dhlí an Aontais is infheidhme, go háirithe maidir le cosaint sonraí pearsanta, príobháideachas, agus cosaint fostaithe.***

Leasú 13

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 18 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	Leasú
	(18a) I gcás inar duine dlítheanach a fheidhmíonn an ceart chun rochtain a fháil ar shonraí, tuigtear leis an gcoincheap 'ceart' go dtugtar tuairisc ar an maíomh go bhfuil oibleagáid ar an sealbhóir sonraí rochtain ar shonraí a thabhairt d'fhaighteoir mar a leagtar síos sa Rialachán seo, faoi réir coinníollacha agus teorainneacha uile dhlí an Aontais maidir le cosaint sonraí pearsanta.

Leasú 14

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 19

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	Leasú
(19) Níl na sonraí uile a bhíonn á nginiúint ag táirgí nó seirbhísí gaolmhara inrochtana go héasca ag a n-úsáideoirí, agus is minic a bhíonn teorainn leis na féidearthachtaí maidir le hiniomparthacht sonraí a bhíonn á nginiúint ag táirgí ***a bhaineann le hIdirlíon na Rudaí Nithiúla***. Ní féidir le húsáideoirí na sonraí is gá a fháil chun úsáid a bhaint as soláthraithe seirbhísí deisiúcháin agus seirbhísí eile, agus ní féidir le gnólachtaí seirbhísí nuálacha a sheoladh atá níos éifeachtúla agus níos áisiúla. In go leor earnálacha, is minic a bhíonn monaróirí in ann a chinneadh, trí a smacht ar dhearadh teicniúil an táirge nó na seirbhísí gaolmhara, cé na sonraí a ghintear agus conas is féidir iad a rochtain, cé nach bhfuil aon cheart dlíthiúil acu ar na sonraí. Dá bhrí sin is gá a áirithiú go ndéantar táirgí a dhearadh agus a mhonarú agus go soláthraítear na seirbhísí gaolmhara sa chaoi go bhfuil an t-úsáideoir in ann rochtain éasca a fháil i gcónaí ar na sonraí a bhíonn á nginiúint ag a n-úsáid.	(19) ***Go praiticiúil,*** níl na sonraí uile a ***fhaightear, a bhailítear nó a*** bhíonn á nginiúint ag táirgí nó seirbhísí gaolmhara inrochtana go héasca ag a n-úsáideoirí, agus is minic a bhíonn teorainn leis na féidearthachtaí maidir le hiniomparthacht sonraí a bhíonn á nginiúint ag táirgí ***atá nasctha leis an Idirlíon***. Ní féidir le húsáideoirí na sonraí is gá a fháil chun úsáid a bhaint as soláthraithe seirbhísí deisiúcháin agus seirbhísí eile, agus ní féidir le gnólachtaí seirbhísí nuálacha a sheoladh atá níos éifeachtúla agus níos áisiúla. In go leor earnálacha, is minic a bhíonn monaróirí in ann a chinneadh, trí a smacht ar dhearadh teicniúil an táirge nó na seirbhísí gaolmhara, cé na sonraí a ghintear agus conas is féidir iad a rochtain, cé nach bhfuil aon cheart dlíthiúil acu ar na sonraí. Dá bhrí sin is gá a áirithiú go ndéantar táirgí a dhearadh agus a mhonarú agus go soláthraítear na seirbhísí gaolmhara sa chaoi go bhfuil an t-úsáideoir in ann rochtain éasca a fháil i gcónaí ar na sonraí a bhíonn á nginiúint ag a n-úsáid.

Leasú 15

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 21

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(21) Féadfar táirgí a dhearadh sa chaoi go mbeidh fáil ar shonraí áirithe go díreach ó stóráil sonraí sa ghaireas nó ó fhreastalaí cianda a ndéantar na sonraí a tharchur chuige. Féadfar rochtain ar an stóráil sonraí sa ghaireas a chumasú trí líonraí achair logánta, bídís cáblabhunaithe nó gan sreang, atá nasctha le seirbhís cumarsáide leictreonaí atá ar fáil go poiblí nó le líonra móibíleach. Féadfar acmhainneacht freastalaí áitiúil an mhonaróra féin a úsáid mar fhreastalaí, é sin nó freastalaí tríú páirtí nó soláthraí néalseirbhíse a fheidhmíonn mar shealbhóir sonraí. Féadfaidh siad a bheith deartha sa chaoi go gcuirfidh siad ar a chumas don úsáideoir nó do thríú páirtí na sonraí a phróiseáil maidir leis an táirge nó maidir le hásc ríomhaireachta de chuid an mhonaróra.	(21) Féadfar táirgí a dhearadh sa chaoi go mbeidh fáil ar shonraí áirithe go díreach ó stóráil sonraí sa ghaireas nó ó fhreastalaí cianda a ndéantar na sonraí a tharchur chuige. Féadfar rochtain ar an stóráil sonraí sa ghaireas a chumasú trí líonraí achair logánta, bídís cáblabhunaithe nó gan sreang, atá nasctha le seirbhís cumarsáide leictreonaí atá ar fáil go poiblí nó le líonra móibíleach. Féadfar acmhainneacht freastalaí áitiúil an mhonaróra féin a úsáid mar fhreastalaí, é sin nó freastalaí tríú páirtí nó soláthraí néalseirbhíse a fheidhmíonn mar shealbhóir sonraí. Féadfaidh siad a bheith deartha sa chaoi go gcuirfidh siad ar a chumas don úsáideoir nó do thríú páirtí na sonraí a phróiseáil maidir leis an táirge nó maidir le hásc ríomhaireachta de chuid an mhonaróra. ***I gcás ina dtugtar tacaíocht theicniúil do rochtain ar shonraí ar fheiste, ba cheart don mhonaróir an modh rochtana sin a chur ar fáil go teicniúil do sholáthraithe seirbhíse tríú páirtí ar bhealach neamh-idirdhealaitheach. Ba cheart táirgí a dhearadh, agus ba cheart seirbhísí gaolmhara a sholáthar, sa chaoi is gur féidir na táirgí agus na seirbhísí a úsáid ar an mbealach is lú a sháraíonn ar phríobháideachas. I gcás inar féidir le húsáideoirí a bheith ag súil leis go réasúnach mar gheall ar chineál an táirge, ba cheart táirgí a dhearadh, agus ba cheart seirbhísí gaolmhara a chur ar fáil, sa chaoi go ndéanfar buntacar feidhmiúlachtaí a chothabháil nuair a úsáidtear an táirge nó an tseirbhís ghaolmhar as líne.***

Leasú 16

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 22

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(22) Tá méadú ag teacht de réir a chéile ar ról na gcúntóirí IS maidir le timpeallachtaí tomhaltóra a dhigitiú agus feidhmíonn siad mar chomhéadan atá éasca le húsáid agus lenar féidir ábhar a sheinm, faisnéis a fháil, nó míreanna fisiceacha a ghníomhachtú ***a bhfuil baint acu le hIdirlíon na Rudaí Nithiúla***. Is féidir le cúntóirí fíorúla feidhmiú mar thairseach aonair, mar shampla, i dtimpeallacht baile chliste, agus méideanna móra sonraí ábhartha a thaifeadadh faoin gcaoi a mbíonn úsáideoirí ag idirghníomhú le táirgí ***a bhaineann le hIdirlíon na Rudaí Nithiúla***, lena n-áirítear táirgí a bhíonn á monarú ag páirtithe eile, agus is féidir cúntóirí fíorúla a chur in ionad úsáid comhéadan arna soláthair ag monaróirí amhail scáileáin tadhaill nó aipeanna fóin chliste. D’fhéadfadh sé gur mhian leis an úsáideoir na sonraí sin a chur ar fáil do mhonaróirí tríú páirtí agus seirbhísí foirgnimh chliste núíosacha a chumasú. Ba cheart na cúntóirí IS sin a bheith cumhdaithe ag an gceart maidir le rochtain ar shonraí dá bhforáiltear sa Rialachán seo, rud a bhaineann freisin le sonraí a taifeadadh sular gníomhachtaíodh an cúntóir IS tríd an bhfocal dúiseachta agus le sonraí a ghintear nuair a bhíonn úsáideoir ag idirghníomhú le táirge trí chúntóir IS arna sholáthar ag eintiteas seachas monaróir an táirge. Mar sin féin, níl laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo ach na sonraí a eascraíonn as an idirghníomhú idir an t-úsáideoir agus an táirge tríd an gcúntóir IS. Ní ábhar don Rialachán seo iad sonraí a bhíonn á dtáirgeadh ag an gcúntóir IS nach mbaineann le húsáid táirge.	(22) Tá méadú ag teacht de réir a chéile ar ról na gcúntóirí IS maidir le timpeallachtaí tomhaltóra a dhigitiú agus feidhmíonn siad mar chomhéadan atá éasca le húsáid agus lenar féidir ábhar a sheinm, faisnéis a fháil, nó míreanna fisiceacha a ghníomhachtú ***atá nasctha leis an Idirlíon***. Is féidir le cúntóirí fíorúla feidhmiú mar thairseach aonair, mar shampla, i dtimpeallacht baile chliste, agus méideanna móra sonraí ábhartha a thaifeadadh faoin gcaoi a mbíonn úsáideoirí ag idirghníomhú le táirgí ***atá nasctha leis an Idirlíon***, lena n-áirítear táirgí a bhíonn á monarú ag páirtithe eile, agus is féidir cúntóirí fíorúla a chur in ionad úsáid comhéadan arna soláthair ag monaróirí amhail scáileáin tadhaill nó aipeanna fóin chliste. D’fhéadfadh sé gur mhian leis an úsáideoir na sonraí sin a chur ar fáil do mhonaróirí tríú páirtí agus seirbhísí foirgnimh chliste núíosacha a chumasú. Ba cheart na cúntóirí IS sin a bheith cumhdaithe ag an gceart maidir le rochtain ar shonraí dá bhforáiltear sa Rialachán seo, rud a bhaineann freisin le sonraí a taifeadadh sular gníomhachtaíodh an cúntóir IS tríd an bhfocal dúiseachta agus le sonraí a ghintear nuair a bhíonn úsáideoir ag idirghníomhú le táirge trí chúntóir IS arna sholáthar ag eintiteas seachas monaróir an táirge. Mar sin féin, níl laistigh de raon feidhme an Rialacháin seo ach na sonraí a eascraíonn as an idirghníomhú idir an t-úsáideoir agus an táirge tríd an gcúntóir IS. Ní ábhar don Rialachán seo iad sonraí a bhíonn á dtáirgeadh ag an gcúntóir IS nach mbaineann le húsáid táirge.

Leasú 17

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 23

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(23) Sula dtugtar conradh i gcrích chun táirge a cheannach, a fháil ar cíos nó a fháil ar léas nó chun seirbhís ghaolmhar a sholáthar, ba cheart faisnéis shoiléir leormhaith a sholáthar don úsáideoir ***faoin gcaoi*** le rochtain a fháil ar na sonraí a ***ghintear***. Leis an oibleagáid sin soláthraítear trédhearcacht maidir leis na sonraí a bhíonn á nginiúint agus feabhsaíonn sé rochtain éasca don úsáideoir. An oibleagáid sin chun faisnéis a sholáthar, ní dhéanann sé difear don oibleagáid atá ar an rialaitheoir faisnéis a sholáthar don ábhar sonraí de bhun Airteagail 12, 13 agus 14 de Rialachán 2016/679.	(23) Sula dtugtar conradh i gcrích chun táirge a cheannach, a fháil ar cíos nó a fháil ar léas nó chun seirbhís ghaolmhar a sholáthar, ba cheart faisnéis shoiléir leormhaith a sholáthar don úsáideoir***, lena n-áirítear faisnéis maidir*** le ***cineál, formáid, agus minicíocht bhailithe na sonraí, cineál agus méid measta aon sonraí a fhaightear, a bhailítear, a ghintear agus na sonraí pearsanta a dhíorthaítear nó a fhaightear, conas is féidir*** rochtain a fháil ar na sonraí***, cé acu an bhfuil na sonraí le roinnt le tríú páirtithe nó an féidir iad*** a ***roinnt le tríú páirtithe, agus faisnéis ábhartha eile***. Leis an oibleagáid sin soláthraítear trédhearcacht maidir leis na sonraí a bhíonn á nginiúint agus feabhsaíonn sé rochtain éasca don úsáideoir. An oibleagáid sin chun faisnéis a sholáthar, ní dhéanann sé difear don oibleagáid atá ar an rialaitheoir faisnéis a sholáthar don ábhar sonraí de bhun Airteagail 12, 13 agus 14 de Rialachán 2016/679.

Leasú 18

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 24

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(24) Leis an Rialachán seo déantar an oibleagáid a fhorchur ar shealbhóirí sonraí na sonraí a chur ar fáil i gcúinsí áirithe. A mhéid a phróiseáiltear sonraí pearsanta, ***ba cheart*** an sealbhóir sonraí ***a bheith ina rialaitheoir faoi*** Rialachán (AE) 2016/679. I gcás inar ábhair sonraí iad na húsáideoirí, ba cheart ceangal a bheith ar na sealbhóirí sonraí rochtain ar a sonraí a sholáthar dóibh agus na sonraí a chur ar fáil do thríú páirtithe a roghnóidh an t-úsáideoir i	(24) Leis an Rialachán seo déantar an oibleagáid a fhorchur ar shealbhóirí sonraí na sonraí a chur ar fáil i gcúinsí áirithe. A mhéid a phróiseáiltear sonraí pearsanta, ***is rialaitheoir é*** an sealbhóir sonraí ***de bhun*** Rialachán (AE) 2016/679. I gcás inar ábhair sonraí iad na húsáideoirí, ba cheart ceangal a bheith ar na sealbhóirí sonraí rochtain ar a sonraí a sholáthar dóibh agus na sonraí a chur ar fáil do thríú páirtithe a roghnóidh an t-úsáideoir i gcomhréir leis

gcomhréir leis an Rialachán seo. Mar sin féin, ní chruthaítear leis an Rialachán seo bunús dlí faoi Rialachán (AE) 2016/679 don sealbhóir sonraí chun rochtain ar shonraí pearsanta a sholáthar nó na sonraí a chur ar fáil do thríú páirtí arna iarraidh sin ag úsáideoir nach ábhar sonraí é, agus níor cheart a thuiscint as go dtugtar aon cheart nua don sealbhóir sonraí leis chun úsáid a bhaint as sonraí a ghintear trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire. Tá sé sin ábhartha go háirithe i gcás gurb é an monaróir an sealbhóir sonraí. ***Sa chás*** sin, ba cheart comhaontú conarthach idir an monaróir agus an t-úsáideoir a bheith ina bhunús don mhonaróir chun sonraí neamhphearsanta a úsáid. Féadfaidh an comhaontú a bheith ina chuid den chomhaontú díolacháin, cíosa nó léis a bhaineann leis an táirge. Aon téarma conartha sa chomhaontú lena sonraítear go bhféadfaidh an sealbhóir sonraí na sonraí a bhíonn á nginiúint ag an úsáideoir táirge nó seirbhíse gaolmhaire a úsáid, is gá an téarma sin a bheith trédhearcach don úsáideoir, agus áirítear leis sin a mhéid a bhaineann leis an gcuspóir atá beartaithe ag an sealbhóir sonraí na sonraí a úsáid lena aghaidh. Níor cheart don Rialachán seo cosc a chur le coinníollacha conarthacha arb é an éifeacht a bhaineann leo úsáid na sonraí, nó catagóirí áirithe de na sonraí, a eisiamh nó a theorannú don sealbhóir sonraí. Ar an gcaoi chéanna, níor cheart don Rialachán seo cosc a chur ar cheanglais rialála earnáilsonracha faoi dhlí an Aontais, nó faoi dhlí náisiúnta atá comhoiriúnach le dlí an Aontais, a d’eisiafadh nó a theorannódh úsáid sonraí áirithe mar sin don sealbhóir sonraí ar fhorais dhea-shainithe um beartas poiblí.

an Rialachán seo. Mar sin féin, ní chruthaítear leis an Rialachán seo bunús dlí faoi Rialachán (AE) 2016/679 don sealbhóir sonraí chun rochtain ar shonraí pearsanta a sholáthar nó na sonraí a chur ar fáil do thríú páirtí arna iarraidh sin ag úsáideoir nach ábhar sonraí é, agus níor cheart a thuiscint as go dtugtar aon cheart nua don sealbhóir sonraí leis chun úsáid a bhaint as sonraí a ghintear trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire. Tá sé sin ábhartha go háirithe i gcás gurb é an monaróir an sealbhóir sonraí. ***Ní fhéadfaidh comhlíonadh conartha a bheith ina fhoras dlíthiúil le sonraí pearsanta a phróiseáil ach amháin más páirtí é an t-ábhar sonraí nó má tá bearta á ndéanamh arna iarraidh*** sin ***ag an ábhar sonraí sula ndéantar conradh. Ní féidir an ceanglas***, ***maidir le sonraí pearsanta a phróiseáil chun conradh a chomhlíonadh de bhun Airteagal 6(1)(b) de Rialachán (AE) 2016/679, a chomhlíonadh trí fhoráil a dhéanamh maidir le próiseáil i gclásal conarthach amháin. Ní mór go mbeadh an measúnú ar a bhfuil riachtanach go hoibiachtúil do na seirbhísí aonair arna n-iarraidh ag an t-ábhar sonraí, go mbeadh sin bunaithe ar fhíricí.*** Ba cheart comhaontú conarthach idir an monaróir agus an t-úsáideoir a bheith ina bhunús don mhonaróir chun sonraí neamhphearsanta a úsáid. Féadfaidh an comhaontú a bheith ina chuid den chomhaontú díolacháin, cíosa nó léis a bhaineann leis an táirge. Aon téarma conartha sa chomhaontú lena sonraítear go bhféadfaidh an sealbhóir sonraí na sonraí a bhíonn á nginiúint ag an úsáideoir táirge nó seirbhíse gaolmhaire a úsáid, is gá an téarma sin a bheith trédhearcach don úsáideoir, agus áirítear leis sin a mhéid a bhaineann leis an gcuspóir atá beartaithe ag an sealbhóir sonraí na sonraí a úsáid lena aghaidh. Níor cheart don Rialachán seo cosc a chur le coinníollacha conarthacha arb é an éifeacht a bhaineann leo úsáid na sonraí, nó catagóirí áirithe de na sonraí, a eisiamh nó a theorannú don sealbhóir sonraí. Ar an gcaoi chéanna, níor cheart

	don Rialachán seo cosc a chur ar cheanglais rialála earnáilsonracha faoi dhlí an Aontais, nó faoi dhlí náisiúnta atá comhoiriúnach le dlí an Aontais, a d'eisiafadh nó a theorannódh úsáid sonraí áirithe mar sin don sealbhóir sonraí ar fhorais dhea-shainithe um beartas poiblí.

Leasú 19

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 24 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(24a) Tar éis na sonraí a chur ar fáil d'úsáideoir nó d'fhaighteoir sonraí i gcomhréir le forálacha an Rialacháin seo, níor cheart an sealbhóir sonraí a bheith faoi dhliteanas i leith aon damáistí díreacha nó indíreacha a eascraíonn as, a bhaineann le nó i ndáil le próiseáil na sonraí ag an úsáideoir nó ag an tríú páirtí.

Leasú 20

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 27

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(27) Féadfaidh an sealbhóir sonraí aitheantas úsáideora iomchuí a éileamh chun ceart an úsáideora chun na sonraí a rochtain a fhíorú. I gcás sonraí pearsanta a phróiseálann próiseálaí thar ceann an rialaitheora, ba cheart don sealbhóir sonraí a áirithiú gurb é an próiseálaí a fhaigheann agus a láimhseálann an t-iarratas rochtana.	(27) Féadfaidh an sealbhóir sonraí aitheantas úsáideora ***nó fíordheimhniú úsáideora*** iomchuí a éileamh chun ceart an úsáideora chun na sonraí a rochtain a fhíorú. I gcás sonraí pearsanta a phróiseálann próiseálaí thar ceann an rialaitheora, ba cheart don sealbhóir sonraí a áirithiú gurb é an próiseálaí a fhaigheann agus a láimhseálann an t-iarratas rochtana.

Leasú 21

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 28

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(28) Ba cheart an tsaoirse a bheith ag an úsáideoir na sonraí a úsáid le haghaidh aon chuspóir dleathach. Áirítear leis sin na sonraí atá faighte ag an úsáideoir lena bhfuil an ceart á fheidhmiú aige faoin Rialachán seo chun tríú páirtí a bhfuil seirbhís iarmhargaidh á cur ar fáil aige a d'fhéadfadh a bheith in iomaíocht le seirbhís atá á soláthar ag an sealbhóir sonraí, nó iarraidh ar an sealbhóir sonraí amhlaidh a dhéanamh. Ba cheart don sealbhóir sonraí a áirithiú go bhfuil na sonraí a chuirtear ar fáil don tríú páirtí díreach chomh cruinn, iomlán, iontaofa agus cothrom le dáta céanna leis na sonraí a fhéadfaidh an sealbhóir sonraí féin a bheith in ann nó i dteideal a rochtain mar thoradh ar úsáid an táirge nó seirbhíse gaolmhaire. Ba cheart aon rún ceirde nó ceart maoine intleachtúla a urramú agus na sonraí á láimhseáil. Is tábhachtach dreasachtaí a choinneáil chun infheistiú i dtáirgí ag a bhfuil feidhmiúlachtaí atá bunaithe ar úsáid sonraí ó bhraiteoirí atá leabaithe sa táirge sin. Ba ceart dá réir gurbh é an aidhm a thuigfí leis an Rialachán seo forbairt táirgí nua nuálacha nó na seirbhísí gaolmhara a chothú, nuálaíocht a spreagadh in iarmhargaí, ach ina theannta sin, forbairt seirbhísí atá núíosach go hiomlán a spreagadh agus leas á bhaint as na sonraí, lena n-áirítear leas bunaithe ar shonraí ó tháirgí nó seirbhísí gaolmhara éagsúla. An tráth céanna, is é is aidhm dó gan dochar a dhéanamh do na dreasachtaí infheistíochta don chineál táirge as a bhfaightear na sonraí, mar shampla, trí úsáid sonraí chun táirge iomaíoch a fhorbairt.	(28) Ba cheart an tsaoirse a bheith ag an úsáideoir na sonraí a úsáid le haghaidh aon chuspóir dleathach. Áirítear leis sin na sonraí atá faighte ag an úsáideoir lena bhfuil an ceart á fheidhmiú aige faoin Rialachán seo chun tríú páirtí a bhfuil seirbhís iarmhargaidh á cur ar fáil aige a d'fhéadfadh a bheith in iomaíocht le seirbhís atá á soláthar ag an sealbhóir sonraí, nó iarraidh ar an sealbhóir sonraí amhlaidh a dhéanamh***, maidir le cothabháil agus deisiú, nuashonruithe bogearraí, nó seirbhísí idirghabhála nó eagraíochtaí altrúchais sonraí faoi chuimsiú Rialachán (AE) 2022/868 (an Gníomh um Rialachas Sonraí)***. Ba cheart don sealbhóir sonraí a áirithiú go bhfuil na sonraí a chuirtear ar fáil don tríú páirtí díreach chomh cruinn, iomlán, iontaofa agus cothrom le dáta céanna leis na sonraí a fhéadfaidh an sealbhóir sonraí féin a bheith in ann nó i dteideal a rochtain mar thoradh ar úsáid an táirge nó seirbhíse gaolmhaire. Ba cheart aon rún ceirde nó ceart maoine intleachtúla a urramú agus na sonraí á láimhseáil. Is tábhachtach dreasachtaí a choinneáil chun infheistiú i dtáirgí ag a bhfuil feidhmiúlachtaí atá bunaithe ar úsáid sonraí ó bhraiteoirí atá leabaithe sa táirge sin. Ba ceart dá réir gurbh é an aidhm a thuigfí leis an Rialachán seo forbairt táirgí nua nuálacha nó na seirbhísí gaolmhara a chothú, nuálaíocht a spreagadh in iarmhargaí, ach ina theannta sin, forbairt seirbhísí atá núíosach go hiomlán a spreagadh agus leas á bhaint as na sonraí, lena n-áirítear leas bunaithe ar shonraí ó tháirgí nó seirbhísí gaolmhara éagsúla. An tráth céanna, is é is aidhm dó gan dochar a dhéanamh do na dreasachtaí infheistíochta don chineál táirge as a bhfaightear na sonraí, mar shampla, trí úsáid sonraí chun táirge

iomaíoch a fhorbairt.

Leasú 22

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 30

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(30) Féadfaidh úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire sonraí a ghiniúint a bhaineann le duine nádúrtha aitheanta nó inaitheanta (an t-ábhar sonraí), go háirithe i gcás inar duine nádúrtha an t-úsáideoir. Tá próiseáil na sonraí sin faoi réir na rialacha a bunaíodh faoi Rialachán (AE) 2016/679, lena n-áirítear cásanna ina bhfuil dlúthbhaint ag sonraí pearsanta agus neamhphearsanta i dtacar sonraí le chéile[64]. Féadfaidh an t-úsáideoir nó duine nádúrtha eile a bheith mar an t-ábhar sonraí. Ní fhéadfaidh ach amháin ábhar sonraí nó rialaitheoir sonraí pearsanta a bhailiú. I gcúinsí áirithe, tá an ceart ag úsáideoir arb é an t-ábhar sonraí é faoi Rialachán (AE) 2016/679 sonraí pearsanta a bhaineann leis a rochtain, agus ní dhéanann an Rialachán seo aon difear do na cearta sin. Faoin Rialachán seo, tá an ceart ag an úsáideoir atá ina dhuine nádúrtha na sonraí uile a bhíonn á nginiúint ag an táirge a rochtain, sonraí pearsanta agus neamhphearsanta araon. I gcás nach é an t-úsáideoir an t-ábhar sonraí ach fiontar, lena n-áirítear trádálaí aonair, agus ní i gcás úsáid tís chomhroinnte an táirge, beidh an t-úsáideoir ina rialaitheoir de réir bhrí Rialachán (AE) 2016/679. Dá réir sin, tá ceanglas ar an úsáideoir sin mar rialaitheoir a bhfuil beartaithe aige sonraí pearsanta a iarraidh a bhíonn á nginiúint ag úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire bunús dlí a bheith aige maidir le sonraí a phróiseáil faoi Airteagal 6***(1)*** de Rialachán (AE) 2016/679, amhail toiliú an ábhair sonraí nó an leasa dhlisteanaigh. Ba cheart don úsáideoir sin a áirithiú go gcuirtear an t-ábhar sonraí ar an eolas go hiomchuí faoi	(30) Féadfaidh úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire sonraí a ghiniúint a bhaineann le duine nádúrtha aitheanta nó inaitheanta (an t-ábhar sonraí), go háirithe i gcás inar duine nádúrtha an t-úsáideoir. Tá próiseáil na sonraí sin faoi réir na rialacha a bunaíodh faoi Rialachán (AE) 2016/679, lena n-áirítear cásanna ina bhfuil dlúthbhaint ag sonraí pearsanta agus neamhphearsanta i dtacar sonraí le chéile[64]. Féadfaidh an t-úsáideoir nó duine nádúrtha eile a bheith mar an t-ábhar sonraí. Ní fhéadfaidh ach amháin ábhar sonraí nó rialaitheoir sonraí pearsanta a bhailiú. I gcúinsí áirithe, tá an ceart ag úsáideoir arb é an t-ábhar sonraí é faoi Rialachán (AE) 2016/679 sonraí pearsanta a bhaineann leis a rochtain, ***lena n-áirítear sonraí díorthaithe*** agus ***sonraí atá bunaithe ar thátal agus*** ní dhéanann an Rialachán seo aon difear do na cearta sin. Faoin Rialachán seo, tá an ceart ag an úsáideoir atá ina dhuine nádúrtha na sonraí uile a bhíonn á nginiúint ag an táirge a rochtain, sonraí pearsanta agus neamhphearsanta araon. I gcás nach é an t-úsáideoir an t-ábhar sonraí ach fiontar, lena n-áirítear trádálaí aonair, agus ní i gcás úsáid tís chomhroinnte an táirge, beidh an t-úsáideoir ina rialaitheoir de réir bhrí Rialachán (AE) 2016/679. Dá réir sin, tá ceanglas ar an úsáideoir sin mar rialaitheoir a bhfuil beartaithe aige sonraí pearsanta a iarraidh a bhíonn á nginiúint ag úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire bunús dlí a bheith aige maidir le sonraí a phróiseáil faoi Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2016/679, amhail toiliú an ábhair sonraí nó an leasa dhlisteanaigh. ***I gcás inarb ábhartha,*** ba

na cuspóirí sonraithe, sainráite agus dlisteanacha lena mbaineann próiseáil na sonraí sin, agus faoin gcaoi ar féidir leis an ábhar sonraí a chearta a fheidhmiú go héifeachtach. I gcás ina bhfuil an sealbhóir sonraí agus an t-úsáideoir ina gcomhrialaitheoirí de réir bhrí Airteagal 26 de Rialachán (AE) 2016/679, tá ceanglas orthu, ar bhealach trédhearcach trí bhíthin socrú eatarthu, a bhfreagrachtaí ar leith féin a chinneadh maidir le comhlíonadh an Rialacháin sin. Ba cheart a thuiscint go bhféadfaidh an t-úsáideoir sin, a luaithe a chuirtear na sonraí ar fáil, a bheith ina shealbhóir sonraí dá réir, má chomhlíonann sé na critéir faoin Rialachán seo agus, dá bhrí sin, go mbeidh sé faoi réir na n-oibleagáidí chun na sonraí a chur ar fáil faoin Rialachán seo.

[64] IO L 303, 28.11.2018, lch. 59–68.

cheart ***a cheangal freisin go gcomhlíonfaí na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2016/679 agus Airteagal 5(3) de Threoir 2002/58/CE. I gcás ina bpróiseáiltear sonraí pearsanta agus inar institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais an t-úsáideoir, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo gan dochar do Rialachán (AE) 2018/1725. Ba cheart*** don úsáideoir sin a áirithiú go gcuirtear an t-ábhar sonraí ar an eolas go hiomchuí faoi na cuspóirí sonraithe, sainráite agus dlisteanacha lena mbaineann próiseáil na sonraí sin, agus faoin gcaoi ar féidir leis an ábhar sonraí a chearta a fheidhmiú go héifeachtach. I gcás ina bhfuil an sealbhóir sonraí agus an t-úsáideoir ina gcomhrialaitheoirí de réir bhrí Airteagal 26 de Rialachán (AE) 2016/679, tá ceanglas orthu, ar bhealach trédhearcach trí bhíthin socrú eatarthu, a bhfreagrachtaí ar leith féin a chinneadh maidir le comhlíonadh an Rialacháin sin. Ba cheart a thuiscint go bhféadfaidh an t-úsáideoir sin, a luaithe a chuirtear na sonraí ar fáil, a bheith ina shealbhóir sonraí dá réir, má chomhlíonann sé na critéir faoin Rialachán seo agus, dá bhrí sin, go mbeidh sé faoi réir na n-oibleagáidí chun na sonraí a chur ar fáil faoin Rialachán seo.

[64] IO L 303, 28.11.2018, lch. 59–68.

Leasú 23

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 31

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(31) Sonraí a ghintear trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire, níor cheart iad a chur ar fáil do thríú páirtí ach amháin arna iarraidh sin don úsáideoir. Dá réir sin, comhlánaíonn an Rialachán seo an ceart a bhfuil foráil déanta maidir leis faoi	(31) Sonraí a ghintear trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire, níor cheart iad a chur ar fáil do thríú páirtí ach amháin arna iarraidh sin don úsáideoir. Dá réir sin, comhlánaíonn an Rialachán seo an ceart a bhfuil foráil déanta maidir leis faoi

Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679. Déantar foráil san Airteagal sin maidir le fáil sonraí pearsanta a bheith ina ceart ag ábhair sonraí, agus iad a fháil i bhformáid atá struchtúrtha, a úsáidtear go coiteann agus atá inléite ag meaisín, agus an ceart a bheith acu na sonraí pearsanta sin a phortáil chuig rialaitheoirí eile, i gcás ina bpróiseáiltear na sonraí sin ar bhonn Airteagal 6(1), pointe (a), nó Airteagal 9(2), pointe (a), nó ar bhonn conradh de bhun Airteagal 6(1), pointe (b). I gcás ina bhfuil sé indéanta go teicniúil, ba cheart an ceart a bheith ag an ábhar sonraí go ndéanfaí na sonraí pearsanta a tharchur go díreach ó rialaitheoir amháin go rialaitheoir eile, ach i gcás inarb infheidhme go teicniúil amháin. Sonraítear in Airteagal 20 go mbaineann sé le sonraí a sholáthraíonn an t-ábhar sonraí ach ní shonraítear ann cé acu a éilítear leis sin iompraíocht ghníomhach ar thaobh an ábhair sonraí nó a bhaineann sé freisin le cúinsí ina mbíonn táirge nó an tseirbhís ghaolmhar, de réir dearaidh, ag faire ar bhealach éighníomhach ar iompraíocht ábhair sonraí nó ar fhaisnéis eile i ndáil le hábhar sonraí. An ceart faoin Rialachán seo, comhlánaíonn sé an ceart chun sonraí pearsanta a fháil agus a phortáil faoi Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679 ar roinnt bealaí. Tugann sé an ceart d'úsáideoirí aon sonraí a bhíonn á nginiúint ag úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire a rochtain agus a chur ar fáil do thríú páirtí, gan beann ar a gcineál mar shonraí pearsanta, ar an idirdhealú idir sonraí a sholáthraítear go gníomhach nó a ndéantar breathnóireacht orthu go héighníomhach, agus gan beann ar bhunús dlí na próiseála. Murab ionann agus na hoibleagáidí teicniúla dá bhforáiltear in Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679, tugann an Rialachán seo sainordú maidir le hindéantacht theicniúil na rochtana tríú páirtí le haghaidh sonraí de gach cineál laistigh dá raon feidhme, bídís pearsanta nó neamhphearsanta, agus áirithítear an indéantacht sin. Cuireann sé ar a chumas

Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679. Déantar foráil san Airteagal sin maidir le fáil sonraí pearsanta a bheith ina ceart ag ábhair sonraí, agus iad a fháil i bhformáid atá struchtúrtha, a úsáidtear go coiteann agus atá inléite ag meaisín, agus an ceart a bheith acu na sonraí pearsanta sin a phortáil chuig rialaitheoirí eile, i gcás ina bpróiseáiltear na sonraí sin ar bhonn Airteagal 6(1), pointe (a), nó Airteagal 9(2), pointe (a), nó ar bhonn conradh de bhun Airteagal 6(1), pointe (b). I gcás ina bhfuil sé indéanta go teicniúil, ba cheart an ceart a bheith ag an ábhar sonraí go ndéanfaí na sonraí pearsanta a tharchur go díreach ó rialaitheoir amháin go rialaitheoir eile, ach i gcás inarb infheidhme go teicniúil amháin. Sonraítear in Airteagal 20 go mbaineann sé le sonraí a sholáthraíonn an t-ábhar sonraí ach ní shonraítear ann cé acu a éilítear leis sin iompraíocht ghníomhach ar thaobh an ábhair sonraí nó a bhaineann sé freisin le cúinsí ina mbíonn táirge nó an tseirbhís ghaolmhar, de réir dearaidh, ag faire ar bhealach éighníomhach ar iompraíocht ábhair sonraí nó ar fhaisnéis eile i ndáil le hábhar sonraí. An ceart faoin Rialachán seo, comhlánaíonn sé an ceart chun sonraí pearsanta a fháil agus a phortáil faoi Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679 ar roinnt bealaí. Tugann sé an ceart d'úsáideoirí aon sonraí a bhíonn á nginiúint ag úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire a rochtain agus a chur ar fáil do thríú páirtí, gan beann ar a gcineál mar shonraí pearsanta, ar an idirdhealú idir sonraí a sholáthraítear go gníomhach nó a ndéantar breathnóireacht orthu go héighníomhach, agus gan beann ar bhunús dlí na próiseála. Murab ionann agus na hoibleagáidí teicniúla dá bhforáiltear in Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679, tugann an Rialachán seo sainordú maidir le hindéantacht theicniúil na rochtana tríú páirtí le haghaidh sonraí de gach cineál laistigh dá raon feidhme, bídís pearsanta nó neamhphearsanta, agus áirithítear an indéantacht sin. Cuireann sé ar a chumas

don sealbhóir sonraí freisin cúiteamh réasúnta a shocrú a bheidh le comhlíonadh ag tríú páirtithe, ach ní ag an úsáideoir, ***as*** aon chostas a thabhaítear agus rochtain dhíreach á cur ar fáil ar na sonraí a bhíonn á nginiúint ag táirge an úsáideora. Mura bhfuil sealbhóir sonraí agus tríú páirtí in ann teacht ar chomhaontú maidir leis an rochtain dhíreach sin, níor cheart aon chosc a chur ar an ábhar sonraí na cearta atá san áireamh i Rialachán (AE) 2016/679 a fheidhmiú, lena n-áirítear an ceart chun iniomparthachta sonraí, trí bhearta ceartaitheacha a lorg i gcomhréir leis an Rialachán sin. Tá sé le tuiscint sa chomhthéacs sin, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679, nach ndéantar foráil le comhaontú conarthach go mbeidh an sealbhóir sonraí nó an tríú páirtí in ann catagóirí speisialta sonraí pearsanta a phróiseáil.	don sealbhóir sonraí freisin cúiteamh réasúnta a shocrú a bheidh le comhlíonadh ag tríú páirtithe, ach ní ag an úsáideoir, ***ar cúiteamh é nár cheart a bheith níos airde ná*** aon chostas a thabhaítear agus rochtain dhíreach á cur ar fáil ar na sonraí a bhíonn á nginiúint ag táirge an úsáideora. Mura bhfuil sealbhóir sonraí agus tríú páirtí in ann teacht ar chomhaontú maidir leis an rochtain dhíreach sin, níor cheart aon chosc a chur ar an ábhar sonraí na cearta atá san áireamh i Rialachán (AE) 2016/679 a fheidhmiú, lena n-áirítear an ceart chun iniomparthachta sonraí, trí bhearta ceartaitheacha a lorg i gcomhréir leis an Rialachán sin. Tá sé le tuiscint sa chomhthéacs sin, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679, nach ndéantar foráil le comhaontú conarthach go mbeidh an sealbhóir sonraí nó an tríú páirtí in ann catagóirí speisialta sonraí pearsanta a phróiseáil.

Leasú 24

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 32

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(32) Rochtain ar aon sonraí a stóráiltear i dtrealamh teirminéil agus a bhfuil rochtain orthu ón trealamh sin, tá sí faoi réir Threoir 2002/58/CE agus éilítear léi cead ón rannpháirtí nó úsáideoir de réir bhrí na Treorach sin ach amháin má tá géarghá leis an rochtain sin chun seirbhís sochaí faisnéise a sholáthar arna héileamh ag an úsáideoir nó an rannpháirtí go sainráite (nó chun teachtaireacht a tharchur agus é sin amháin). Cosnaíonn Treoir 2002/58/CE ('Treoir r-Phríobháideachais') (***agus*** an Rialachán r-Phríobháideachais atá beartaithe) sláine threalamh teirminéil an úsáideora a mhéid a bhaineann le cumais phróiseála agus stórála a úsáid agus faisnéis a bhailiú. Meastar gur trealamh teirminéil atá i dtrealamh a bhaineann le	(32) Rochtain ar aon sonraí a stóráiltear i dtrealamh teirminéil agus a bhfuil rochtain orthu ón trealamh sin, tá sí faoi réir Threoir 2002/58/CE agus éilítear léi cead ón rannpháirtí nó úsáideoir de réir bhrí na Treorach sin ach amháin má tá géarghá leis an rochtain sin chun seirbhís sochaí faisnéise a sholáthar arna héileamh ag an úsáideoir nó an rannpháirtí go sainráite (nó chun teachtaireacht a tharchur agus é sin amháin). Cosnaíonn Treoir 2002/58/CE ('Treoir r-Phríobháideachais') (***nó*** an Rialachán r-Phríobháideachais atá beartaithe***, i gcás ina bhfuil glactha leis cheana***) sláine threalamh teirminéil an úsáideora a mhéid a bhaineann le cumais phróiseála agus stórála a úsáid agus faisnéis a bhailiú. Meastar gur trealamh

hIdirlíon na Rudaí Nithiúla má tá sé nasctha go díreach nó go hindíreach le líonra cumarsáide poiblí.	teirminéil atá i dtrealamh a bhaineann le hIdirlíon na Rudaí Nithiúla má tá sé nasctha go díreach nó go hindíreach le líonra cumarsáide poiblí.

Leasú 25

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 34

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(34) I gcomhréir le prionsabal an íoslaghdaithe sonraí, níor cheart don tríú páirtí faisnéis bhreise a rochtain ach amháin má tá gá léi chun an tseirbhís arna hiarraidh ag an úsáideoir a sholáthar. Agus rochtain faighte ag an tríú páirtí ar na sonraí, níor cheart dó iad a phróiseáil ach amháin chun na gcríoch a comhaontaíodh leis an úsáideoir, gan chur isteach ón sealbhóir sonraí. Ba cheart é a bheith chomh héasca céanna ar an úsáideoir rochtain an tríú páirtí ar na sonraí a dhiúltú nó deireadh a chur léi is atá sé ar an úsáideoir an rochtain a údarú. Níor cheart don tríú páirtí an t-úsáideoir a chomhéigniú, a mheabhlú ná a chúbláil ar aon bhealach trí neamhspleáchas, cinnteoireacht nó roghanna an úsáideora a threascairt nó a lagú, lena n-áirítear é sin a dhéanamh trí bhíthin comhéadan digiteach leis an úsáideoir. Sa chomhthéacs sin, níor cheart do thríú páirtithe brath ar phátrúin dhorcha, mar a thugtar orthu, agus a gcomhéadain dhigiteacha á ndearadh acu. Is teicnící dearthóireachta iad pátrúin dhorcha a bhrúnn nó a mheabhlaíonn tomhaltóirí chun cinntí a dhéanamh a mbeidh iarmhairtí diúltacha ann dóibh mar thoradh orthu. Is féidir na teicnící cúblála sin a úsáid chun áitiú ar úsáideoirí, go háirithe tomhaltóirí leochaileacha, dul i mbun iompraíocht neamh-inmhianaithe, agus chun úsáideoirí a mheabhlú trí thathant orthu cinntí a dhéanamh faoi idirbhearta nochta sonraí nó chun cinnteoireacht úsáideoirí na seirbhíse a	(34) I gcomhréir le prionsabal an íoslaghdaithe sonraí, níor cheart don tríú páirtí faisnéis bhreise a rochtain ach amháin má tá gá léi chun an tseirbhís arna hiarraidh ag an úsáideoir a sholáthar. Agus rochtain faighte ag an tríú páirtí ar na sonraí, níor cheart dó iad a phróiseáil ach amháin chun na gcríoch a comhaontaíodh leis an úsáideoir, gan chur isteach ón sealbhóir sonraí. Ba cheart é a bheith chomh héasca céanna ar an úsáideoir rochtain an tríú páirtí ar na sonraí a dhiúltú nó deireadh a chur léi is atá sé ar an úsáideoir an rochtain a údarú. Níor cheart don tríú páirtí an t-úsáideoir a chomhéigniú, a mheabhlú ná a chúbláil ar aon bhealach trí neamhspleáchas, cinnteoireacht nó roghanna an úsáideora a threascairt nó a lagú, lena n-áirítear é sin a dhéanamh trí bhíthin comhéadan digiteach leis an úsáideoir***, nó cuid de, lena n-áirítear a struchtúr, a dhearadh, a fheidhm nó a mhodh oibríochta***. Sa chomhthéacs sin, níor cheart do thríú páirtithe brath ar phátrúin dhorcha, mar a thugtar orthu, agus a gcomhéadain dhigiteacha á ndearadh acu. Is teicnící dearthóireachta iad pátrúin dhorcha a bhrúnn nó a mheabhlaíonn tomhaltóirí chun cinntí a dhéanamh a mbeidh iarmhairtí diúltacha ann dóibh mar thoradh orthu. Is féidir na teicnící cúblála sin a úsáid chun áitiú ar úsáideoirí, go háirithe tomhaltóirí leochaileacha, dul i mbun iompraíocht neamh-inmhianaithe, agus chun úsáideoirí a mheabhlú trí thathant

laobhadh go míréasúnach, ar bhealach a threascraíonn agus a chuireann isteach ar a neamhspleáchas, a gcinnteoireacht agus a roghanna. Cleachtais tráchtála chomónta agus dhlisteanacha a chomhlíonann dlí an Aontais, níor chóir iad a mheas iontu féin mar phátrúin dhorcha. Ba cheart do thríú páirtithe a n-oibleagáidí faoi dhlí ábhartha an Aontais a chomhlíonadh, go háirithe na ceanglais a leagtar amach i dTreoir 2005/29/CE, Treoir 2011/83/AE, Treoir 2000/31/CE agus Treoir 98/6/CE.

orthu cinntí a dhéanamh faoi idirbhearta nochta sonraí nó chun cinnteoireacht úsáideoirí na seirbhíse a laobhadh go míréasúnach, ar bhealach a threascraíonn agus a chuireann isteach ar a neamhspleáchas, a gcinnteoireacht agus a roghanna. Cleachtais tráchtála chomónta agus dhlisteanacha a chomhlíonann dlí an Aontais, níor chóir iad a mheas iontu féin mar phátrúin dhorcha. Ba cheart do thríú páirtithe a n-oibleagáidí faoi dhlí ábhartha an Aontais a chomhlíonadh, go háirithe na ceanglais a leagtar amach i dTreoir 2005/29/CE, Treoir 2011/83/AE, Treoir 2000/31/CE agus Treoir 98/6/CE.

Leasú 26

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 35

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(35) Ina theannta sin, níor cheart don tríú páirtí na sonraí a úsáid chun daoine a phróifíliú ach amháin má ***tá géarghá leis*** na gníomhaíochtaí próiseála sin ***chun an tseirbhís atá iarrtha ag an úsáideoir a sholáthar***. An ceanglas maidir le sonraí a scriosadh nuair nach bhfuil gá leo a thuilleadh le haghaidh an chuspóra a comhaontaíodh leis an úsáideoir, comhlánaíonn sé an ceart chun an t-ábhar sonraí a scriosadh de bhun Airteagal 17 de Rialachán 2016/679. I gcás inar soláthraí ***seirbhís*** idirghabhála sonraí é an tríú páirtí de réir bhrí ***[an Ghnímh*** um Rialachas ***Sonraí]***, beidh feidhm ag na ***bearta coimirce maidir leis an*** ábhar sonraí dá bhforáiltear ***sa*** Rialachán sin. Féadfaidh an tríú páirtí na sonraí a úsáid chun táirge nua nuálach nó seirbhís ghaolmhar a fhorbairt ach ní chun táirge iomaíoch a fhorbairt.	(35) Ina theannta sin, níor cheart don tríú páirtí na sonraí a úsáid chun daoine a phróifíliú ach amháin má ***cheadaítear*** na gníomhaíochtaí próiseála sin ***le Rialachán (AE) 2016/679***. An ceanglas maidir le sonraí a scriosadh nuair nach bhfuil gá leo a thuilleadh le haghaidh an chuspóra a comhaontaíodh leis an úsáideoir, comhlánaíonn sé an ceart chun an t-ábhar sonraí a scriosadh de bhun Airteagal 17 de Rialachán 2016/679. ***Ba cheart don tríú páirtí staonadh freisin ó na sonraí a úsáid chun aon ábhar sonraí a ath-shainaithint, agus ba cheart dó bearta teicniúla agus oibríochtúla a ghlacadh chun ath-shainaitheantas a chosc.*** I gcás inar soláthraí ***seirbhíse*** idirghabhála sonraí é an tríú páirtí de réir bhrí ***Rialachán (AE) 2022/868 (an tAcht*** um Rialachas ***Sonraí)***, beidh feidhm ag na ***coimircí don*** ábhar sonraí dá bhforáiltear ***leis an*** Rialachán sin. Féadfaidh an tríú páirtí na sonraí a úsáid chun táirge nua nuálach nó seirbhís ghaolmhar a fhorbairt ach ní chun táirge

	iomaíoch a fhorbairt.

Leasú 27

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 36

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(36) Bíonn deacrachtaí ag gnólachtaí nuathionscanta, fiontair bheaga agus mheánmhéide agus cuideachtaí ó earnálacha traidisiúnta nach bhfuil a gcumais dhigiteacha chomh forbartha sin rochtain a fháil ar shonraí ábhartha. Is é aidhm don Rialachán seo rochtain ar shonraí a éascú le haghaidh na n-eintiteas sin, agus san am céanna a áirithiú go ndéanfar na hoibleagáidí comhfhreagracha a mheas go comhréireach a mhéad is féidir chun a áirithiú nach bhfuil siad iomarcach. An tráth céanna, tá líon beag cuideachtaí an-mhór tar éis teacht chun cinn agus cumhacht mhór eacnamaíoch sa gheilleagar digiteach acu trí mhéideanna ollmhóra sonraí a charnadh agus a chomhiomlánú, agus an bonneagar teicneolaíochta acu freisin chun luach airgid a chur ar na sonraí sin. Áirítear leis na cuideachtaí sin gnóthais a sholáthraíonn croísheirbhísí ardáin lena rialaítear éiceachórais ardáin iomláin sa gheilleagar digiteach, gnóthais nach bhfuil oibreoirí atá sa mhargadh faoi láthair nó oibreoirí nua in ann a ndúshlán a thabhairt dóibh ná dul san iomaíocht leo. Is é aidhm ***don [Rialachán*** maidir le margaí inchoimhlinte agus cothroma san earnáil dhigiteach (an Gníomh um Margaí Digiteacha)***]*** na neamhéifeachtúlachtaí agus míchothromaíochtaí sin a leigheas trí chead a thabhairt don Choimisiún soláthraí a ainmniú mar 'gheatóir', agus déanann sé roinnt oibleagáidí a fhorchur ar na geatóirí ainmnithe sin, lena n-áirítear toirmeasc ar shonraí áirithe a chomhcheangal gan chead, agus oibleagáid chun cearta éifeachtacha ar iniomparthacht sonraí a	(36) Bíonn deacrachtaí ag gnólachtaí nuathionscanta, ***micrifhiontair,*** fiontair bheaga agus mheánmhéide agus cuideachtaí ó earnálacha traidisiúnta nach bhfuil a gcumais dhigiteacha chomh forbartha sin rochtain a fháil ar shonraí ábhartha. Is é aidhm don Rialachán seo rochtain ar shonraí a éascú le haghaidh na n-eintiteas sin, agus san am céanna a áirithiú go ndéanfar na hoibleagáidí comhfhreagracha a mheas go comhréireach a mhéad is féidir chun a áirithiú nach bhfuil siad iomarcach. An tráth céanna, tá líon beag cuideachtaí an-mhór tar éis teacht chun cinn agus cumhacht mhór eacnamaíoch sa gheilleagar digiteach acu trí mhéideanna ollmhóra sonraí a charnadh agus a chomhiomlánú, agus an bonneagar teicneolaíochta acu freisin chun luach airgid a chur ar na sonraí sin. Áirítear leis na cuideachtaí sin gnóthais a sholáthraíonn croísheirbhísí ardáin lena rialaítear éiceachórais ardáin iomláin sa gheilleagar digiteach, gnóthais nach bhfuil oibreoirí atá sa mhargadh faoi láthair nó oibreoirí nua in ann a ndúshlán a thabhairt dóibh ná dul san iomaíocht leo. Is é ***is*** aidhm ***do Rialachán (AE) 2022/1925 an 14 Meán Fómhair 2022*** maidir le margaí inchoimhlinte agus cothroma san earnáil dhigiteach (an Gníomh um Margaí Digiteacha) na neamhéifeachtúlachtaí agus míchothromaíochtaí sin a leigheas trí chead a thabhairt don Choimisiún soláthraí a ainmniú mar 'gheatóir', agus déanann sé roinnt oibleagáidí a fhorchur ar na geatóirí ainmnithe sin, lena n-áirítear toirmeasc ar shonraí áirithe a chomhcheangal gan chead, agus oibleagáid chun cearta

áirithiú faoi Airteagal 20 de Rialacháin (AE) 2016/679. I gcomhréir leis an ***[Rialachán maidir le margaí inchoimhlinte agus cothroma san earnáil dhigiteach (an*** Gníomh um Margaí Digiteacha***)]***, agus i bhfianaise chumas dosháraithe na gcuideachtaí sin sonraí a ghnóthú, ní bheadh sé riachtanach chun cuspóir an Rialacháin a bhaint amach agus, dá bhrí sin, bheadh sé díréireach i ndáil le sealbhóirí sonraí a bheadh faoi réir na n-oibleagáidí sin, chun na gnóthais gheatóra sin a áireamh mar thairbhithe an chirt chun sonraí a rochtain. Ciallaíonn sin, i gcás gnóthas a mbíonn croísheirbhísí ardáin á soláthar aige agus é ainmnithe mar gheatóir, nach féidir leis an ngnóthas sin sonraí úsáideoirí a bhíonn á nginiúint ag úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire nó ag cúntóir IS a iarraidh ná ní féidir rochtain ar shonraí den chineál sin a thabhairt dó, bunaithe ar fhorálacha Chaibidil II den Rialachán seo. Gnóthas a mbíonn croísheirbhísí ardáin á soláthar aige agus é ainmnithe mar gheatóir de bhun an Ghnímh um Margaí Digiteacha, ba cheart a thuiscint go n-áirítear leis an ngnóthas sin gach eintiteas dlítheanach de ghrúpa cuideachtaí i gcás ina soláthraíonn eintiteas dlítheanach amháin croísheirbhís ardáin. Thairis sin, tríú páirtithe a gcuirtear sonraí ar fáil dóibh arna iarraidh sin don úsáideoir, ní fhéadfaidh siad na sonraí a chur ar fáil do gheatóir ainmnithe. Mar shampla, ní fhéadfaidh an tríú páirtí an soláthar seirbhísí a ligean ar fochonradh do gheatóir. Mar sin féin, ní chuireann sin cosc ar thríú páirtithe úsáid a bhaint as seirbhísí próiseála sonraí atá á gcur ar fáil ag geatóir ainmnithe. Na geatóirí ainmnithe a eisiamh ó raon feidhme an chirt rochtana faoin Rialachán seo, ní chuireann sé cosc ar na cuideachtaí sin sonraí a fháil trí mhodhanna dlíthiúla eile.	éifeachtacha ar iniomparthacht sonraí a áirithiú faoi Airteagal 20 de Rialacháin (AE) 2016/679. I gcomhréir leis an Gníomh um Margaí Digiteacha, agus i bhfianaise chumas dosháraithe na gcuideachtaí sin sonraí a ghnóthú, ní bheadh sé riachtanach chun cuspóir an Rialacháin a bhaint amach agus, dá bhrí sin, bheadh sé díréireach i ndáil le sealbhóirí sonraí a bheadh faoi réir na n-oibleagáidí sin, chun na gnóthais gheatóra sin a áireamh mar thairbhithe an chirt chun sonraí a rochtain. Ciallaíonn sin, i gcás gnóthas a mbíonn croísheirbhísí ardáin á soláthar aige agus é ainmnithe mar gheatóir, nach féidir leis an ngnóthas sin sonraí úsáideoirí a bhíonn á nginiúint ag úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire nó ag cúntóir IS a iarraidh ná ní féidir rochtain ar shonraí den chineál sin a thabhairt dó, bunaithe ar fhorálacha Chaibidil II den Rialachán seo. Gnóthas a mbíonn croísheirbhísí ardáin á soláthar aige agus é ainmnithe mar gheatóir de bhun an Ghnímh um Margaí Digiteacha, ba cheart a thuiscint go n-áirítear leis an ngnóthas sin gach eintiteas dlítheanach de ghrúpa cuideachtaí i gcás ina soláthraíonn eintiteas dlítheanach amháin croísheirbhís ardáin. Thairis sin, tríú páirtithe a gcuirtear sonraí ar fáil dóibh arna iarraidh sin don úsáideoir, ní fhéadfaidh siad na sonraí a chur ar fáil do gheatóir ainmnithe. Mar shampla, ní fhéadfaidh an tríú páirtí an soláthar seirbhísí a ligean ar fochonradh do gheatóir. Mar sin féin, ní chuireann sin cosc ar thríú páirtithe úsáid a bhaint as seirbhísí próiseála sonraí atá á gcur ar fáil ag geatóir ainmnithe. Na geatóirí ainmnithe a eisiamh ó raon feidhme an chirt rochtana faoin Rialachán seo, ní chuireann sé cosc ar na cuideachtaí sin sonraí a fháil trí mhodhanna dlíthiúla eile.

Leasú 28

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 42

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(42) Chun an infheistíocht leanúnach i nginiúint sonraí luachmhara a dhreasú, lena n-áirítear infheistíochtaí in uirlisí teicniúla ábhartha, cuimsítear sa Rialachán seo an prionsabal go bhféadfaidh an sealbhóir sonraí cúiteamh réasúnta a iarraidh i gcás ina bhfuil ceangal air de réir dlí sonraí a chur ar fáil don fhaighteoir sonraí. Níor cheart na forálacha sin a thuiscint mar íocaíocht as na sonraí féin, ach ***i gcás micrifhiontar agus fiontair bheaga agus mheánmhéide,*** as na costais a ***tabhaíodh agus an infheistíocht ar ghá léi chun*** na sonraí a chur ar fáil.	(42) Chun an infheistíocht leanúnach i nginiúint sonraí luachmhara a dhreasú, lena n-áirítear infheistíochtaí in uirlisí teicniúla ábhartha, cuimsítear sa Rialachán seo an prionsabal go bhféadfaidh an sealbhóir sonraí cúiteamh réasúnta a iarraidh i gcás ina bhfuil ceangal air de réir dlí sonraí a chur ar fáil don fhaighteoir sonraí. Níor cheart na forálacha sin a thuiscint mar íocaíocht as na sonraí féin, ach as na costais a ***thabhaítear go díreach as*** na sonraí a chur ar fáil.

Leasú 29

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 44

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(44) Chun micrifhiontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide a chosaint ar ualaigh eacnamaíocha iomarcacha a dhéanfadh ródheacair orthu samhlacha gnó nuálacha a fhorbairt agus a rith, níor cheart go sáródh an cúiteamh atá le híoc acu chun sonraí a chur ar fáil an costas díreach a bhaineann leis na sonraí a chur ar fáil agus na sonraí a bheith neamh-idirdhealaitheach.	***scriosta***

Leasú 30

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 45

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(45) Is iad na costais dhíreacha chun	(45) Is iad na costais dhíreacha chun

sonraí a chur ar fáil na costais ar gá leo chun na sonraí a atáirgeadh**,** a scaipeadh trí ***mhodhanna leictreonacha agus*** a stóráil, ***ach ní bhaineann siad leis na sonraí a bhailiú nó a tháirgeadh***. Ba cheart na costais dhíreacha a bhaineann le sonraí a chur ar fáil a bheith teoranta don sciar atá inchurtha i leith na n-iarrataí aonair agus é á chur san áireamh go mbeidh ar an sealbhóir sonraí na comhéadain theicniúla riachtanacha nó na bogearraí gaolmhara a chur ar bun go buan. D'fhéadfaí laghdú a dhéanamh ar na costais a bhaineann leis na sonraí a chur ar fáil in idirbhearta tráthrialta nó atriallacha i gcaidreamh gnó trí shocruithe fadtéarmacha idir sealbhóirí sonraí agus faighteoirí sonraí, mar shampla, trí shamhail na suibscríbhinne.	sonraí a chur ar fáil na costais ar gá leo chun na sonraí a atáirgeadh ***agus*** a scaipeadh trí ***mheán leictreonach, ach ní costais iad*** a ***bhaineann le sonraí a bhailiú, a ghiniúint ná a*** stóráil, ***fad nach spreagtar sin le hiarraidh***. Ba cheart na costais dhíreacha a bhaineann le sonraí a chur ar fáil a bheith teoranta don sciar atá inchurtha i leith na n-iarrataí aonair agus é á chur san áireamh go mbeidh ar an sealbhóir sonraí na comhéadain theicniúla riachtanacha nó na bogearraí gaolmhara a chur ar bun go buan. D'fhéadfaí laghdú a dhéanamh ar na costais a bhaineann leis na sonraí a chur ar fáil in idirbhearta tráthrialta nó atriallacha i gcaidreamh gnó trí shocruithe fadtéarmacha idir sealbhóirí sonraí agus faighteoirí sonraí, mar shampla, trí shamhail na suibscríbhinne.

Leasú 31

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 47

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(47) Is prionsabal tábhachtach í an trédhearcacht chun a áirithiú go bhfuil an cúiteamh atá á iarraidh ag an sealbhóir sonraí réasúnta, ***nó, i gcás inar micrifhiontar nó fiontar beag nó meánmhéide é an faighteoir sonraí,*** nach ***sáraíonn an cúiteamh*** na costais a bhaineann go díreach leis na sonraí a chur ar fáil don fhaighteoir sonraí agus go bhfuil siad inchurtha i leith na hiarrata aonair. Chun cur ar a chumas don fhaighteoir sonraí a mheasúnú agus a fhíorú go gcomhlíonann an cúiteamh na ceanglais faoin Rialachán seo, ba cheart don sealbhóir sonraí an fhaisnéis a sholáthar don fhaighteoir sonraí lenar féidir an cúiteamh a ríomh ag leibhéal mionsonraithe leormhaith.	(47) Is prionsabal tábhachtach í an trédhearcacht chun a áirithiú go bhfuil an cúiteamh atá á iarraidh ag an sealbhóir sonraí réasúnta, ***agus*** nach ***sáraítear*** na costais a bhaineann go díreach leis na sonraí a chur ar fáil don fhaighteoir sonraí agus go bhfuil siad inchurtha i leith na hiarrata aonair. Chun cur ar a chumas don fhaighteoir sonraí a mheasúnú agus a fhíorú go gcomhlíonann an cúiteamh na ceanglais faoin Rialachán seo, ba cheart don sealbhóir sonraí an fhaisnéis a sholáthar don fhaighteoir sonraí lenar féidir an cúiteamh a ríomh ag leibhéal mionsonraithe leormhaith.

Leasú 32

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 51

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(51) I gcás ina bhfuil páirtí amháin i suíomh margála níos láidre, tá an baol ann go bhféadfadh an páirtí sin tairbhe a bhaint as an suíomh sin ar bhealach a dhéanfadh dochar don pháirtí conartha eile le linn do chaibidlíocht a bheith á déanamh maidir le rochtain ar shonraí, agus go bhféadfadh sé difear a dhéanamh d'inmharthanacht na sonraí ó thaobh na tráchtála de agus toirmeasc a chur orthu go heacnamaíoch uaireanta. Déanann míchothromaíochtaí conarthacha den sórt sin dochar go háirithe do mhicrifhiontair agus d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide nach bhfuil cumas fóinteach acu caibidlíocht a dhéanamh faoi na coinníollacha a bhaineann le rochtain ar shonraí, fiontair a bhféadfadh sé nach bhfuil an dara rogha acu ach glacadh le téarmaí conartha nach bhfuil rogha mhalartach orthu. Dá bhrí sin, téarmaí éagóracha conartha lena rialaítear rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí, nó an dliteanas agus na leigheasanna maidir le sárú nó foirceannadh na n-oibleagáidí a bhaineann leis na sonraí, níor cheart do na téarmaí sin a bheith ina gceangal ar mhicrifhiontair nó ar fhiontair bheaga agus mheánmhéide i gcás ina ndearnadh iad a fhorchur ***ar na fiontair*** sin go haontaobhach.	(51) I gcás ina bhfuil páirtí amháin i suíomh margála níos láidre, tá an baol ann go bhféadfadh an páirtí sin tairbhe a bhaint as an suíomh sin ar bhealach a dhéanfadh dochar don pháirtí conartha eile le linn do chaibidlíocht a bheith á déanamh maidir le rochtain ar shonraí, agus go bhféadfadh sé difear a dhéanamh d'inmharthanacht na sonraí ó thaobh na tráchtála de agus toirmeasc a chur orthu go heacnamaíoch uaireanta. Déanann míchothromaíochtaí conarthacha den sórt sin dochar go háirithe do mhicrifhiontair agus d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide nach bhfuil cumas fóinteach acu caibidlíocht a dhéanamh faoi na coinníollacha a bhaineann le rochtain ar shonraí, fiontair a bhféadfadh sé nach bhfuil an dara rogha acu ach glacadh le téarmaí conartha nach bhfuil rogha mhalartach orthu. Dá bhrí sin, téarmaí éagóracha conartha lena rialaítear rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí, nó an dliteanas agus na leigheasanna maidir le sárú nó foirceannadh na n-oibleagáidí a bhaineann leis na sonraí, níor cheart do na téarmaí sin a bheith ina gceangal ar mhicrifhiontair nó ar fhiontair bheaga agus mheánmhéide ***ná ar an bhfaighteoir sonraí nó ar an úsáideoir sonraí, faoi seach,*** i gcás ina ndearnadh iad a fhorchur ***orthu*** sin go haontaobhach.

Leasú 33

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 54

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(54) Níor cheart feidhm a bheith ag na critéir chun téarmaí éagóracha conartha a	(54) Níor cheart feidhm a bheith ag na critéir chun téarmaí éagóracha conartha a

shainaithint ach amháin maidir le téarmaí conartha iomarcacha, mar a bhfuil seasamh margála níos láidre á mhí-úsáid. Tromlach mór na dtéarmaí conartha atá níos fabhraí do pháirtí amháin ó thaobh na tráchtála de ná do pháirtí eile, lena n-áirítear téarmaí ar gnách iad a bheith i gconarthaí gnólacht le gnólacht, is gnáthléiriú iad ar phrionsabal na saoirse conarthaí agus beidh feidhm acu fós.	shainaithint ach amháin maidir le téarmaí conartha iomarcacha, mar a bhfuil seasamh margála níos láidre á mhí-úsáid. Tromlach mór na dtéarmaí conartha atá níos fabhraí do pháirtí amháin ó thaobh na tráchtála de ná do pháirtí eile, lena n-áirítear téarmaí ar gnách iad a bheith i gconarthaí gnólacht le gnólacht, is gnáthléiriú iad ar phrionsabal na saoirse conarthaí agus beidh feidhm acu fós. ***Níor cheart a mheas go bhfuil téarma conarthach éagórach i gcás ina n-eascraíonn sé as dlí an Aontais is infheidhme.***

Leasú 34

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 56

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(56) I gcás riachtanas eisceachtúil, d'fhéadfadh sé gur ghá do chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais sonraí atá i seilbh fiontair a úsáid chun freagairt d'éigeandálaí poiblí nó ***i gcásanna eisceachtúla eile***. Is ceart na heagraíochtaí déanta taighde agus na heagraíochtaí cistithe taighde a eagrú freisin mar chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó mar chomhlachtaí faoi rialú an dlí phoiblí. ***Chun an t-ualach ar ghnólachtaí a theorannú, ba cheart micrifhiontair agus fiontair bheaga a eisiamh ón oibleagáid chun sonraí a sholáthar do chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí agus d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais i gcúinsí riachtanais eisceachtúil.***	(56) I gcás riachtanas eisceachtúil, d'fhéadfadh sé gur ghá do chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais sonraí atá i seilbh fiontair a úsáid chun freagairt d'éigeandálaí poiblí nó ***chun cabhrú le téarnamh ó éigeandálaí poiblí***. Is ceart na heagraíochtaí déanta taighde agus na heagraíochtaí cistithe taighde a eagrú freisin mar chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó mar chomhlachtaí faoi rialú an dlí phoiblí.

Leasú 35

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 57

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(57) I gcás éigeandálaí poiblí, amhail éigeandálaí sláinte poiblí, éigeandálaí mar thoradh ar dhíghrádú an chomhshaoil agus mórthubaistí nádúrtha, lena n-áirítear tubaistí atá níos measa de dheasca an athraithe aeráide, chomh maith le mórthubaistí mar gheall ar iompraíocht an duine, amhail mórtheagmhais chibearshlándála, is mó an leas poiblí a eascraíonn as úsáid na sonraí ná leasanna na sealbhóirí sonraí chun na sonraí atá ina seilbh a dhiúscairt gan srian. I gcás mar sin, ba cheart sealbhóirí sonraí a chur faoi oibleagáid na sonraí a chur ar fáil do chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais ***arna*** iarraidh ***sin dóibh. Is*** i gcomhréir leis na nósanna imeachta ***sna Ballstáit nó nósanna imeachta na n-eagraíochtaí idirnáisiúnta ábhartha a chinntear éigeandáil phoiblí a bheith ann***.	(57) I gcás éigeandálaí poiblí, ***ar léir nach leor bearta neamhéigeandála chun sábháilteacht, sláinte agus ord poiblí a chothabháil ina leith,*** amhail éigeandálaí sláinte poiblí, éigeandálaí mar thoradh ar dhíghrádú an chomhshaoil agus mórthubaistí nádúrtha, lena n-áirítear tubaistí atá níos measa de dheasca an athraithe aeráide, chomh maith le mórthubaistí mar gheall ar iompraíocht an duine, amhail mórtheagmhais chibearshlándála, is mó an leas poiblí a eascraíonn as úsáid na sonraí ná leasanna na sealbhóirí sonraí chun na sonraí atá ina seilbh a dhiúscairt gan srian. I gcás mar sin, ba cheart sealbhóirí sonraí a chur faoi oibleagáid na sonraí a chur ar fáil do chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais ***ar*** iarraidh ***chuí-réasúnaithe uathu atá teoranta ó thaobh ama agus raon feidhme de. Cinntear éigeandáil phoiblí a bheith ann agus fógraítear go hoifigiúil í*** i gcomhréir leis na nósanna imeachta ***is infheidhme faoi dhlí an Aontais nó faoin dlí náisiúnta***.

Leasú 36

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 58

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(58) ***Féadfaidh*** riachtanas eisceachtúil teacht chun cinn freisin i gcás inar féidir le comhlacht de chuid na hearnála poiblí a léiriú go bhfuil ***gá leis*** na sonraí chun ***cosc a chur ar éigeandáil phoiblí nó chun*** cabhrú le téarnamh ó éigeandáil phoiblí, i gcúinsí atá réasúnta bainteach leis an éigeandáil phoiblí atá i gceist. ***I gcás nach údar leis an riachtanas eisceachtúil é an gá chun freagairt ar éigeandáil phoiblí, í***	(58) ***D'fhéadfadh*** riachtanas eisceachtúil teacht chun cinn freisin i gcás inar féidir le comhlacht de chuid na hearnála poiblí a léiriú go bhfuil na sonraí ***riachtanach*** chun cabhrú le téarnamh ó éigeandáil phoiblí, i gcúinsí atá réasúnta bainteach leis an éigeandáil phoiblí atá i gceist.

a chosc nó cabhrú le téarnamh uaithi, ba cheart don chomhlacht de chuid na hearnála poiblí nó don institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais a léiriú go bhfuil cosc air, mar thoradh ar an easpa rochtana tráthúla ar na sonraí agus easpa úsáid na sonraí arna n-iarraidh, cúram sonrach ar mhaithe leis an leas poiblí a chomhlíonadh go héifeachtach, cúram a ndearnadh foráil shainráite maidir leis de réir dlí. Féadfaidh riachtanas eisceachtúil mar sin a bheith ann i gcúinsí eile, mar shampla, i ndáil le tiomsú tráthúil staitisticí oifigiúla nuair nach bhfuil sonraí ar fáil seachas sin nó nuair a bheidh laghdú suntasach ar an ualach ar na freagróirí staidrimh. An tráth céanna, ba cheart don chomhlacht de chuid na hearnála poiblí nó don institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais, seachas i gcás ina bhfuil sé ag freagairt ar éigeandáil phoiblí, á cosc nó ag cabhrú le téarnamh uaithi, a léiriú nach bhfuil aon mhodh malartach ann chun na sonraí a fháil agus nach féidir na sonraí a fháil go tráthúil trí na hoibleagáidí riachtanacha maidir le soláthar sonraí a leagan síos i reachtaíocht nua.

Leasú 37

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 59 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(59a) Comhlánaíonn an Rialachán seo agus tá sé gan dochar do dhlíthe an Aontais agus do dhlíthe náisiúnta lena ndéantar foráil maidir le rochtain ar shonraí agus lena gcumasaítear iad a úsáid chun críocha staidrimh, go háirithe Rialachán 223/2009 maidir le Staidreamh Eorpach agus a ghníomhartha dlíthiúla gaolmhara chomh maith le gníomhartha dlí náisiúnta a bhaineann le staidreamh

	oifigiúil.

Leasú 38

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 61

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(61) Tá gá le creat comhréireach, teoranta agus intuartha ar leibhéal an Aontais chun cur ar a gcumas do shealbhóirí sonraí, i gcás riachtanais eisceachtúla, sonraí a chur ar fáil do chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó d’institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais, chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú agus freisin chun na hualaigh riaracháin a bhíonn ar ghnólachtaí a laghdú. Chuige sin, ba cheart iarrataí ar shonraí arna ndéanamh ag comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí agus ag institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a bheith trédhearcach agus comhréireach i dtéarmaí raon feidhme a n-ábhair agus a ***ngráinneachta***. Ba cheart cuspóir na hiarrata agus úsáid bheartaithe na sonraí arna n-iarraidh a bheith sonrach agus ***a bheith sainmhínithe*** go soiléir***, ach ba cheart an tsolúbthacht iomchuí a bheith ann don eintiteas a d’iarr na sonraí chun a chúraimí a dhéanamh ar mhaithe leis an leas poiblí***. Leis an iarraidh, ba cheart freisin leasanna dlisteanacha na ngnólachtaí ar cuireadh an iarraidh faoina mbráid a urramú. Ba cheart an t-ualach ar na sealbhóirí sonraí a laghdú trí cheanglas a chur ar na heintitis a d’iarr na sonraí prionsabal na haonuaire a urramú, lena gcuirtear cosc ar níos mó ná comhlacht amháin de chuid na hearnála poiblí nó níos mó ná institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht amháin de chuid an Aontais na sonraí céanna a iarraidh níos mó uair amháin, i gcás ina bhfuil gá leis na sonraí sin chun freagairt ar éigeandáil phoiblí. Chun trédhearcacht a áirithiú, ba cheart	(61) Tá gá le creat comhréireach, teoranta agus intuartha ar leibhéal an Aontais chun cur ar a gcumas do shealbhóirí sonraí, i gcás riachtanais eisceachtúla, sonraí a chur ar fáil do chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó d’institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais, chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú agus freisin chun na hualaigh riaracháin a bhíonn ar ghnólachtaí a laghdú. Chuige sin, ba cheart iarrataí ar shonraí arna ndéanamh ag comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí agus ag institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a bheith trédhearcach agus comhréireach i dtéarmaí raon feidhme a n-ábhair***, an gá atá leo aghaidh a thabhairt ar an riachtanas eisceachtúil, a bhfad, a gcineál, a méid*** agus a ***ngráinneacht***. ***Níor cheart do chomhlachtaí earnála poiblí ná d’institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais sonraí pearsanta a iarraidh ach amháin má léirítear nach leor sonraí neamhphearsanta chun freagairt don ghá eisceachtúil atá le sonraí a úsáid, agus sonraí pearsanta i bhfoirm chomhiomlánaithe nó i bhfoirm a bhfuil ainm bréige ag gabháil leo a iarraidh.*** Ba cheart ***dóibh an riachtanas agus an bunús dlí a léiriú i gcás ina n-iarrtar sonraí pearsanta. Ba cheart*** cuspóir na hiarrata agus úsáid bheartaithe na sonraí arna n-iarraidh a bheith sonrach agus ***mínithe*** go soiléir. Leis an iarraidh, ba cheart freisin leasanna dlisteanacha na ngnólachtaí ar cuireadh an iarraidh faoina mbráid a urramú. Ba cheart an t-ualach ar na

don eintiteas a d'iarr na sonraí iarrataí ar shonraí a dhéanann comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a chur ar fáil go poiblí gan moill mhíchuí, agus ba cheart a áirithiú go gcuirfear ar fáil go poiblí ar líne na hiarrataí uile a bhfuil éigeandáil phoiblí ina húdar leo.	sealbhóirí sonraí a laghdú trí cheanglas a chur ar na heintitis a d'iarr na sonraí prionsabal na haonuaire a urramú, lena gcuirtear cosc ar níos mó ná comhlacht amháin de chuid na hearnála poiblí nó níos mó ná institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht amháin de chuid an Aontais na sonraí céanna a iarraidh níos mó uair amháin, i gcás ina bhfuil gá leis na sonraí sin chun freagairt ar éigeandáil phoiblí. Chun trédhearcacht a áirithiú, ba cheart don eintiteas a d'iarr na sonraí iarrataí ar shonraí a dhéanann comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a chur ar fáil go poiblí gan moill mhíchuí, agus ba cheart a áirithiú go gcuirfear ar fáil go poiblí ar líne na hiarrataí uile a bhfuil éigeandáil phoiblí ina húdar leo.

Leasú 39

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 61 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(61a) Chun dúbláil ar iarrataí agus iarrataí nach gcomhlíonann ceanglais agus coinníollacha Chaibidil V a sheachaint, agus, dá bhrí sin, chun líon na n-iarrataí ar shealbhóirí sonraí a theorannú, ba cheart na Ballstáit a spreagadh chun pointe teagmhála amháin nó níos mó a ainmniú chun iarrataí a chomhordú de bhun na Caibidle sin.

Leasú 40

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 62

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(62) Is é is cuspóir don oibleagáid chun	(62) Is é is cuspóir don oibleagáid chun

na sonraí a sholáthar a áirithiú go bhfuil an t-eolas is gá ag comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí agus ag institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais chun freagairt ar éigeandálaí poiblí, iad a chosc nó téarnamh uathu ***nó chun an acmhainneacht a choinneáil ar bun chun cúraimí sonracha a chomhlíonadh dá bhforáiltear go sainráite de réir dlí***. D'fhéadfadh na sonraí a fhaigheann na heintitis sin a bheith íogair ó thaobh na tráchtála de. Dá bhrí sin, níor cheart feidhm a bheith ag Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[65] maidir le sonraí a chuirtear ar fáil faoin Rialachán seo agus níor cheart iad a mheas mar shonraí oscailte atá ar fáil do thríú páirtithe le haghaidh a n‑athúsáide. Mar sin féin, níor cheart dó sin difear a dhéanamh d'infheidhmeacht Threoir (AE) 2019/1024 maidir le hathúsáid staitisticí oifigiúla ar úsáideadh sonraí a fuarthas de bhun an Rialacháin seo chun iad a tháirgeadh, ar choinníoll nach n-áirítear na bunsonraí leis an athúsáid. Ina theannta sin, níor cheart dó difear a dhéanamh don fhéidearthacht sonraí a chomhroinnt chun taighde a dhéanamh nó chun staitisticí oifigiúla a thiomsú, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán seo. Ba cheart cead a a bheith ag comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí freisin sonraí a fhaightear de bhun an Rialacháin seo a mhalartú le comhlachtaí eile de chuid na hearnála poiblí chun aghaidh a thabhairt ar na riachtanais eisceachtúla ar iarradh na sonraí ina leith.

[65] Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le sonraí oscailte, agus maidir le faisnéis ón earnáil phoiblí a athúsáid (IO L 172, 26.6.2019, lch. 56).

na sonraí a sholáthar a áirithiú go bhfuil an t-eolas is gá ag comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí agus ag institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais chun freagairt ar éigeandálaí poiblí, iad a chosc nó téarnamh uathu. D'fhéadfadh na sonraí a fhaigheann na heintitis sin a bheith íogair ó thaobh na tráchtála de. Dá bhrí sin, níor cheart feidhm a bheith ag Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[65] maidir le sonraí a chuirtear ar fáil faoin Rialachán seo agus níor cheart iad a mheas mar shonraí oscailte atá ar fáil do thríú páirtithe le haghaidh a n‑athúsáide. Mar sin féin, níor cheart dó sin difear a dhéanamh d'infheidhmeacht Threoir (AE) 2019/1024 maidir le hathúsáid staitisticí oifigiúla ar úsáideadh sonraí a fuarthas de bhun an Rialacháin seo chun iad a tháirgeadh, ar choinníoll nach n-áirítear na bunsonraí leis an athúsáid. Ina theannta sin, níor cheart dó difear a dhéanamh don fhéidearthacht sonraí a chomhroinnt chun taighde a dhéanamh nó chun staitisticí oifigiúla a thiomsú, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán seo. Ba cheart cead a a bheith ag comhlachtaí de chuid na hearnála poiblí freisin sonraí a fhaightear de bhun an Rialacháin seo a mhalartú le comhlachtaí eile de chuid na hearnála poiblí chun aghaidh a thabhairt ar na riachtanais eisceachtúla ar iarradh na sonraí ina leith.

[65] Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le sonraí oscailte, agus maidir le faisnéis ón earnáil phoiblí a athúsáid (IO L 172, 26.6.2019, lch. 56).

Leasú 41

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 63

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(63) Ba cheart an deis a bheith ag sealbhóirí sonraí modhnú a iarraidh ar an iarraidh a dhéanann comhlacht de chuid na hearnála poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais, é sin nó cealú na hiarrata sin a iarraidh laistigh de thréimhse 5 ***nó 15*** lá oibre***, ag brath ar chineál an riachtanais eisceachtúil a agraíodh san iarraidh. I gcás iarrataí arna spreagadh ag éigeandáil phoiblí,*** ba cheart údar cuí a bheith ann gan na sonraí a chur ar fáil más féidir a thaispeáint go bhfuil an iarraidh cosúil nó comhionann le hiarraidh a chuir comhlacht eile de chuid na hearnála poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht eile de chuid an Aontais isteach roimhe sin le haghaidh an chuspóra chéanna. Má tá sealbhóir sonraí ag diúltú don iarraidh nó ag féachaint lena modhnú, ba cheart dó an bunúdar le diúltú don iarraidh a chur in iúl don chomhlacht de chuid na hearnála poiblí nó don institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais a d'iarr na sonraí. I gcás ina bhfuil feidhm ag na cearta sui generis ar bhunachar sonraí faoi Threoir 96/6/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[66] i ndáil leis na tacair sonraí arna n‑iarraidh, ba cheart do na sealbhóirí sonraí a gcearta a fheidhmiú ar bhealach nach gcuireann cosc ar an gcomhlacht de chuid na hearnála poiblí agus na hinstitiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais na sonraí a fháil nó iad a chomhroinnt, i gcomhréir leis an Rialachán seo.	(63) Ba cheart an deis a bheith ag sealbhóirí sonraí modhnú a iarraidh ar an iarraidh a dhéanann comhlacht de chuid na hearnála poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais, é sin nó cealú na hiarrata sin a iarraidh laistigh de thréimhse 5 lá oibre**.** Ba cheart údar cuí a bheith ann gan na sonraí a chur ar fáil más féidir a thaispeáint go bhfuil an iarraidh cosúil nó comhionann le hiarraidh a chuir comhlacht eile de chuid na hearnála poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht eile de chuid an Aontais isteach roimhe sin le haghaidh an chuspóra chéanna. Má tá sealbhóir sonraí ag diúltú don iarraidh nó ag féachaint lena modhnú, ba cheart dó an bunúdar le diúltú don iarraidh a chur in iúl don chomhlacht de chuid na hearnála poiblí nó don institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais a d'iarr na sonraí. I gcás ina bhfuil feidhm ag na cearta sui generis ar bhunachar sonraí faoi Threoir 96/6/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[66] i ndáil leis na tacair sonraí arna n‑iarraidh, ba cheart do na sealbhóirí sonraí a gcearta a fheidhmiú ar bhealach nach gcuireann cosc ar an gcomhlacht de chuid na hearnála poiblí agus na hinstitiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais na sonraí a fháil nó iad a chomhroinnt, i gcomhréir leis an Rialachán seo.
[66] Treoir 96/9/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 1996 maidir le cosaint dhlíthiúil bunachar sonraí (IO L 77, 27.3.1996, lch. 20).	[66] Treoir 96/9/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 1996 maidir le cosaint dhlíthiúil bunachar sonraí (IO L 77, 27.3.1996, lch. 20).

Leasú 42

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 64

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(64) I gcás ina bhfuil géarghá le sonraí pearsanta a áireamh sna sonraí a chuirtear ar fáil do chomhlacht de chuid na hearnála poiblí nó d'institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais, ba cheart na rialacha is infheidhme maidir le cosaint sonraí pearsanta a chomhlíonadh agus ba cheart a bheith san áireamh le cur ar fáil na sonraí agus a n-úsáid ina dhiaidh sin coimircí le haghaidh chearta agus leasanna na ndaoine lena mbaineann na sonraí sin. An comhlacht a bhfuil na sonraí á n-iarraidh aige, ba cheart dó an géarghá a léiriú, chomh maith le cuspóirí sonracha agus teoranta na próiseála. Ba cheart don sealbhóir sonraí ***iarrachtaí réasúnta a dhéanamh chun*** na sonraí a dhéanamh anaithnid, nó i gcás nach féidir é sin a dhéanamh, ba cheart dó modhanna teicneolaíochta a chur i bhfeidhm amhail bréagainmniú agus comhiomlánú, sula gcuireann sé na sonraí ar fáil.	(64) I gcás ina bhfuil géarghá le sonraí pearsanta a áireamh sna sonraí a chuirtear ar fáil do chomhlacht de chuid na hearnála poiblí nó d'institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais, ba cheart na rialacha is infheidhme maidir le cosaint sonraí pearsanta a chomhlíonadh agus ba cheart a bheith san áireamh le cur ar fáil na sonraí agus a n-úsáid ina dhiaidh sin coimircí le haghaidh chearta agus leasanna na ndaoine lena mbaineann na sonraí sin. An comhlacht a bhfuil na sonraí á n-iarraidh aige, ba cheart dó an géarghá a léiriú, chomh maith le cuspóirí sonracha agus teoranta na próiseála. Ba cheart don sealbhóir sonraí na sonraí a dhéanamh anaithnid, nó i gcás nach féidir é sin a dhéanamh, ba cheart dó modhanna teicneolaíochta a chur i bhfeidhm amhail bréagainmniú agus comhiomlánú, sula gcuireann sé na sonraí ar fáil.

Leasú 43

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 67

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(67) I gcás inarb é atá i gceist coimirce a thabhairt do leas poiblí nach beag, amhail i gcás freagairt ar éigeandálaí poiblí, níor cheart a bheith ag súil go gcúiteoidh an comhlacht de chuid na hearnála poiblí nó an institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais fiontair as na sonraí arna bhfáil. Is annamh a tharlaíonn éigeandálaí poiblí agus ní éilítear i gcás gach éigeandáil mar sin úsáid sonraí atá i seilbh fiontar. Dá bhrí sin, ní móide go	(67) I gcás inarb é atá i gceist coimirce a thabhairt do leas poiblí nach beag, amhail i gcás freagairt ar éigeandálaí poiblí, níor cheart a bheith ag súil go gcúiteoidh an comhlacht de chuid na hearnála poiblí nó an institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais fiontair as na sonraí arna bhfáil. Is annamh a tharlaíonn éigeandálaí poiblí agus ní éilítear i gcás gach éigeandáil mar sin úsáid sonraí atá i seilbh fiontar. Dá bhrí sin, ní móide go

ndéanfaí difear diúltach do ghníomhaíochtaí gnó na sealbhóirí sonraí mar thoradh ar chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a bheith in ann dul i muinín an Rialacháin seo. ***Mar sin féin, ós rud é gur minic a d'fhéadfadh cásanna riachtanais eisceachtúil tarlú nach freagairt ar éigeandáil phoiblí iad, lena n-áirítear cásanna ina gcuirtear cosc ar éigeandáil phoiblí nó ina dtéarnaítear uaithi,*** ba cheart ***na*** sealbhóirí sonraí ***i gcásanna mar sin*** a bheith i dteideal cúiteamh réasúnta nár cheart ***go sáródh sé*** na costais theicniúla agus eagraíochtúla ***a tabhaíodh agus an iarraidh á comhlíonadh agus an corrlach réasúnta ar gá leis chun*** na sonraí a chur ar fáil don chomhlacht ***de chuid na hearnála*** poiblí nó don institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais. Níor cheart an cúiteamh a thuiscint mar íocaíocht as na sonraí féin agus mar íocaíocht éigeantach.	ndéanfaí difear diúltach do ghníomhaíochtaí gnó na sealbhóirí sonraí mar thoradh ar chomhlachtaí de chuid na hearnála poiblí nó institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a bheith in ann dul i muinín an Rialacháin seo. Ba cheart sealbhóirí sonraí a bheith i dteideal cúiteamh réasúnta nár cheart ***a bheith níos airde ná*** na costais theicniúla agus eagraíochtúla ***arna dtabhú i gcomhlíonadh*** na ***hiarrata ar na*** sonraí a chur ar fáil don chomhlacht ***earnála*** poiblí nó don institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais. Níor cheart an cúiteamh a thuiscint mar íocaíocht as na sonraí féin agus mar íocaíocht éigeantach.

Leasú 44

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 68

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(68) Féadfaidh an comhlacht de chuid na hearnála poiblí nó an institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais na sonraí atá faighte acu de bhun na hiarrata a chomhroinnt le heintitis nó le daoine eile nuair atá gá leis sin chun gníomhaíochtaí taighde eolaíoch nó gníomhaíochtaí anailíseacha a dhéanamh nach bhfuil ar a gcumas féin. Féadfar na sonraí sin a chomhroinnt freisin sna cúinsí céanna leis na hoifigí staidrimh náisiúnta agus le Eurostat chun staitisticí oifigiúla a thiomsú. Ach ba cheart na gníomhaíochtaí taighde sin a bheith comhréireach leis an gcuspóir ar iarradh na sonraí ina leith agus ba cheart an sealbhóir sonraí a chur ar an	(68) Féadfaidh an comhlacht de chuid na hearnála poiblí nó an institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais na sonraí atá faighte acu de bhun na hiarrata a chomhroinnt le heintitis nó le daoine eile nuair atá gá leis sin chun gníomhaíochtaí taighde eolaíoch nó gníomhaíochtaí anailíseacha a dhéanamh nach bhfuil ar a gcumas féin. Féadfar na sonraí sin a chomhroinnt freisin sna cúinsí céanna leis na hoifigí staidrimh náisiúnta agus le Eurostat chun staitisticí oifigiúla a thiomsú. Ach ba cheart na gníomhaíochtaí taighde sin a bheith comhréireach leis an gcuspóir ar iarradh na sonraí ina leith agus ba cheart an sealbhóir sonraí a chur ar an

eolas faoi chomhroinnt bhreise na sonraí a sholáthair sé. Daoine a bhfuil taighde á dhéanamh acu nó eagraíochtaí taighde lena bhféadfar na sonraí sin a chomhroinnt, ba cheart dóibh ***gníomhú*** ar bhonn ***neamhbhrabúis*** nó i gcomhthéacs misean leasa ***phoiblí atá aitheanta*** ag an Stát. Níor cheart eagraíochtaí a mheas mar eagraíochtaí taighde chun críocha an Rialacháin seo más eagraíochtaí iad a bhfuil tionchar cinntitheach ag gnóthais tráchtála orthu a fhágann gur féidir leis na gnóthais sin rialú a fheidhmiú mar gheall ar chúinsí struchtúrtha, rud a bhféadfadh rochtain fhabhrach ar thorthaí an taighde a bheith ann mar thoradh air.

eolas faoi chomhroinnt bhreise na sonraí a sholáthair sé. Daoine a bhfuil taighde á dhéanamh acu nó eagraíochtaí taighde lena bhféadfar na sonraí sin a chomhroinnt, ba cheart dóibh ***a bheith ina dtaighdeoirí grinnfhiosraithe de bhun Rialachán 2022/2065 (an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha), nó ba cheart dóibh a léiriú go ngníomhaíonn siad*** ar bhonn ***neamhbhrabúsach*** nó i gcomhthéacs misean ***chun*** leasa ***an phobail arna aithint*** ag an Stát. Níor cheart eagraíochtaí a mheas mar eagraíochtaí taighde chun críocha an Rialacháin seo más eagraíochtaí iad a bhfuil tionchar cinntitheach ag gnóthais tráchtála orthu a fhágann gur féidir leis na gnóthais sin rialú a fheidhmiú mar gheall ar chúinsí struchtúrtha, rud a bhféadfadh rochtain fhabhrach ar thorthaí an taighde a bheith ann mar thoradh air. ***Ina theannta sin, ba cheart do dhaoine aonair atá i mbun taighde nó eagraíochtaí taighde ar féidir na sonraí sin a chomhroinnt leo a léiriú go bhfuil siad cleamhnaithe le heagraíocht taighde mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1), de Threoir (AE) 2019/790, go bhfuil siad neamhspleách ar leasanna tráchtála, go nochtann siad cistiú an taighde, go bhfuil siad in ann na ceanglais shonracha slándála sonraí agus rúndachta a chaomhnú a chomhfhreagraíonn do gach iarraidh, sonraí pearsanta a chosaint agus na bearta iomchuí teicniúla agus eagraíochtúla a cuireadh i bhfeidhm chun na críche sin a léiriú, tugann siad údar leis an riachtanas agus comhréireacht chun críocha a gcuid taighde ar na sonraí arna n-iarraidh agus do na tréimhsí ama ar laistigh díobh a iarrann siad rochtain ar na sonraí, agus go léiríonn siad an rannchuidiú le dul chun cinn eolaíoch nó acadúil, nó tairbhí ar mhaithe le leas an phobail, na torthaí taighde a bhfuiltear ag súil leo, agus geallann siad a gcuid torthaí taighde a chur ar fáil don phobal le haghaidh tuilleadh taighde saor in aisce, laistigh de thréimhse réasúnta tar éis an taighde a chur i gcrích agus cearta***

agus leasanna úsáideoirí an táirge nó na seirbhíse lena mbaineann á gcur san áireamh.

Leasú 45

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 71

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(71) Le seirbhísí próiseála sonraí, ba cheart seirbhísí a chumhdach lena gcumasaítear cianrochtain ar éileamh agus cianrochtain leathan ar linn inscálaithe agus leaisteach d'acmhainní ríomhaireachta inroinnte agus dáilte. Áirítear leis na hacmhainní ríomhaireachta sin acmhainní amhail líonraí, freastalaithe nó bonneagar fíorúil nó fisiceach eile, córais oibriúcháin agus bogearraí, lena n-áirítear uirlisí forbartha bogearraí, stóras, feidhmchláir agus seirbhísí. An cumas atá ag custaiméir na seirbhíse próiseála sonraí chun cumais ríomhaireachta a fhéinsholáthar go haontaobhach, amhail am freastalaí nó stóras líonra, gan aon idirghníomhaíocht dhaonna ón soláthraí seirbhíse, d'fhéadfaí riarachán ar éileamh a thabhairt air sin. Úsáidtear an téarma 'cianrochtain leathan' chun tuairisc a thabhairt ar na cumais ríomhaireachta a sholáthraítear thar an líonra agus go bhfuil rochtain orthu trí shásraí lena gcuirtear úsáid ardán caolchliaint nó méithchliaint ilchineálach chun cinn (lena n-áirítear brabhsálaithe gréasáin, gairis mhóibíleacha agus stáisiúin oibre). Tagraíonn an téarma 'inscálaithe' d'acmhainní ríomhaireachta a dhéanann an soláthraí seirbhíse próiseálaithe sonraí a leithdháileadh go solúbtha, gan beann ar shuíomh geografach na n-acmhainní, chun luaineachtaí san éileamh a láimhseáil. Úsáidtear an téarma 'linn leaisteach' chun tuairisc a thabhairt ar na hacmhainní ríomhaireachta sin a sholáthraítear agus a scaoiltear de réir an éilimh chun na hacmhainní atá ar fáil a	(71) Le seirbhísí próiseála sonraí, ba cheart seirbhísí a chumhdach lena gcumasaítear cianrochtain ar éileamh agus cianrochtain leathan ar linn inscálaithe agus leaisteach d'acmhainní ***stórála agus*** ríomhaireachta inroinnte agus dáilte. Áirítear leis na hacmhainní ríomhaireachta sin acmhainní amhail líonraí, freastalaithe nó bonneagar fíorúil nó fisiceach eile, córais oibriúcháin agus bogearraí, lena n-áirítear uirlisí forbartha bogearraí, stóras, feidhmchláir agus seirbhísí. An cumas atá ag custaiméir na seirbhíse próiseála sonraí chun cumais ríomhaireachta a fhéinsholáthar go haontaobhach, amhail am freastalaí nó stóras líonra, gan aon idirghníomhaíocht dhaonna ón soláthraí seirbhíse, d'fhéadfaí riarachán ar éileamh a thabhairt air sin. Úsáidtear an téarma 'cianrochtain leathan' chun tuairisc a thabhairt ar na cumais ríomhaireachta a sholáthraítear thar an líonra agus go bhfuil rochtain orthu trí shásraí lena gcuirtear úsáid ardán caolchliaint nó méithchliaint ilchineálach chun cinn (lena n-áirítear brabhsálaithe gréasáin, gairis mhóibíleacha agus stáisiúin oibre). Tagraíonn an téarma 'inscálaithe' d'acmhainní ríomhaireachta a dhéanann an soláthraí seirbhíse próiseálaithe sonraí a leithdháileadh go solúbtha, gan beann ar shuíomh geografach na n-acmhainní, chun luaineachtaí san éileamh a láimhseáil. Úsáidtear an téarma 'linn leaisteach' chun tuairisc a thabhairt ar na hacmhainní ríomhaireachta sin a sholáthraítear agus a scaoiltear de réir an éilimh chun na hacmhainní atá ar fáil a

mhéadú nó a laghdú go mear ag brath ar an ualach oibre. Úsáidtear an téarma 'inroinnte' chun tuairisc a thabhairt ar na hacmhainní ríomhaireachta sin a sholáthraítear d'úsáideoirí iomadúla a chomhroinneann rochtain choiteann ar an tseirbhís, ach go ndéantar an phróiseáil le haghaidh gach úsáideora ar leithligh, bíodh is go bhfuil an tseirbhís á soláthar tríd an trealamh leictreonach céanna. Úsáidtear an téarma 'dáilte' chun tuairisc a thabhairt ar na hacmhainní ríomhaireachta sin atá lonnaithe ar ríomhairí nó gairis líonraithe éagsúla agus a dhéanann cumarsáid agus a chomhordaíonn eatarthu féin trí theachtaireachtaí a sheachadadh. Úsáidtear an téarma 'ard-dáilte' chun tuairisc a thabhairt ar sheirbhísí próiseála sonraí lena ndéantar sonraí a phróiseáil níos gaire don áit ina ngintear nó ina mbailítear iad, mar shampla, i ngaireas próiseála sonraí atá nasctha. Le himeall-ríomhaireacht, ar foirm próiseála sonraí ard-dáilte den chineál sin í, meastar go nginfear samhlacha gnó nua agus samhlacha nua soláthair néalsheirbhísí, ar cheart iad a bheith oscailte agus idir-inoibritheach ón tús.	mhéadú nó a laghdú go mear ag brath ar an ualach oibre. Úsáidtear an téarma 'inroinnte' chun tuairisc a thabhairt ar na hacmhainní ríomhaireachta sin a sholáthraítear d'úsáideoirí iomadúla a chomhroinneann rochtain choiteann ar an tseirbhís, ach go ndéantar an phróiseáil le haghaidh gach úsáideora ar leithligh, bíodh is go bhfuil an tseirbhís á soláthar tríd an trealamh leictreonach céanna. Úsáidtear an téarma 'dáilte' chun tuairisc a thabhairt ar na hacmhainní ríomhaireachta sin atá lonnaithe ar ríomhairí nó gairis líonraithe éagsúla agus a dhéanann cumarsáid agus a chomhordaíonn eatarthu féin trí theachtaireachtaí a sheachadadh. Úsáidtear an téarma 'ard-dáilte' chun tuairisc a thabhairt ar sheirbhísí próiseála sonraí lena ndéantar sonraí a phróiseáil níos gaire don áit ina ngintear nó ina mbailítear iad, mar shampla, i ngaireas próiseála sonraí atá nasctha. Le himeall-ríomhaireacht, ar foirm próiseála sonraí ard-dáilte den chineál sin í, meastar go nginfear samhlacha gnó nua agus samhlacha nua soláthair néalsheirbhísí, ar cheart iad a bheith oscailte agus idir-inoibritheach ón tús.

Leasú 46

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 77

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(77) Féadfaidh tríú tíortha dlíthe, rialacháin agus gníomhartha dlí eile a ghlacadh arb é is aidhm dóibh rochtain rialtais a aistriú nó a sholáthar go díreach ar shonraí neamh-phearsanta atá suite lasmuigh dá dteorainneacha, lena n-áirítear san Aontas. I ndáil le breithiúnais ó chúirteanna nó ó bhinsí nó cinntí ó údaráis bhreithiúnacha nó riaracháin eile, lena n-áirítear údaráis forghníomhaithe dlí i dtríú tíortha lena gceanglaítear an t-aistriú sin de shonraí neamhphearsanta nó an rochtain sin orthu, ba cheart na breithiúnais nó na	(77) Féadfaidh tríú tíortha dlíthe, rialacháin agus gníomhartha dlí eile a ghlacadh arb é is aidhm dóibh rochtain rialtais a aistriú nó a sholáthar go díreach ar shonraí neamh-phearsanta atá suite lasmuigh dá dteorainneacha, lena n-áirítear san Aontas. I ndáil le breithiúnais ó chúirteanna nó ó bhinsí nó cinntí ó údaráis bhreithiúnacha nó riaracháin eile, lena n-áirítear údaráis forghníomhaithe dlí i dtríú tíortha lena gceanglaítear an t-aistriú sin de shonraí neamhphearsanta nó an rochtain sin orthu, ba cheart na breithiúnais nó na

cinntí sin a bheith in-fhorfheidhmithe i gcás ina bhfuil siad bunaithe ar chomhaontú idirnáisiúnta, amhail conradh ar chúnamh frithpháirteach dlí, atá i bhfeidhm idir an tríú tír iarrthach agus an tAontas nó an Ballstát. I gcásanna eile, d’fhéadfadh cúinsí teacht chun cinn ina ndéantar iarraidh chun rochtain ar shonraí neamhphearsanta a eascraíonn as dlí tríú tír a aistriú nó a sholáthar, agus tá an iarraidh sin ag teacht salach ar oibleagáid chun sonraí mar sin a chosaint faoi dhlí an Aontais nó faoin dlí náisiúnta, go háirithe a mhéid a bhaineann le cosaint chearta bunúsacha an duine, amhail an ceart chun slándála agus an ceart chun leighis éifeachtaigh, nó leasanna bunúsacha Ballstáit i ndáil le slándáil nó cosaint náisiúnta, chomh maith le cosaint sonraí atá leochaileach ó thaobh na tráchtála de, lena n-áirítear cosaint rún ceirde, agus cosaint ceart maoine intleachtúla, agus lena n-áirítear a ghealltanais chonarthacha maidir le rúndacht i gcomhréir leis an dlí sin. In éagmais comhaontuithe idirnáisiúnta lena rialáiltear ábhair den sórt sin, níor cheart aistriú ná rochtain a cheadú ach amháin má fíoraíodh go gceanglaítear le córas dlí an tríú tír go leagfar amach na cúiseanna agus an chomhréireacht a bhaineann leis an gcinneadh, gur de chineál sonrach é an t-ordú cúirte nó an cinneadh, agus go bhfuil agóid réasúnaithe an tseolaí faoi réir athbhreithniú arna dhéanamh ag cúirt inniúil sa tríú tír, a bhfuil sé de chumhacht aici aird chuí a thabhairt ar leasanna ábhartha dlí sholáthraí na sonraí sin. I gcás inar féidir faoi théarmaí na hiarratais rochtana sonraí a rinne údarás an tríú tír, ba cheart do sholáthraí na seirbhísí próiseála sonraí a bheith in ann an custaiméir a bhfuil a shonraí á n-iarraidh a chur ar an eolas chun a fhiorú cé acu atá nó nach bhfuil an rochtain sin ag teacht salach ar rialacha an Aontais nó ar rialacha náisiúnta, amhail iad siúd maidir le cosaint sonraí atá íogair ó thaobh na tráchtála de, lena n-áirítear cosaint rún ceirde agus ceart maoine intleachtúla agus na gealltanais	cinntí sin a bheith in-fhorfheidhmithe i gcás ina bhfuil siad bunaithe ar chomhaontú idirnáisiúnta, amhail conradh ar chúnamh frithpháirteach dlí, atá i bhfeidhm idir an tríú tír iarrthach agus an tAontas nó an Ballstát. I gcásanna eile, d’fhéadfadh cúinsí teacht chun cinn ina ndéantar iarraidh chun rochtain ar shonraí neamhphearsanta a eascraíonn as dlí tríú tír a aistriú nó a sholáthar, agus tá an iarraidh sin ag teacht salach ar oibleagáid chun sonraí mar sin a chosaint faoi dhlí an Aontais nó faoin dlí náisiúnta, go háirithe a mhéid a bhaineann le cosaint chearta bunúsacha an duine, amhail an ceart chun slándála agus an ceart chun leighis éifeachtaigh, nó leasanna bunúsacha Ballstáit i ndáil le slándáil nó cosaint náisiúnta, chomh maith le cosaint sonraí atá leochaileach ó thaobh na tráchtála de, lena n-áirítear cosaint rún ceirde, agus cosaint ceart maoine intleachtúla, agus lena n-áirítear a ghealltanais chonarthacha maidir le rúndacht i gcomhréir leis an dlí sin. In éagmais comhaontuithe idirnáisiúnta lena rialáiltear ábhair den sórt sin, níor cheart aistriú ná rochtain a cheadú ach amháin má fíoraíodh go gceanglaítear le córas dlí an tríú tír go leagfar amach na cúiseanna agus an chomhréireacht a bhaineann leis an gcinneadh, gur de chineál sonrach é an t-ordú cúirte nó an cinneadh, agus go bhfuil agóid réasúnaithe an tseolaí faoi réir athbhreithniú arna dhéanamh ag cúirt inniúil sa tríú tír, a bhfuil sé de chumhacht aici aird chuí a thabhairt ar leasanna ábhartha dlí sholáthraí na sonraí sin. I gcás inar féidir faoi théarmaí na hiarratais rochtana sonraí a rinne údarás an tríú tír, ba cheart do sholáthraí na seirbhísí próiseála sonraí a bheith in ann an custaiméir a bhfuil a shonraí á n-iarraidh a chur ar an eolas chun a fhiorú cé acu atá nó nach bhfuil an rochtain sin ag teacht salach ar rialacha an Aontais nó ar rialacha náisiúnta, amhail iad siúd maidir le cosaint sonraí atá íogair ó thaobh na tráchtála de, lena n-áirítear cosaint rún ceirde agus ceart maoine intleachtúla agus na gealltanais

chonarthacha maidir le rúndacht.	chonarthacha maidir le rúndacht. ***I gcás ina bhfuil cúis ag soláthraí na seirbhísí próiseála sonraí lena chreidiúint go bhféadfadh an riosca go ndéanfaí sonraí neamhphearsanta nó anaithnidithe a athaithint mar thoradh ar aistriú sonraí neamhphearsanta nó rochtain ar shonraí neamhphearsanta, ba cheart don soláthraí a iarraidh ar na comhlachtaí nó ar na húdaráis ábhartha atá inniúil de bhun na reachtaíochta is infheidhme maidir le cosaint sonraí údarú a fháil sula n-aistreoidh sé sonraí nó sula dtabharfaidh sé rochtain ar shonraí.***

Leasú 47

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 78

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(78) Chun tuilleadh iontaoibhe sna sonraí a chothú, is tábhachtach coimircí i ndáil le saoránaigh an Aontais, an earnáil phoiblí agus gnólachtaí a chur chun feidhme a mhéid is féidir chun rialú a sonraí a áirithiú. Ina theannta sin, ba cheart cloí le dlí, luachanna agus caighdeáin an Aontais i dtéarmaí slándála, cosaint sonraí agus príobháideachas, agus cosaint tomhaltóirí (ach gan a bheith teoranta dóibh sin). Chun rochtain neamhdhleathach ar shonraí neamhphearsanta a chosc, ba cheart do sholáthraithe seirbhísí próiseála sonraí atá faoi réir na hionstraime seo, amhail néalseirbhísí agus imeallseirbhísí, gach beart ***réasúnta*** a dhéanamh chun rochtain ar na córais ina stóráiltear sonraí neamhphearsanta a chosc, lena n-áirítear, i gcás inarb ábhartha, é sin a dhéanamh trí shonraí a chriptiú, iniúchtaí a dhéanamh go minic, cloí – agus é sin fíoraithe - le scéimeanna deimhniúcháin ábhartha um dhearbhú slándála, agus beartais chorparáideacha a mhodhnú.	(78) Chun tuilleadh iontaoibhe sna sonraí a chothú, is tábhachtach coimircí i ndáil le saoránaigh an Aontais, an earnáil phoiblí agus gnólachtaí a chur chun feidhme a mhéid is féidir chun rialú a sonraí a áirithiú. Ina theannta sin, ba cheart cloí le dlí, luachanna agus caighdeáin an Aontais i dtéarmaí slándála, cosaint sonraí agus príobháideachas, agus cosaint tomhaltóirí (ach gan a bheith teoranta dóibh sin). Chun rochtain neamhdhleathach ar shonraí neamhphearsanta a chosc, ba cheart do sholáthraithe seirbhísí próiseála sonraí atá faoi réir na hionstraime seo, amhail néalseirbhísí agus imeallseirbhísí, gach beart ***iomchuí*** a dhéanamh chun rochtain ar na córais ina stóráiltear sonraí neamhphearsanta a chosc, lena n-áirítear, i gcás inarb ábhartha, é sin a dhéanamh trí shonraí a chriptiú, iniúchtaí a dhéanamh go minic, cloí – agus é sin fíoraithe - le scéimeanna deimhniúcháin ábhartha um dhearbhú slándála, agus beartais chorparáideacha a mhodhnú.

Leasú 48

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 79

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(79) Ba cheart ról lárnach a bheith ag an gcaighdeánú agus an idir-inoibritheacht shéimeantach maidir le réitigh theicniúla a sholáthar chun idir-inoibritheacht a áirithiú. Chun comhréireacht leis na ceanglais le haghaidh hidir-inoibritheacht a éascú, is gá foráil a dhéanamh maidir le toimhde comhréireachta i gcás réitigh idir-inoibritheachta lena gcomhlíontar caighdeáin chomhchuibhithe nó codanna de na caighdeáin sin i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. Ba cheart don Choimisiún sonraíochtaí coiteanna a ghlacadh i réimsí nach bhfuil aon chaighdeán comhchuibhithe iontu nó i gcás nach bhfuil caighdeáin leordhóthanacha ann chun an idir-inoibritheacht a fheabhsú a thuilleadh maidir leis na spásanna coiteanna Eorpacha sonraí, na comhéadain feidhmchláir, an néalmhalartú agus conarthaí cliste. Ina theannta sin, d'fhéadfadh sonraíochtaí coiteanna sna hearnálacha éagsúla a bheith le glacadh fós, i gcomhréir le dlí an Aontais nó an dlí earnála náisiúnta, bunaithe ar riachtanais shonracha na n-earnálacha sin. Ba cheart a bheith san áireamh leis na sonraíochtaí teicniúla maidir le hidir-inoibritheacht shéimeantach, struchtúir agus samhlacha sonraí in-athúsáidte (i bhfoirm croístór focal), ointeolaíochtaí, próifíl feidhmchláir meiteashonraí, sonraí tagartha i bhfoirm croístór focal, tacsanamaíochtaí, liostaí cód, táblaí údaráis, teasárais. Thairis sin, ba cheart an Coimisiún a chumasú chun sainordú a thabhairt maidir le caighdeáin chomhchuibhithe a fhorbairt le haghaidh idir-inoibritheacht na seirbhísí próiseála sonraí.	(79) Ba cheart ról lárnach a bheith ag an gcaighdeánú agus an idir-inoibritheacht shéimeantach maidir le réitigh theicniúla a sholáthar chun idir-inoibritheacht a áirithiú. Chun comhréireacht leis na ceanglais le haghaidh hidir-inoibritheacht a éascú, is gá foráil a dhéanamh maidir le toimhde comhréireachta i gcás réitigh idir-inoibritheachta lena gcomhlíontar caighdeáin chomhchuibhithe nó codanna de na caighdeáin sin i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. Ba cheart don Choimisiún sonraíochtaí coiteanna a ghlacadh i réimsí nach bhfuil aon chaighdeán comhchuibhithe iontu nó i gcás nach bhfuil caighdeáin leordhóthanacha ann chun an idir-inoibritheacht a fheabhsú a thuilleadh maidir leis na spásanna coiteanna Eorpacha sonraí, na comhéadain feidhmchláir, an néalmhalartú agus conarthaí cliste. Ina theannta sin, d'fhéadfadh sonraíochtaí coiteanna sna hearnálacha éagsúla a bheith le glacadh fós, i gcomhréir le dlí an Aontais nó an dlí earnála náisiúnta, bunaithe ar riachtanais shonracha na n-earnálacha sin. Ba cheart ***sonraíochtaí comhchoiteanna*** a ***fhorbairt ar bhealach oscailte, trédhearcach, i gcomhairle leis an tionscal agus le geallsealbhóirí ábhartha. Ba cheart a*** bheith san áireamh leis na sonraíochtaí teicniúla maidir le hidir-inoibritheacht shéimeantach, struchtúir agus samhlacha sonraí in-athúsáidte (i bhfoirm croístór focal), ointeolaíochtaí, próifíl feidhmchláir meiteashonraí, sonraí tagartha i bhfoirm croístór focal, tacsanamaíochtaí, liostaí cód, táblaí údaráis, teasárais. Thairis sin, ba cheart an Coimisiún a chumasú chun sainordú a thabhairt maidir le caighdeáin

chomhchuibhithe a fhorbairt le haghaidh idir-inoibritheacht na seirbhísí próiseála sonraí.

Leasú 49

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 82

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(82) Chun a gcearta faoin Rialachán seo a fhorfheidhmiú, ba cheart daoine nádúrtha agus dlítheanacha a bheith i dteideal sásamh a lorg as sáruithe a gceart faoin Rialachán seo trí ghearáin a chur faoi bhráid na ***n-údarás*** inniúil. Ba cheart iallach a bheith ar na húdaráis sin dul i mbun comhair lena áirithiú go láimhseáiltear agus go réitítear an gearán de réir mar is iomchuí. Chun úsáid a bhaint as sásra an Ghréasáin um Chomhar ar mhaithe le Cosaint Tomhaltóirí agus chun gníomhartha ionadaíocha a chumasú, leasaítear leis an Rialachán seo na hIarscríbhinní a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/2394 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[68] agus Treoir (AE) 2020/1828 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[69] .	(82) Chun a gcearta faoin Rialachán seo a fhorfheidhmiú, ba cheart daoine nádúrtha agus dlítheanacha a bheith i dteideal sásamh a lorg as sáruithe a gceart faoin Rialachán seo trí ghearáin a chur faoi bhráid na ***húdaráis chomhordúcháin nó le haon údarás*** inniúil ***ábhartha eile***. Ba cheart iallach a bheith ar na húdaráis sin dul i mbun comhair lena áirithiú go láimhseáiltear agus go réitítear an gearán de réir mar is iomchuí. Chun úsáid a bhaint as sásra an Ghréasáin um Chomhar ar mhaithe le Cosaint Tomhaltóirí agus chun gníomhartha ionadaíocha a chumasú, leasaítear leis an Rialachán seo na hIarscríbhinní a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/2394 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[68] agus Treoir (AE) 2020/1828 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[69] .
[68] Rialachán (AE) 2017/2394 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2017 maidir le comhar idir na húdaráis náisiúnta atá freagrach as dlíthe cosanta tomhaltóirí a fhorfheidhmiú agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2006/2004 (IO L 345, 27.12.2017, lch. 1).	[68] Rialachán (AE) 2017/2394 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2017 maidir le comhar idir na húdaráis náisiúnta atá freagrach as dlíthe cosanta tomhaltóirí a fhorfheidhmiú agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2006/2004 (IO L 345, 27.12.2017, lch. 1).
[69] Treoir (AE) 2020/1828 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2020 maidir le caingne ionadaíocha chun comhleasanna tomhaltóirí a chosaint agus lena n-aisghairtear Treoir 2009/22/CE (IO L 409, 4.12.2020, lch. 1).	[69] Treoir (AE) 2020/1828 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2020 maidir le caingne ionadaíocha chun comhleasanna tomhaltóirí a chosaint agus lena n-aisghairtear Treoir 2009/22/CE (IO L 409, 4.12.2020, lch. 1).

Leasú 50

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 83

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(83) Ba cheart d'údaráis inniúla na mBallstát a áirithiú go ngearrfar pionóis as sáruithe ar na hoibleagáidí a leagtar amach sa Rialachán seo. Agus é sin á dhéanamh acu, ba cheart dóibh aird a thabhairt ar chineál, tromchúis, atarlú agus fad an tsáraithe, i bhfianaise leas an phobail atá i gceist, raon feidhme agus chineál na ngníomhaíochtaí a rinneadh, mar aon le hacmhainn eacnamaíoch an té a rinne an sárú. Ba cheart dóibh aon neamhchomhlíonadh córasach nó athfhillteach a chur san áireamh atá déanta ag an sáraitheoir i dtaca lena oibleagáidí mar thoradh ar an Rialachán seo. Chun cabhrú le fiontair conarthaí a dhréachtú agus caibidlíocht a dhéanamh ina leith, ba cheart don Choimisiún téarmaí conartha eiseamláireacha neamhshainordaitheacha a fhorbairt agus a mholadh i gcás conarthaí comhroinnte sonraí gnólacht le gnólacht, agus aird á tabhairt, i gcás inar gá, ar na coinníollacha in earnálacha sonracha agus na cleachtais sheanbhunaithe i dtaca le sásraí comhroinnte sonraí. Na téarmaí conartha eiseamláireacha sin, ba cheart gurbh uirlis phraiticiúil iad go príomha chun cabhrú le fiontair bheaga go háirithe conradh a thabhairt i gcrích. I gcás ina n-úsáidtear go forleathan agus go hiomlán iad, ba cheart éifeacht thairbheach a bheith ag na téarmaí conartha eiseamláireacha sin maidir le tionchar a imirt ar dhearadh conarthaí a bhaineann le rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí, agus ba cheart caidreamh conarthach níos cothroime a bheith ann mar gheall orthu le linn do shonraí a bheith á rochtain agus á gcomhroinnt.	(83) Ba cheart d'údaráis inniúla na mBallstát a áirithiú go ngearrfar pionóis as sáruithe ar na hoibleagáidí a leagtar amach sa Rialachán seo. Agus é sin á dhéanamh acu, ba cheart dóibh aird a thabhairt ar chineál, tromchúis, atarlú agus fad an tsáraithe, i bhfianaise leas an phobail atá i gceist, raon feidhme agus chineál na ngníomhaíochtaí a rinneadh, mar aon le hacmhainn eacnamaíoch an té a rinne an sárú. Ba cheart dóibh aon neamhchomhlíonadh córasach nó athfhillteach a chur san áireamh atá déanta ag an sáraitheoir i dtaca lena oibleagáidí mar thoradh ar an Rialachán seo. Chun cabhrú le fiontair conarthaí a dhréachtú agus caibidlíocht a dhéanamh ina leith, ba cheart don Choimisiún téarmaí conartha eiseamláireacha neamhshainordaitheacha a fhorbairt agus a mholadh i gcás conarthaí comhroinnte sonraí gnólacht le gnólacht, agus aird á tabhairt, i gcás inar gá, ar na coinníollacha in earnálacha sonracha agus na cleachtais sheanbhunaithe i dtaca le sásraí comhroinnte sonraí. Na téarmaí conartha eiseamláireacha sin, ba cheart gurbh uirlis phraiticiúil iad go príomha chun cabhrú le fiontair bheaga go háirithe conradh a thabhairt i gcrích. I gcás ina n-úsáidtear go forleathan agus go hiomlán iad, ba cheart éifeacht thairbheach a bheith ag na téarmaí conartha eiseamláireacha sin maidir le tionchar a imirt ar dhearadh conarthaí a bhaineann le rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí, agus ba cheart caidreamh conarthach níos cothroime a bheith ann mar gheall orthu le linn do shonraí a bheith á rochtain agus á gcomhroinnt. ***A mhéid a bhaineann na téarmaí conarthacha eiseamláireacha sin***

le próiseáil sonraí pearsanta, ba cheart don Choimisiún na téarmaí sin a ghlacadh i bhfoirm gnímh tharmligthe, i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Chosaint Sonraí.

Leasú 51

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 90

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(90) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí agus an Bord Eorpach um Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42 de Rialachán (AE) 2018/1725 agus thug siad tuairim chomhpháirteach an ***[XX XX 2022]***.	(90) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí agus an Bord Eorpach um Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42 de Rialachán (AE) 2018/1725 agus thug siad tuairim chomhpháirteach an ***04 Bealtaine 2022***.

Leasú 52

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 1 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Leagtar síos leis an Rialachán seo rialacha comhchuibhithe maidir le sonraí a ghintear trí úsáid a bhaint as táirge nó ***as*** seirbhís ghaolmhar a chur ar fáil d'úsáideoir an táirge nó ***na seirbhíse sin***, maidir le ***sealbhóirí*** sonraí ***na sonraí sin*** a chur ar fáil ***d'fhaighteoirí*** sonraí, agus maidir le ***sealbhóirí*** sonraí ***na sonraí sin*** a chur ar fáil ***d'údaráis phoiblí*** nó d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais, i gcás ina bhfuil ***riachtanas*** eisceachtúil ***leis, chun cúram a chur i gcrích ar cúram é a dhéantar ar mhaithe le leas an phobail:***	1. Leagtar síos leis an Rialachán seo rialacha comhchuibhithe maidir le sonraí a ***bhailítear, nó a*** ghintear trí úsáid a bhaint as táirge nó ***sonraí a fhaightear go dleathach, a bhailítear nó a ghintear le linn*** seirbhís ghaolmhar a ***sholáthar, a*** chur ar fáil d'úsáideoir an táirge ***sin*** nó ***do sholáthraithe seirbhísí gaolmhara***, maidir le sonraí a chur ar fáil ***ó shealbhóirí*** sonraí, ***arna iarraidh sin ag úsáideoir, chuig faighteoirí sonraí, maidir le téarmaí conarthacha idir úsáideoirí*** agus ***sealbhóirí sonraí, agus úsáideoirí agus faighteoirí sonraí, agus*** maidir le sonraí a chur ar fáil ***ag sealbhóirí sonraí do chomhlachtaí earnála poiblí*** nó d'institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais, i gcás ina bhfuil ***gá*** eisceachtúil ***ann i gcomhthéacs***

éigeandála poiblí.

Leasú 53

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 1 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) monaróirí táirgí agus soláthraithe seirbhísí gaolmhara a chuirtear ar an margadh san Aontas agus úsáideoirí na dtáirgí nó na seirbhísí sin;	(a) monaróirí táirgí agus soláthraithe seirbhísí gaolmhara a chuirtear ar an margadh san Aontas agus úsáideoirí na dtáirgí nó na seirbhísí ***gaolmhara*** sin ***nó, i gcás sonraí pearsanta, duine nádúrtha sainaitheanta nó in-sainaitheanta, a mbaineann na sonraí a fuarthas, a bailíodh, nó a ghintear trí úsáid na dtáirgí nó na seirbhísí, leo***;

Leasú 54

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 1 – mír 2 – pointe d

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(d) údaráis phoiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a iarrann ar shealbhóirí sonraí sonraí a chur ar fáil i gcás ina bhfuil riachtanas eisceachtúil ***leis na sonraí sin chun cúram a chur i gcrích ar cúram é a dhéantar ar mhaithe le leas an phobail*** agus i gcás ina soláthraíonn sealbhóirí sonraí na sonraí sin mar fhreagra ar iarraidh den sórt sin;	(d) údaráis phoiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí nó comhlachtaí de chuid an Aontais a iarrann ar shealbhóirí sonraí sonraí a chur ar fáil i gcás ina bhfuil riachtanas eisceachtúil ***i gcomhthéacs éigeandála poiblí*** agus i gcás ina soláthraíonn sealbhóirí sonraí na sonraí sin mar fhreagra ar iarraidh den sórt sin;

Leasú 55

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 1 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
3. Beidh feidhm ag dlí an Aontais	3. Beidh feidhm ag dlí an Aontais

maidir le cosaint sonraí pearsanta, príobháideachas agus rúndacht cumarsáide agus sláine trealaimh teirminéil maidir le sonraí pearsanta a phróiseáiltear i ndáil leis na cearta agus na hoibleagáidí a leagtar síos sa Rialachán seo. Ní ***dhéanfaidh*** an Rialachán seo ***difear d'infheidhmeacht*** dhlí an Aontais maidir le cosaint sonraí pearsanta, go háirithe Rialachán (AE) 2016/679 agus Treoir 2002/58/CE, lena n-áirítear cumhachtaí agus inniúlachtaí na n-údarás maoirseachta. A mhéid a bhaineann leis na cearta a leagtar síos i gCaibidil II den Rialachán seo, agus i gcás ***inarb é atá sna húsáideoirí na hábhair*** sonraí pearsanta ***atá*** faoi réir na gceart agus na n-oibleagáidí faoin gCaibidil sin, ***comhlánóidh*** forálacha an Rialacháin seo an ceart chun iniomparthacht sonraí faoi Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679.

maidir le cosaint sonraí pearsanta, príobháideachas agus rúndacht cumarsáide agus sláine trealaimh teirminéil maidir le ***haon*** sonraí pearsanta a phróiseáiltear i ndáil leis na cearta agus na hoibleagáidí a leagtar síos sa Rialachán seo. ***Chun sonraí pearsanta a fháil, a bhailiú nó a ghiniúint trí tháirge nó trí sheirbhís ghaolmhar a úsáid, beidh gá le bunús dlí de bhun an dlí is infheidhme maidir le cosaint sonraí.*** Ní ***bunús dlí é*** an Rialachán seo ***chun sonraí pearsanta a phróiseáil. Tá an Rialachán seo gan dochar do*** dhlí an Aontais maidir le cosaint sonraí pearsanta ***agus príobháideachas***, go háirithe Rialachán (AE) 2016/679***, Rialachán (AE) 2018/1725,*** agus Treoir 2002/58/CE, lena n-áirítear ***na rialacha a bhaineann le*** cumhachtaí agus inniúlachtaí na n-údarás maoirseachta. ***I gcás ina mbeidh coimhlint idir an Rialachán seo agus dlí an Aontais maidir le cosaint sonraí pearsanta nó príobháideachas nó an dlí náisiúnta arna ghlacadh i gcomhréir leis an dlí sin de chuid an Aontais, is ag dlí ábhartha an Aontais nó ag an dlí ábhartha náisiúnta maidir le cosaint sonraí pearsanta nó príobháideachas*** a ***bheidh an forlámhas. A*** mhéid a bhaineann leis na cearta a leagtar síos i gCaibidil II den Rialachán seo, agus i gcás ***ina bhfuil úsáideoirí ina n-ábhair*** sonraí pearsanta***,*** faoi réir na gceart agus na n-oibleagáidí faoin gCaibidil sin, ***déanfaidh*** forálacha an Rialacháin seo an ceart chun iniomparthacht sonraí faoi Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2016/679 ***a chomhlánú agus a shainiú***. ***Ní dhéanfar aon fhoráil den Rialachán seo a chur i bhfeidhm ná a léiriú sa chaoi go laghdófar nó go dteorannófar an ceart go ndéanfar sonraí pearsanta a chosaint nó an ceart chun príobháideachas agus chun rúndachta cumarsáide.***

Leasú 56

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 1 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
4. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear do ghníomhartha dlí an Aontais ná do ghníomhartha dlí náisiúnta lena bhforáiltear do chomhroinnt, d’úsáid agus do rochtain ar shonraí chun cionta coiriúla a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, lena n‑áirítear Rialachán (AE) 2021/784 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[72] agus [na tograí r-fhianaise [COM(2018) 225 agus 226] nuair a ghlacfar iad, agus comhar idirnáisiúnta sa réimse sin. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear do bhailiú, do chomhroinnt, d’úsáid sonraí ná do rochtain orthu faoi Threoir (AE) 2015/849 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cosc a chur ar úsáid an chórais airgeadais chun críocha sciúrtha airgid agus maoinithe sceimhlitheoirí agus Rialachán (AE) 2015/847 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le faisnéis a ghabhann le haistriú cistí. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear d’inniúlachtaí na mBallstát i dtaca le gníomhaíochtaí a bhaineann le slándáil phoiblí, cosaint, slándáil náisiúnta, custam agus riarachán cánach agus sláinte agus sábháilteacht na saoránach i gcomhréir le dlí an Aontais.	4. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear do ghníomhartha dlí an Aontais ná do ghníomhartha dlí náisiúnta lena bhforáiltear do chomhroinnt, d’úsáid agus do rochtain ar shonraí chun cionta coiriúla ***nó riaracháin*** a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla ***nó riaracháin*** a fhorghníomhú, lena n‑áirítear Rialachán (AE) 2021/784 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[72] agus [na tograí r-fhianaise [COM(2018) 225 agus 226] nuair a ghlacfar iad, agus comhar idirnáisiúnta sa réimse sin. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear do bhailiú, do chomhroinnt, d’úsáid sonraí ná do rochtain orthu faoi Threoir (AE) 2015/849 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cosc a chur ar úsáid an chórais airgeadais chun críocha sciúrtha airgid agus maoinithe sceimhlitheoirí agus Rialachán (AE) 2015/847 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le faisnéis a ghabhann le haistriú cistí. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear d’inniúlachtaí na mBallstát i dtaca le gníomhaíochtaí a bhaineann le slándáil phoiblí, cosaint, slándáil náisiúnta, custam agus riarachán cánach agus sláinte ***phoiblí*** agus sábháilteacht na saoránach i gcomhréir le dlí an Aontais. ***Ní bheidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le sonraí arna mbailiú nó arna nginiúint i gcomhthéacs gníomhaíochtaí a bhaineann le cosaint nó le táirgí nó seirbhísí cosanta nó le táirgí nó seirbhísí arna n-imscaradh agus arna n-úsáid chun críocha cosanta.***
[72] Rialachán (AE) 2021/784 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 maidir le haghaidh a thabhairt ar scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne (IO L 172,	[72] Rialachán (AE) 2021/784 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 maidir le haghaidh a thabhairt ar scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne (IO L 172,

17.5.2021, lch. 79).	17.5.2021, lch. 79).

Leasú 57

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(1a) ciallaíonn 'sonraí pearsanta' sonraí pearsanta mar a shainmhínítear in Airteagal 4, pointe (1) de Rialachán (AE) 2016/679.

Leasú 58

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 1 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(1b) Ciallaíonn 'sonraí neamhphearsanta' sonraí seachas sonraí pearsanta;

Leasú 59

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 1 c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(1c) ciallaíonn 'sonraí arna nginiúint trí úsáid a bhaint as táirge nó as seirbhís ghaolmhar' aon sonraí arna dtaifeadadh d'aon ghnó ag an úsáideoir nó mar fhotháirge de ghníomhaíocht an úsáideora, chomh maith le sonraí arna nginiúint nó arna dtaifeadadh gan aon ghníomhaíocht ag an úsáideoir i measc nithe eile, sa mhód fuireachais nó fad is atá an táirge múchta. Áirítear leis sin sonraí arna nginiúint ag braiteoirí, sonraí arna ngabháil ag feidhmchláir leabaithe agus sonraí diagnóiseacha;

Leasú 60

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 1 d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(1d) ciallaíonn 'toiliú' toiliú mar a shainmhínítear in Airteagal 4, pointe (11), de Rialachán (AE) 2016/679;

Leasú 61

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 1 e (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(1e) Ciallaíonn 'ábhar sonraí' ábhar sonraí dá dtagraítear in Airteagal 4, pointe (1), de Rialachán (AE) 2016/679;

Leasú 62

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(2) ciallaíonn 'táirge' earra inláimhsithe ***inchorraithe, lena n-áirítear i gcás ina bhfuil sé ionchorpraithe in earra dochorraithe,*** a fhaigheann, a ghineann nó a bhailíonn sonraí a bhaineann lena ***úsáid*** nó lena ***thimpeallacht***, agus atá in ann sonraí a chur in iúl ***trí sheirbhís cumarsáide leictreonaí atá ar fáil go poiblí*** agus nach é a phríomhfheidhm sonraí a stóráil agus a phróiseáil;	(2) ciallaíonn 'táirge' earra inláimhsithe a fhaigheann, a ghineann nó a bhailíonn***, trína dearadh agus trína gnéithe,*** sonraí a bhaineann lena ***húsáid*** nó lena ***timpeallacht***, agus atá in ann sonraí a chur in iúl agus nach é a phríomhfheidhm sonraí a stóráil agus a phróiseáil***, cé is moite de tháirgí atá deartha go príomha chun ábhar a thaispeáint nó a sheinm, nó chun ábhar a thaifeadadh agus a tharchur, lena n-áirítear ríomhairí ilfhóinteacha, táibléid agus fóin chliste, ceamaraí, córais taifeadta fuaime agus scanóirí téacs***;

Leasú 63

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(3) ciallaíonn 'seirbhís ghaolmhar' seirbhís dhigiteach, lena n-áirítear bogearraí, atá ***ionchorpraithe i dtáirge nó idirnasctha leis ar bhealach a chuirfeadh éagmais na seirbhíse sin cosc ar*** an táirge ceann dá ***chuid feidhmeanna a dhéanamh***;	(3) ciallaíonn 'seirbhís ghaolmhar' seirbhís dhigiteach, lena n-áirítear bogearraí, atá ***riachtanach chun go bhfeidhmeoidh*** an táirge ceann ***amháin nó níos mó*** dá ***fheidhmeanna, agus lena mbaineann sonraí ón táirge a chur in iúl don tseirbhís ghaolmhar***;

Leasú 64

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(4) ciallaíonn 'cúntóirí fíorúla' bogearraí ***lenar*** féidir éilimh, cúraimí nó ceisteanna a phróiseáil, lena n-áirítear éilimh, cúraimí nó ceisteanna atá bunaithe ar ionchur fuaime, ionchur scríofa, gothaí nó gluaisne, agus bunaithe ar na héilimh, na cúraimí nó na ceisteanna sin, a sholáthraíonn rochtain ar ***a seirbhísí féin agus ar sheirbhísí tríú páirtí nó go rialaíonn siad a gcuid gaireas féin agus gairis tríú páirtí***;	(4) ciallaíonn 'cúntóirí fíorúla' bogearraí ***ar*** féidir ***leis*** éilimh, cúraimí nó ceisteanna a phróiseáil, lena n-áirítear éilimh, cúraimí nó ceisteanna atá bunaithe ar ionchur fuaime, ionchur scríofa, gothaí nó gluaisne, agus bunaithe ar na héilimh, na cúraimí nó na ceisteanna sin, a sholáthraíonn rochtain ar ***sheirbhísí eile nó ar tháirgí rialaithe***;

Leasú 65

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(5) ciallaíonn 'úsáideoir' duine nádúrtha nó dlítheanach ar leis táirge, a fhaigheann táirge ar cíos nó a léasaíonn é nó a fhaigheann seirbhísí;	(5) ciallaíonn 'úsáideoir' duine nádúrtha nó dlítheanach ar leis táirge, a fhaigheann táirge ar cíos nó a léasaíonn é nó a fhaigheann seirbhísí ***gaolmhara, i gcás ina mbaineann an táirge nó an***

	tseirbhís ghaolmhar le próiseáil sonraí pearsanta, an t-ábhar sonraí;

Leasú 66

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(6) ciallaíonn 'sealbhóir sonraí' duine dlítheanach nó nádúrtha a bhfuil an ceart nó an oibleagáid ***air***, i gcomhréir leis an Rialachán seo, le dlí an Aontais is infheidhme nó leis an reachtaíocht náisiúnta ***is infheidhme*** lena gcuirtear dlí an Aontais chun feidhme, nó i gcás sonraí neamhphearsanta ***agus trí dhearadh teicniúil an táirge agus na seirbhísí gaolmhara a rialú***, a bhfuil an ***cumas*** aige sonraí áirithe a chur ar fáil;	(6) ciallaíonn 'sealbhóir sonraí' duine dlítheanach nó nádúrtha ***nach é an t-úsáideoir é,*** a bhfuil ***rochtain aige ar shonraí a chuirtear in iúl dó, agus a bhfuil*** an ceart nó an oibleagáid ***aige***, i gcomhréir leis an Rialachán seo, le dlí an Aontais is infheidhme nó leis an reachtaíocht náisiúnta lena gcuirtear dlí an Aontais chun feidhme, nó i gcás sonraí neamhphearsanta, a bhfuil an ***ceart*** aige***, arna chomhaontú go conarthach,*** sonraí áirithe a ***phróiseáil agus a*** chur ar fáil;

Leasú 67

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(7) ciallaíonn 'faighteoir sonraí' duine dlítheanach nó nádúrtha, ag gníomhú dó chun críocha a bhaineann le trádáil, gnó, ceird nó gairm an duine sin, seachas úsáideoir táirge nó seirbhíse gaolmhaire, a gcuireann an sealbhóir sonraí na sonraí ar fáil dó, ***lena n-áirítear tríú páirtí*** tar éis iarraidh a fháil ón úsáideoir ar an sealbhóir sonraí nó i gcomhréir le hoibleagáid dhlíthiúil faoi dhlí an Aontais nó faoi reachtaíocht náisiúnta lena gcuirtear dlí an Aontais chun feidhme;	(7) ciallaíonn 'faighteoir sonraí' duine dlítheanach nó nádúrtha, ag gníomhú dó chun críocha a bhaineann le trádáil, gnó, ceird nó gairm an duine sin, seachas úsáideoir táirge nó seirbhíse gaolmhaire, a gcuireann an sealbhóir sonraí na sonraí ar fáil dó, tar éis iarraidh ***shainráite*** a fháil ón úsáideoir ***nó ón ábhar sonraí*** ar an sealbhóir sonraí nó i gcomhréir le hoibleagáid dhlíthiúil faoi dhlí an Aontais nó faoi reachtaíocht náisiúnta lena gcuirtear dlí an Aontais chun feidhme***, agus lena n-áirítear tríú páirtí a gcuireann an t-úsáideoir nó an t-ábhar sonraí na sonraí ar fáil go díreach dó***;

Leasú 68

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 10

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(10) ciallaíonn 'éigeandáil phoiblí' staid eisceachtúil a ***imríonn tionchar*** diúltach ***ar*** dhaonra an Aontais, ***Ballstáit nó cuid*** de, ***agus lena*** bhfuil ***riosca*** go mbeidh iarmhairtí tromchúiseacha marthanacha aici ar dhálaí maireachtála nó ar chobhsaíocht eacnamaíoch, nó díghrádú ***substaintiúil sócmhainní*** eacnamaíocha san Aontas nó sa Bhallstát nó sna Ballstáit ábhartha;	(10) ciallaíonn 'éigeandáil phoiblí' staid eisceachtúil a ***dhéanann difear*** diúltach ***do*** dhaonra an Aontais, ***do Bhallstát nó do chuid*** de, ***amhail éigeandáil sláinte poiblí, éigeandáil mar thoradh ar thubaiste nádúrtha nó mórthubaiste de dheasca an duine, amhail mórtheagmhas cibearshlándála, a*** bhfuil ***baol ann*** go mbeidh iarmhairtí tromchúiseacha ***agus*** marthanacha aici ar dhálaí maireachtála nó ar chobhsaíocht eacnamaíoch, nó díghrádú ***suntasach ar shócmhainní*** eacnamaíocha san Aontas nó sa Bhallstát nó sna Ballstáit ábhartha***, ar follasach gur neamhleor bearta neamhéigeandála chun an tsábháilteacht phoiblí, an tsláinte agus an t-ord poiblí a chothabháil ina leith, agus a chinntear agus a dhearbhaítear go hoifigiúil i gcomhréir leis na nósanna imeachta is infheidhme faoi dhlí an Aontais nó faoin dlí náisiúnta***;

Leasú 69

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 11 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(11a) ciallaíonn 'sonraí a fhaightear, a bhailítear nó a ghintear trí úsáid táirge nó seirbhíse gaolmhaire a chur ar fáil' sonraí a chur ar fáil, tar éis iarraidh shimplí a fháil trí mheán leictreonach, lenar féidir leis an úsáideoir nó le tríú páirtí na sonraí a chóipeáil agus na sonraí a fháil i bhformáid struchtúrtha, a úsáidtear go coiteann, idir-inoibritheach agus inléite ag meaisín;

Leasú 70

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 12

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(12) ciallaíonn 'seirbhís próiseála sonraí' seirbhís ***dhigiteach*** seachas seirbhís inneachair ar líne mar a shainmhínítear in Airteagal 2(5) de Rialachán (AE) 2017/1128, a chuirtear ar fáil do chustaiméir, lena gcumasaítear riarachán ar éileamh agus cianrochtain leathan ar ***chomhthiomsú inscálaithe*** agus ***leaisteach acmhainní*** ríomhaireachta ***inroinnte de chineál láraithe, dáilte nó ard-dáilte***;	(12) ciallaíonn 'seirbhís próiseála sonraí' seirbhís seachas seirbhís inneachair ar líne mar a shainmhínítear in Airteagal 2(5) de Rialachán (AE) 2017/1128, a chuirtear ar fáil do chustaiméir, lena gcumasaítear riarachán ar éileamh agus cianrochtain leathan ar ***acmhainní stórála*** agus ríomhaireachta;

Leasú 71

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 19

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(19) ciallaíonn 'idir-inoibritheacht' dhá cheann nó níos mó de ***spásanna sonraí nó de*** líonraí, córais, táirgí, feidhmchláir nó ***comhpháirteanna*** cumarsáide a bheith in ann sonraí faisnéis a mhalartú agus a úsáid chun a gcuid feidhmeanna a dhéanamh;	(19) ciallaíonn 'idir-inoibritheacht' dhá cheann nó níos mó de líonraí, córais, táirgí, feidhmchláir***, comhpháirteanna,*** nó ***seirbhísí*** cumarsáide a bheith in ann sonraí faisnéis a mhalartú agus a úsáid chun a gcuid feidhmeanna a dhéanamh;

Leasú 72

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Oibleagáid ***chun rochtain ar shonraí*** a ghintear trí úsáid táirgí nó trí sheirbhísí gaolmhara ***a chur ar fáil***	Oibleagáid ***ar dhearthóirí, monaróirí agus soláthraithe seirbhísí gaolmhara maidir le sonraí*** a ***fhaightear, a bhailítear nó a*** ghintear trí úsáid táirgí nó trí sheirbhísí gaolmhara

Leasú 73

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Sa chaoi go mbeidh rochtain ***dhíreach éasca shlán***, i gcás inarb ábhartha agus i gcás ***inarb iomchuí***, ar ***shonraí*** agus ar ***sheirbhísí a ghintear trína n-úsáid agus trí réamhshocrú***, déanfar táirgí a dhearadh agus a mhonarú agus cuirfear seirbhísí gaolmhara ar fáil.	1. ***Déanfar táirgí a dhearadh agus a mhonarú, agus cuirfear seirbhísí gaolmhara ar fáil,*** sa chaoi go mbeidh ***an t-úsáideoir sin in ann, mar réamhshocrú, na sonraí a gheofar, a bhaileofar, nó a ghinfear trí úsáid na dtáirgí sin a*** rochtain ***go héasca agus go slán agus***, i gcás inarb ***iomchuí agus*** ábhartha***, go díreach, i bhformáid atá struchtúrtha, a úsáidtear go coiteann*** agus ***atá inléite ag meaisín, lena n-áirítear rochtain ar shonraí díorthaithe nó ar shonraí atá bunaithe ar thátal*** i gcás ***sonraí pearsanta***, ***agus faisnéis is gá chun na sonraí sin a léirmhíniú agus a úsáid. Beidh an t-úsáideoir in ann na sonraí a phróiseáil lasmuigh de rialú na sealbhóirí sonraí. I gcás inar ábhar sonraí é an t-úsáideoir sin, cuirfear deiseanna*** ar ***fáil leis na táirgí cearta na n-ábhar sonraí a fheidhmiú go díreach, i gcás ina bhfuil sé indéanta go teicniúil. Déanfar táirgí a dhearadh*** agus ***a mhonarú, agus cuirfear seirbhísí gaolmhara*** ar ***fáil***, ***sa chaoi go dtabharfar deis d'ábhar sonraí, beag beann ar a theideal dlíthiúil ar an táirge, na táirgí a chumhdaítear leis an Rialachán seo a úsáid ar an mbealach is lú a sháraíonn ar phríobháideachas. I gcás inar féidir le húsáideoirí a bheith ag súil leis go réasúnach mar gheall ar chineál an táirge,*** déanfar táirgí a dhearadh agus a mhonarú***,*** agus cuirfear seirbhísí gaolmhara ar fáil***, sa chaoi go ndéanfar buntacar feidhmiúlachtaí a chothabháil nuair a úsáidtear an táirge nó an tseirbhís ghaolmhar as líne***.

Leasú 74

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1a. Ní bheidh inúsáidteacht an táirge nó na seirbhíse gaolmhaire ag brath ar an úsáideoir a chur ar a chumas sonraí a phróiseáil nach bhfuil ag teastáil le haghaidh fheidhmiúlacht an táirge nó le haghaidh sholáthar na seirbhíse gaolmhaire.

Leasú 75

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 1 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1b. I gcás ina dtugtar tacaíocht theicniúil do rochtain ar shonraí ar ghaireas, cuirfidh an monaróir an modh rochtana sin ar fáil go teicniúil freisin do sholáthraithe seirbhíse tríú páirtí ar bhealach neamh-idirdhealaitheach.

Leasú 76

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Sula ***dtabharfar i gcrích*** conradh chun táirge ***nó seirbhís ghaolmhar*** a cheannach, a fháil ar cíos nó ***a léasú***, cuirfear an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad ar fáil don úsáideoir, i bhformáid ***shoiléir shothuigthe***:	2. Sula ***dtabharfaidh an t-úsáideoir*** conradh chun táirge a cheannach, a fháil ar cíos nó ***ar léas i gcrích***, cuirfear an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad ar fáil don úsáideoir ***ar bhealach tráthúil feiceálach***, i bhformáid ***atá inrochtana go héasca, soiléir agus sothuigthe***:

Leasú 77

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) cineál agus ***méid*** na sonraí is ***dócha a ghinfear trí úsáid*** an táirge nó ***na seirbhíse gaolmhaire***;	(a) cineál***, formáid, méid measta*** agus ***minicíocht bhailiúcháin*** na sonraí is ***féidir leis*** an táirge ***a fháil, a bhailiú,*** nó ***a ghiniúint***;

Leasú 78

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) an dóchúlacht go ***nginfear*** na sonraí go leanúnach agus i bhfíor-am;	(b) an dóchúlacht go ***ndéanfar*** na sonraí ***a fháil, a bhailiú, nó a ghiniúint*** go leanúnach agus i bhfíor-am;

Leasú 79

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(c) an bealach is féidir leis an úsáideoir rochtain a fháil ar na sonraí sin;	(c) an bealach is féidir leis an úsáideoir rochtain a fháil ar na sonraí sin***, iad a aisghabháil agus scriosadh na sonraí sin a iarraidh***;

Leasú 80

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe d

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(d) an bhfuil sé beartaithe ag an monaróir a sholáthraíonn an táirge nó ag an soláthraí seirbhíse a chuireann an tseirbhís ghaolmhar ar fáil na sonraí a úsáid é féin nó cead a thabhairt do thriú	***scriosta***

páirtí na sonraí a úsáid agus, má tá, na críocha dá n-úsáidfear na sonraí sin;

Leasú 81

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe e

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(e) cé acu más é an sealbhóir sonraí é an díoltóir, an cíosóir nó an léasóir nó murab é agus, murab é, céannacht an tsealbhóra sonraí, amhail a ainm trádála agus an seoladh geografach ag a bhfuil sé bunaithe;	***scriosta***

Leasú 82

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe f

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(f) an modh cumarsáide a chuireann ar chumas an úsáideora teagmháil a dhéanamh leis an sealbhóir sonraí go tapa agus cumarsáid a dhéanamh leis an sealbhóir sonraí sin go héifeachtúil;	***scriosta***

Leasú 83

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe g

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(g) an chaoi a bhféadfaidh an t-úsáideoir a iarraidh go gcomhroinnfear na sonraí le tríú páirtí;	***scriosta***

Leasú 84

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 – pointe h

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(h) ceart an úsáideora gearán a thaisceadh lena líomhnaítear sárú ar fhorálacha na Caibidle seo leis an údarás inniúil dá dtagraítear in Airteagal 31.	***scriosta***

Leasú 85

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	2a. Sula dtabharfaidh an t-úsáideoir comhaontú i gcrích maidir le seirbhís ghaolmhar a sholáthar, cuirfear an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad ar fáil don úsáideoir i bhformáid shoiléir agus sothuigthe:
	(a) cineál, formáid, agus minicíocht bhailiúcháin na sonraí a chuirtear in iúl ón táirge don tseirbhís ghaolmhar, chomh maith le módúlachtaí d'úsáideoir an táirge chun na sonraí a rochtain nó a aisghabháil;
	(b) cineál agus méid measta aon sonraí a fuarthas, a bailíodh, a gineadh agus aon sonraí pearsanta a díorthaíodh nó a fuarthas bunaithe ar thátal le linn sholáthar na seirbhíse gaolmhaire, chomh maith le modúlachtaí don úsáideoir chun na sonraí a rochtain nó a aisghabháil;
	(c) an bhfuil sé beartaithe ag soláthraí na seirbhíse gaolmhaire na sonraí a phróiseáil é féin, an bhfuil sé ar intinn aige cead a thabhairt do thríú páirtí na sonraí a phróiseáil, agus, má tá, céannacht an tríú páirtí, na críocha dá ndéanfar na sonraí sin a phróiseáil, an tréimhse ar féidir rochtain a fháil orthu lena linn, agus na coimircí is gá tar éis don rochtain ar shonraí teacht chun

	críche;
	(d) céannacht shealbhóir na sonraí agus, i gcás inarb infheidhme, céannacht páirtithe eile próiseála sonraí, amhail ainm trádála, sonraí teagmhála agus seoladh geografach na bunaíochta;
	(e) na modhanna cumarsáide a chuireann ar chumas an úsáideora dul i dteagmháil go héasca le sealbhóir na sonraí agus, i gcás inarb infheidhme, le páirtí próiseála sonraí eile, agus cumarsáid éifeachtúil a dhéanamh leo;
	(f) an chaoi a bhféadfaidh an t-úsáideoir a iarraidh go roinnfí na sonraí le tríú páirtí nó go n-aistreofaí iad chuig tríú páirtí;
	(g) an ré atá beartaithe don chomhaontú, chomh maith leis na modúlachtaí chun an comhaontú a fhoirceannadh go luath;
	(h) ceart an úsáideora gearán a thaisceadh lena líomhnaítear sárú ar fhorálacha na Caibidle seo leis an údarás inniúil dá dtagraítear in Airteagal 31.

Leasú 86

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 4 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. I gcás nach féidir leis an úsáideoir rochtain dhíreach a fháil ar ***na sonraí*** ón táirge, cuirfidh an sealbhóir sonraí ar fáil don úsáideoir ***na*** sonraí a ***ghintear trí tháirge nó seirbhís ghaolmhar a úsáid gan mhoill*** mhíchuí, saor in aisce agus, i gcás inarb infheidhme, go leanúnach agus i bhfíor-am. Déanfar é sin ar bhonn iarraidh shimplí trí ***mheán*** leictreonach i gcás ***ina*** bhfuil ***sé*** sin indéanta go teicniúil.	1. I gcás nach féidir leis an úsáideoir rochtain dhíreach a fháil ar ***shonraí*** ón táirge, cuirfidh an sealbhóir sonraí ar fáil don úsáideoir ***aon*** sonraí a ***cuireadh in iúl don sealbhóir sonraí ón táirge nó aon sonraí a fuarthas, a bailíodh, nó a gineadh le linn sholáthar na seirbhíse gaolmhaire gan moill*** mhíchuí, saor in aisce agus, i gcás inarb infheidhme, go leanúnach agus i bhfíor-am***, i bhformáid struchtúrtha, a úsáidtear go coitianta agus atá inléite ag meaisín, lena n-áirítear rochtain ar shonraí díorthaithe nó sonraí***

atá bunaithe ar thátal i gcás sonraí pearsanta, de bhun Airteagal 15 de Rialachán (AE) 2016/679, agus lena n-áirítear an fhaisnéis ábhartha chun na sonraí a léirmhíniú agus a úsáid. Déanfar é sin ar bhonn iarraidh shimplí trí ***mhodh*** leictreonach**.** I gcás ***nach*** bhfuil ***iarraidh leictreonach den sórt*** sin indéanta go teicniúil***, cuirfidh an sealbhóir sonraí rogha eile atá simplí agus éifeachtúil ar fáil***.

Leasú 87

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 4 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1a. I gcás ina mbeidh sí ar fáil, cuirfidh an sealbhóir sonraí faisnéis ar fáil maidir le struchtúir sonraí, formáidí sonraí, foclóiríní, scéimeanna aicmiúcháin, tacsanomaíochtaí agus liostaí cód, a dtabharfar tuairisc orthu ar bhealach comhsheasmhach agus a chuirfear ar fáil go poiblí.

Leasú 88

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 4 – mír 1 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1b. Tabharfaidh an sealbhóir sonraí tuairisc ar na modhanna teicniúla chun na sonraí a úsáid, amhail fearais forbartha bogearraí nó comhéadain ríomhchláraithe feidhmchláir, agus a dtéarmaí úsáide agus cáilíocht na seirbhíse, ar bhealach atá mionsonraithe go leor chun rochtain den sórt sin a chumasú.

Leasú 89

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 4 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Ní cheanglóidh an sealbhóir sonraí ar an úsáideoir aon fhaisnéis a sholáthar thar a bhfuil riachtanach chun ***incháilitheacht an úsáideora*** a fhíorú de bhun mhír 1. Ní choimeádfaidh an sealbhóir sonraí aon fhaisnéis maidir le rochtain an úsáideora ar na sonraí a iarrtar thar a bhfuil riachtanach chun iarraidh an úsáideora ar rochtain a fhorghníomhú go fónta agus chun slándáil agus cothabháil an bhonneagair sonraí a áirithiú.	2. Ní cheanglóidh an sealbhóir sonraí ar an úsáideoir aon fhaisnéis a sholáthar thar a bhfuil riachtanach chun a ***gcáilíocht mar an t-úsáideoir a*** fhíorú de bhun mhír 1. Ní choimeádfaidh an sealbhóir sonraí aon fhaisnéis maidir le rochtain an úsáideora ar na sonraí a iarrtar thar a bhfuil riachtanach chun iarraidh an úsáideora ar rochtain a fhorghníomhú go fónta agus chun slándáil agus cothabháil an bhonneagair sonraí a áirithiú.

Leasú 90

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 4 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
4. Ní úsáidfidh an t-úsáideoir ***na*** sonraí a ***fuarthas*** de bhun iarraidh dá dtagraítear i mír 1 chun táirge a fhorbairt ***a bheidh san*** iomaíocht leis an táirge as ar tháinig na sonraí.	4. Ní úsáidfidh an t-úsáideoir ***aon*** sonraí ***neamhphearsanta*** a ***fhaightear*** de bhun iarraidh dá dtagraítear i mír 1 chun táirge a fhorbairt ***atá in*** iomaíocht leis an táirge as ar tháinig na sonraí.

Leasú 91

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 4 – mír 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
5. I gcás nach ábhar sonraí ***é*** an t-úsáideoir, ní chuirfidh an sealbhóir sonraí aon sonraí pearsanta a ghintear trí tháirge nó seirbhís ghaolmhar a úsáid ar fáil don úsáideoir ach amháin i gcás ina bhfuil bunús dlí bailí faoi Airteagal 6***(1)*** de Rialachán (AE) 2016/679 agus, i gcás inarb	5. I gcás nach ábhar sonraí an t-úsáideoir, ní chuirfidh an sealbhóir sonraí aon sonraí pearsanta a ghintear trí tháirge nó seirbhís ghaolmhar a úsáid ar fáil don úsáideoir ach amháin i gcás ina ***gcomhlíontar na coinníollacha agus na rialacha uile dá bhforáiltear leis an dlí is***

ábhartha, go gcomhlíontar coinníollacha Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2016/679.

infheidhme maidir le cosaint sonraí, go háirithe i gcás ina bhfuil bunús dlí bailí ***ann*** faoi Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2016/679 agus, i gcás inarb ábhartha, go gcomhlíontar coinníollacha Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2016/679 ***agus Airteagal 5(3) de Threoir 2002/58/CE***.

Leasú 92

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
An ceart ***chun*** sonraí a chomhroinnt le tríú páirtithe	An ceart ***atá ag úsáideoirí agus ag ábhair*** sonraí ***sonraí*** a chomhroinnt***, agus an oibleagáid atá ar shealbhóirí sonraí foráil a dhéanamh maidir*** le ***sonraí a chomhroinnt le*** tríú páirtithe

Leasú 93

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Arna iarraidh sin ag úsáideoir, nó ***do pháirtí*** atá ag gníomhú thar ceann úsáideora, ***cuirfidh*** an sealbhóir sonraí ar fáil do thríú páirtí, gan ***aon chostas a ghearradh ar an úsáideoir, gan aon mhoill*** mhíchuí, ***na*** sonraí ***a ghintear trí tháirge nó seirbhís ghaolmhar***, ar an gcáilíocht chéanna agus atá ar fáil ***don sealbhóir*** sonraí agus, i gcás inarb infheidhme, go leanúnach agus i bhfíor-am**.**	1. Arna iarraidh sin ag ***ábhar sonraí, ag*** úsáideoir, nó ***ag páirtí*** atá ag gníomhú thar ceann úsáideora, ***déanfaidh*** an sealbhóir sonraí ***na sonraí a fuarthas, a bailíodh nó a gineadh trí tháirge nó seirbhís ghaolmhar a úsáid, a chur*** ar fáil do thríú páirtí, gan ***moill*** mhíchuí, ***saor in aisce don ábhar*** sonraí ***nó don úsáideoir***, ar an gcáilíocht chéanna agus atá ar fáil ***do shealbhóir na*** sonraí agus, i gcás inarb infheidhme, go leanúnach agus i bhfíor-am***, chun na críche arna sonrú ag an ábhar sonraí nó ag an úsáideoir, amhail chun na gcríoch seo a leanas:***

Leasú 94

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 1 – pointe a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(a) seirbhísí iar-mhargaidh a sholáthar, amhail cothabháil agus deisiú an táirge, lena n-áirítear seirbhísí iar-mhargaidh in iomaíocht le táirge nó seirbhís a sholáthraíonn sealbhóir na sonraí;

Leasú 95

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 1 – pointe b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(b) a chur ar chumas an úsáideora bogearraí a tháirge nó a sheirbhísí gaolmhara a nuashonrú go háirithe chun fadhbanna slándála agus inúsáidteachta a réiteach;

Leasú 96

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 1 – pointe c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(c) seirbhísí idirghabhála sonraí sonracha a aithnítear san Aontas nó seirbhísí sonracha arna soláthar ag eagraíochtaí altrúchais sonraí a aithnítear san Aontas faoi choinníollacha agus ceanglais Chaibidlí III agus IV de Rialachán (AE) 2022/868 (an Gníomh um Rialachas Sonraí);

Leasú 97

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Aon ghnóthas a sholáthraíonn croísheirbhísí ardáin ***ar ainmníodh seirbhís*** amháin nó níos mó de na seirbhísí sin ina ***leith mar*** gheatóir de bhun Airteagal ***[...] de [Rialachán XXX*** maidir ***le margaí*** inchoimhlinte agus cothroma san earnáil dhigiteach (an Ionstraim um Margaí Digiteacha)[73] ***]***, ní bheidh sé ina thríú páirtí incháilithe faoin Airteagal seo agus***,*** dá bhrí sin***, ní dhéanfaidh sé an méid seo a leanas***:	2. Aon ghnóthas a sholáthraíonn croísheirbhísí ardáin ***a bhfuil ceann*** amháin nó níos mó de na seirbhísí sin ***ainmnithe*** ina gheatóir***,*** de bhun Airteagal ***3 de Rialachán (AE) 2022/1925*** maidir ***lemargaí*** inchoimhlinte agus cothroma san earnáil dhigiteach (an Ionstraim um Margaí Digiteacha)[73], ní bheidh sé ina thríú páirtí incháilithe faoin Airteagal seo agus dá bhrí sin:
[73] IO […].	[73] IO […].

Leasú 98

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) úsáideoir a shireadh nó a dhreasú ar bhonn tráchtála ar aon bhealach, lena n-áirítear trí chúiteamh airgeadaíochta nó aon chúiteamh eile a sholáthar, chun sonraí a chur ar fáil do cheann dá sheirbhísí a fuair an t-úsáideoir de bhun iarraidh faoi Airteagal 4(1);	(a) úsáideoir ***nó faighteoir sonraí*** a shireadh nó a dhreasú ar bhonn tráchtála ar aon bhealach, lena n-áirítear trí chúiteamh airgeadaíochta nó aon chúiteamh eile a sholáthar, chun sonraí a chur ar fáil do cheann dá sheirbhísí a fuair an t-úsáideoir de bhun iarraidh faoi Airteagal 4(1)***, nó a fuair an faighteoir sonraí de bhun an Airteagail seo***;

Leasú 99

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
3. Ní cheanglófar ar an úsáideoir ná ar ***thríú*** páirtí aon fhaisnéis a sholáthar thar a bhfuil ***riachtanach*** chun ***an cháilíocht*** mar úsáideoir nó mar thríú páirtí a fhíorú de bhun mhír 1. Ní choimeádfaidh an	3. Ní cheanglófar ar an úsáideoir ná ar ***an tríú*** páirtí aon fhaisnéis a sholáthar thar a bhfuil ***fíor-riachtanach*** chun ***a gcáilíocht*** mar úsáideoir nó mar thríú páirtí a fhíorú de bhun mhír 1. Ní choimeádfaidh an

sealbhóir sonraí aon fhaisnéis maidir le rochtain an tríú páirtí ar na sonraí a iarrtar thar a bhfuil riachtanach chun iarraidh an tríú páirtí ar rochtain a fhorghníomhú go fónta agus chun slándáil agus coinneáil ar bun an bhonneagair sonraí a áirithiú.	sealbhóir sonraí aon fhaisnéis maidir le rochtain an tríú páirtí ar na sonraí a iarrtar thar a bhfuil riachtanach chun iarraidh an tríú páirtí ar rochtain a fhorghníomhú go fónta agus chun slándáil agus coinneáil ar bun an bhonneagair sonraí a áirithiú.

Leasú 100

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	4a. Ní dhéanfaidh an sealbhóir sonraí ná an tríú páirtí úsáideoir a shireadh ná a dhreasú ar bhonn tráchtála ar aon bhealach, lena n-áirítear trí chúiteamh airgeadaíochta nó aon chúiteamh eile a sholáthar, chun sonraí a chur ar fáil, a fuair an tomhaltóir nó an t-ábhar sonraí de bhun iarraidh faoi Airteagal 4(1).

Leasú 101

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
6. I gcás nach ***ábhar sonraí*** é an t-úsáideoir, ní ***chuirfear*** aon sonraí pearsanta a ghintear trí ***tháirge*** nó seirbhís ghaolmhar a úsáid ***ar fáil don úsáideoir*** ach amháin i gcás ina bhfuil bunús dlí bailí faoi Airteagal 6***(1)*** de Rialachán (AE) 2016/679 agus, i gcás inarb ábhartha, go gcomhlíontar coinníollacha Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2016/679.	6. I gcás ***ábhair sonraí*** nach é an t-úsáideoir ***atá ag iarraidh rochtana é***, ní ***chuirfidh an sealbhóir sonraí ar fáil don tríú páirtí*** aon sonraí pearsanta a ***fuarthas, a bailíodh, nó a*** ghintear trí ***úsáid a bhaint as táirge*** nó seirbhís ghaolmhar***, agus sonraí*** a ***dhíorthaítear agus atá bunaithe ar thátal as an*** úsáid ***sin,*** ach amháin i gcás ina bhfuil bunús dlí bailí ***ann*** faoi Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2016/679 agus, i gcás inarb ábhartha, go gcomhlíontar coinníollacha Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2016/679 ***agus Airteagal 5(3) de Threoir 2002/58/CE***.

Leasú 102

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 5 – mír 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
9. Ní dhéanfaidh an ceart dá dtagraítear i mír 1 dochar do chearta ***cosanta sonraí*** daoine eile.	9. Ní dhéanfaidh an ceart dá dtagraítear i mír 1 dochar do chearta daoine eile ***ar ábhar sonraí iad de bhun an dlí is infheidhme maidir le cosaint sonraí***.

Leasú 103

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Ní dhéanfaidh tríú páirtí na sonraí a ***chuirfear*** ar fáil dó de bhun Airteagal 5 a phróiseáil ach amháin chun na gcríoch agus faoi na coinníollacha ***a comhaontaíodh*** leis an úsáideoir agus faoi réir chearta an ábhair sonraí a mhéid a bhaineann ***leis na*** sonraí pearsanta***, agus*** scriosfaidh ***sé*** na sonraí nuair nach mbeidh gá leo a thuilleadh chun na ***críche a comhaontaíodh***.	1. Ní dhéanfaidh tríú páirtí na sonraí a ***chuirtear*** ar fáil dó de bhun Airteagal 5 a phróiseáil ach amháin chun na gcríoch ***sonrach dá dtagraítear in Airteagal 5(1) den Rialachán seo,*** agus faoi na coinníollacha ***arna gcomhaontú*** leis an úsáideoir***,*** agus ***i gcás ina gcomhlíontar na coinníollacha agus na rialacha uile dá bhforáiltear leis an dlí is infheidhme maidir le cosaint sonraí, go háirithe i gcás ina bhfuil bunús dlí bailí ann*** faoi ***Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2016/679 agus, i gcás inarb ábhartha, go gcomhlíontar coinníollacha Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2016/679 agus Airteagal 5(3) de Threoir 2002/58/CE, agus faoi*** réir chearta an ábhair sonraí a mhéid a bhaineann ***le*** sonraí pearsanta***.*** Scriosfaidh ***an tríú páirtí*** na sonraí nuair nach mbeidh gá leo a thuilleadh chun na ***gcríoch dá dtagraítear in Airteagal 5(1) den Rialachán seo***.

Leasú 104

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) an t-úsáideoir a chomhéigniú, a mheabhlú nó a chúbláil ar bhealach ar bith, ***trí neamhpleáchas, trí chinnteoireacht nó trí*** roghanna an úsáideora a threascairt nó a lagú, lena n-áirítear trí chomhéadan digiteach leis an úsáideoir;	(a) an t-úsáideoir a chomhéigniú, a mheabhlú nó a chúbláil ar bhealach ar bith, ***nó uathriail, cinnteoireacht nó*** roghanna an úsáideora a threascairt nó a lagú, lena n-áirítear trí chomhéadan digiteach leis an úsáideoir***, nó cuid de, lena n-áirítear a struchtúr, a dhearadh, a fheidhm nó a mhodh oibríochta***;

Leasú 105

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) úsáid a bhaint as na sonraí a fhaigheann sé chun daoine nádúrtha a phróifíliú de réir bhrí Airteagal 4(4) de Rialachán (AE) 2016/679, ***ach amháin más gá sin chun an tseirbhís a iarrann an t-úsáideoir a sholáthar***;	(b) úsáid a bhaint as na sonraí a fhaigheann sé chun daoine nádúrtha a phróifíliú de réir bhrí Airteagal 4 ***pointe*** (4) de Rialachán (AE) 2016/679, ***seachas i gcomhréir leis an Rialachán sin***;

Leasú 106

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 2 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(ba) sonraí a fhaigheann sé a úsáid chun aon ábhar sonraí lena mbaineann na sonraí a ath-shainaithint agus déanfaidh sé bearta teicniúla agus oibríochtúla chun ath-shainaitheantas a chosc; tabharfaidh sé fógra don údarás inniúil cosanta sonraí faoi aon sárú i ndáil le sonraí a mbeidh ath-shainaithint na n-ábhar sonraí lena mbaineann mar thoradh air;

Leasú 107

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 2 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(c) na sonraí a fhaigheann sé a chur ar fáil do thríú páirtí eile, i bhfoirm amh, chomhiomlánaithe nó dhíorthaithe, ach amháin más gá sin chun an tseirbhís a iarrann an t-úsáideoir a sholáthar;	(c) na sonraí a fhaigheann sé a chur ar fáil do thríú páirtí eile, i bhfoirm amh, chomhiomlánaithe nó dhíorthaithe, ach amháin más gá sin chun an tseirbhís a iarrann an t-úsáideoir a sholáthar***, agus gur cuireadh an t-úsáideoir ar an eolas go sainráite faoi sin ar bhealach soiléir, inrochtana agus feiceálach***;

Leasú 108

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 2 – pointe d

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(d) na sonraí a fhaigheann sé a chur ar fáil do ghnóthas a sholáthraíonn croísheirbhísí ardáin ar ainmníodh seirbhís amháin nó níos mó de na seirbhísí sin ina leith mar gheatóir de bhun Airteagal ***[...] de [Rialachán*** maidir le margaí inchoimhlinte agus cothroma san earnáil dhigiteach (an Gníomh um Margaí Digiteacha)];	(d) na sonraí a fhaigheann sé a chur ar fáil do ghnóthas a sholáthraíonn croísheirbhísí ardáin ar ainmníodh seirbhís amháin nó níos mó de na seirbhísí sin ina leith mar gheatóir de bhun Airteagal ***3 de Rialachán (AE) 2022/1925*** maidir le margaí inchoimhlinte agus cothroma san earnáil dhigiteach (an Gníomh um Margaí Digiteacha)];

Leasú 109

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Ní bheidh feidhm ag oibleagáidí na Caibidle seo maidir le ***sonraí a ghintear trí úsáid a bhaint as táirgí arna monarú nó as seirbhísí gaolmhara arna soláthar ag*** fiontair a cháilíonn mar mhicrifhiontair nó mar fhiontair bheaga, mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann	1. Ní bheidh feidhm ag oibleagáidí na Caibidle seo ***a bhaineann le comhroinnt sonraí gnólacht le gnólacht*** maidir le fiontair a cháilíonn mar mhicrifhiontair nó mar fhiontair bheaga, mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE, ar choinníoll nach

le Moladh 2003/361/CE, ar choinníoll nach bhfuil fiontair chomhpháirtíochta nó fiontair nasctha ag na fiontair sin mar a shainmhínítear iad in Airteagal 3 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE nach gcáilíonn mar mhicrifhiontar nó mar fhiontar beag.

bhfuil fiontair chomhpháirtíochta nó fiontair nasctha ag na fiontair sin mar a shainmhínítear iad in Airteagal 3 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE nach gcáilíonn mar mhicrifhiontar nó mar fhiontar beag.

Leasú 110

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1a. Ní bheidh feidhm ag oibleagáidí na Caibidle seo a bhaineann le comhroinnt sonraí idir gnólachtaí agus tomhaltóirí maidir le sonraí neamhphearsanta a ghintear trí úsáid a bhaint as táirgí arna monarú nó as seirbhísí gaolmhara arna soláthar ag fiontair a cháilíonn mar mhicrifhiontair nó mar fhiontair bheaga, mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE, ar choinníoll nach bhfuil fiontair chomhpháirtíochta nó fiontair nasctha ag na fiontair sin mar a shainmhínítear iad in Airteagal 3 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE nach gcáilíonn mar mhicrifhiontar nó mar fhiontar beag.

Leasú 111

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	2a. Ní bheidh sealbhóir na sonraí faoi dhliteanas i leith an úsáideora i leith aon damáistí díreacha nó indíreacha a eascraíonn as próiseáil na sonraí ag an úsáideoir tar éis na sonraí a chur ar fáil.

Leasú 112

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	Airteagal 7a
	Téarmaí conarthacha éagóracha a fhorchuirtear ar úsáideoirí agus ar ábhair sonraí
	Ní bheidh aon téarma conarthach ag sealbhóirí sonraí, tríú páirtithe nó faighteoirí sonraí lena ndéantar, chun aimhleasa an úsáideora, cur i bhfeidhm na Caibidle seo a eisiamh, maolú air, nó a éifeacht a athrú, ní bheidh sé ina cheangal ar an úsáideoir.

Leasú 113

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 9 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Aon chúiteamh a chomhaontófar idir sealbhóir sonraí agus faighteoir sonraí as ***sonraí*** a chur ar fáil, beidh sé ***réasúnta***.	1. Aon chúiteamh a chomhaontófar idir sealbhóir sonraí agus faighteoir sonraí as ***na costais*** a ***thabhófar go díreach trí shonraí a*** chur ar fáil, beidh sé ***cothrom agus réasúnach, agus ní rachaidh sé thar na costais a bhaineann go díreach leis na sonraí a chur ar fáil***. ***Áirítear ar na costais sin na costais is gá chun sonraí a atáirgeadh agus a scaipeadh trí mhodhanna leictreonacha, ach ní chun sonraí a bhailiú, a ghiniúint ná a stóráil, fad is nach n-eascraíonn sé sin as iarraidh.***

Leasú 114

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 9 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. ***I gcás inar micrifhiontar, fiontar beag nó fiontar meánmhéide é an faighteoir sonraí, mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE, ní rachaidh aon chúiteamh a chomhaontófar thar na costais a bhaineann go díreach leis na sonraí a chur ar fáil don fhaighteoir sonraí agus atá inchurtha i leith na hiarrata.*** Beidh feidhm dá réir sin ag Airteagal 8(3).	2. Beidh feidhm dá réir sin ag Airteagal 8(3).

Leasú 115

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 11 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Féadfaidh an sealbhóir sonraí bearta cosanta teicniúla iomchuí a chur i bhfeidhm***, lena n-áirítear conarthaí cliste,*** chun rochtain neamhúdaraithe ***ar na sonraí*** a chosc agus chun a áirithiú go gcomhlíonfar Airteagail 5, 6, 9 agus 10, chomh maith leis na téarmaí conarthacha ***arna gcomhaontú maidir le*** sonraí a chur ar fáil. Ní úsáidfear ***na*** bearta cosanta teicniúla sin mar ***mhodh*** chun bac a chur ar cheart an úsáideora sonraí a ***sholáthar*** go héifeachtach do thríú páirtithe de bhun Airteagal 5 ***ná d'***aon cheart ***atá ag*** tríú páirtí faoi dhlí an Aontais nó ***faoin*** reachtaíocht náisiúnta lena gcuirtear dlí an Aontais chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 8(1).	1. Féadfaidh an sealbhóir sonraí bearta cosanta teicniúla iomchuí a chur i bhfeidhm chun ***nochtadh neamhúdaraithe na sonraí agus*** rochtain neamhúdaraithe ***orthu*** a chosc agus chun a áirithiú go gcomhlíonfar Airteagail 5, 6, 9 agus 10, chomh maith leis na téarmaí conarthacha ***comhaontaithe chun*** sonraí a chur ar fáil. Ní úsáidfear bearta cosanta teicniúla ***den sórt*** sin mar ***bhealach*** chun ***idirdhealú nó*** bac a chur ar cheart an úsáideora ***rochtain a fháil ar shonraí, cóip a fháil nó*** sonraí a ***chur ar fáil*** go héifeachtach do thríú páirtithe de bhun Airteagal 5 ***nó*** aon cheart ***de chuid*** tríú páirtí faoi dhlí an Aontais nó ***faoi*** reachtaíocht náisiúnta lena gcuirtear dlí an Aontais chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 8(1).

Leasú 116

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 11 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Maidir le faighteoir sonraí a thug, chun críocha sonraí a fháil, faisnéis mhíchruinn nó bhréagach don sealbhóir sonraí, a d'úsáid modhanna meabhlacha nó comhéigneacha nó a ***bhain mí-úsáid as*** bearnaí follasacha i mbonneagar teicniúil an tsealbhóra sonraí ***a ceapadh*** chun na sonraí a chosaint, a ***d'***úsáid na sonraí a cuireadh ar fáil chun ***críche*** neamhúdaraithe nó a rinne na sonraí sin a nochtadh do pháirtí eile gan údarú an tsealbhóra sonraí, ***déanfaidh sé*** gan moill mhíchuí, ***mura dtugann an*** sealbhóir sonraí nó an t-úsáideoir ***treoir dá*** mhalairt, an méid seo a leanas:	2. Maidir le faighteoir sonraí a thug, chun críocha sonraí a fháil, faisnéis mhíchruinn nó bhréagach don sealbhóir sonraí, a d'úsáid modhanna meabhlacha nó comhéigneacha nó a ***mhí-úsáid*** bearnaí follasacha i mbonneagar teicniúil an tsealbhóra sonraí chun na sonraí a chosaint, a ***bhain*** úsáid ***as*** na sonraí a cuireadh ar fáil chun ***críocha*** neamhúdaraithe nó a rinne na sonraí sin a nochtadh do pháirtí eile gan údarú an tsealbhóra sonraí ***nó i gcás sonraí pearsanta***, ***beidh bunús dlí iomchuí faoi Rialachán (AE) 2016/679,*** gan moill mhíchuí, ***ach amháin má threoraíonn*** sealbhóir ***na*** sonraí nó an t-úsáideoir ***a*** mhalairt, ***ag*** an méid seo a leanas:

Leasú 117

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 11 – mír 2 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(ba) an t-úsáideoir a chur ar an eolas faoi úsáid neamhúdaraithe nó nochtadh na sonraí agus na bearta a glacadh chun deireadh a chur le húsáid neamhúdaraithe nó nochtadh na sonraí.

Leasú 118

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 11 – mír 3 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
3. Ní bheidh feidhm ag mír 2, pointe (b) in aon cheann de na cásanna seo leanas:	3. Ní bheidh feidhm ag mír 2, pointe (b) in aon cheann de na cásanna seo leanas ***a mbaineann sonraí neamhphearsanta leo***:

Leasú 119

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 12 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1a. Ní bheidh sealbhóir na sonraí faoi dhliteanas i leith aon damáistí díreacha nó indíreacha a eascraíonn as próiseáil na sonraí ag an bhfaighteoir sonraí tar éis na sonraí a chur ar fáil, nó a bhaineann leis an bpróiseáil sin nó i dtaca leis an bpróiseáil sin.

Leasú 120

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 12 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Aon téarma conarthach i gcomhaontú um chomhroinnt sonraí lena ndéantar, chun aimhleasa páirtí amháin, nó, i gcás inarb infheidhme, chun aimhleasa an úsáideora, cur i bhfeidhm na Caibidle seo a eisiamh, lena ndéantar maolú air nó a éifeacht a athrú, ***ní bheidh an téarma conarthach sin ina cheangal ar an bpáirtí sin***.	2. Aon téarma conarthach i gcomhaontú um chomhroinnt sonraí lena ndéantar, chun aimhleasa páirtí amháin, nó, i gcás inarb infheidhme, chun aimhleasa an úsáideora, cur i bhfeidhm na Caibidle seo a eisiamh, lena ndéantar maolú air nó a éifeacht a athrú, ***beidh sé ar neamhní***.

Leasú 121

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 12 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	2a. Aon téarma conarthach i gcomhaontú comhroinnte sonraí idir sealbhóirí sonraí agus faighteoirí sonraí lena mbaintear an bonn, chun aimhleasa na n-ábhar sonraí, ó chur i bhfeidhm a gceart chun príobháideachais agus chun cosanta sonraí, a mhaolaíonn air, nó a

	athraíonn a éifeacht, beidh sé ar neamhní

Leasú 122

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Téarma conarthach, ***maidir*** le rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí nó ***an*** dliteanas agus ***na*** leigheasanna i leith oibleagáidí a bhaineann le sonraí ***a shárú nó a fhoirceannadh, ar oibleagáidí iad a d'fhorchuir fiontar*** go haontaobhach ar mhicreafhiontar, ar fhiontar beag nó ar fhiontar meánmhéide***,*** mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE, ní bheidh ***an téarma conarthach sin*** ina cheangal ar ***na fiontair dheireanacha sin*** más rud é go bhfuil sé éagórach.	1. ***Ní bheidh*** téarma conarthach, ***a bhaineann*** le rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí nó dliteanas agus leigheasanna i leith ***sárú nó foirceannadh*** oibleagáidí a bhaineann le sonraí ***arna bhforchur*** go haontaobhach ***ag fiontar*** ar mhicreafhiontar, ar fhiontar beag nó ar fhiontar meánmhéide mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE, ***nó arna fhorchur go haontaobhach ag fiontar arb é foinse na sonraí atá ina seilbh é,*** ní bheidh ***sé*** ina cheangal ar ***an micrifhiontar, ar an bhfiontar beag ná ar an bhfiontar meánmhéide, ná ar an bhfaighteoir sonraí nó ar an úsáideoir sonraí, faoi seach,*** más rud é go bhfuil sé éagórach.

Leasú 123

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1a. Ní mheasfar téarma conarthach a bheith éagórach i gcás ina n-eascraíonn sé as dlí an Aontais is infheidhme.

Leasú 124

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 14 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. ***Arna*** iarraidh ***sin, cuirfidh an*** sealbhóir sonraí sonraí ar fáil ***d'údarás*** poiblí nó d'institiúid, ***do ghníomhaireacht nó do chomhlacht*** de chuid an Aontais ***a léiríonn go bhfuil*** riachtanas eisceachtúil ***ann*** na sonraí arna ***n-iarradh*** a úsáid.	1. ***Ar*** iarraidh ***chuí-réasúnaithe atá teoranta ó thaobh ama agus raon feidhme de, déanfaidh*** sealbhóir sonraí ***ar duine dlítheanach é*** sonraí ***a chur*** ar fáil ***do chomhlacht earnála*** poiblí nó d'institiúid, ***gníomhaireacht nó comhlacht*** de chuid an Aontais ***lena léirítear*** riachtanas eisceachtúil ***de bhun Airteagal 15*** na sonraí arna ***n-iarraidh*** a úsáid.

Leasú 125

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 14 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1a. Beidh comhlacht earnála poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais in ann síneadh a chur leis an tréimhse ama dá n-iarrtar na sonraí trí iarraidh a bhfuil bonn cirt léi a dhéanamh, lena gcuirfear teorainn ama shonrach ar fáil, i gcás ina leanfaidh an gá eisceachtúil de bhun Airteagal 15 go follasach, agus i gcás ina bhforáiltear amhlaidh i ndlí an Aontais nó sa dlí náisiúnta.

Leasú 126

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 14 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Ní bheidh feidhm ag an gCaibidil seo maidir le fiontair bheaga agus micrifhiontair mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE.	***scriosta***

Leasú 127

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 15 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Measfar go bhfuil riachtanas eisceachtúil le sonraí a úsáid de réir bhrí na Caibidle seo ***in*** aon cheann de na ***himthosca*** seo a leanas:	Measfar go bhfuil riachtanas eisceachtúil le sonraí a úsáid de réir bhrí na Caibidle seo ***i gcás ina gcomhlíontar*** aon cheann de na ***coinníollacha*** seo a leanas:

Leasú 128

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 15 – mír 1 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) ***i gcás ina mbeidh gá*** leis na sonraí ***a iarrtar*** chun freagairt d'éigeandáil phoiblí;	(a) ***tá géarghá*** leis na sonraí chun freagairt d'éigeandáil phoiblí;

Leasú 129

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 15 – mír 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) ***i gcás ina bhfuil an iarraidh sonraí teoranta ó thaobh ama agus raon feidhme de agus go bhfuil gá léi chun éigeandáil phoiblí a chosc nó chun cuidiú le*** téarnamh ó éigeandáil phoiblí***;***	(b) ***tá géarghá leis na sonraí chun cabhrú leis an*** téarnamh ó éigeandáil phoiblí***.***

Leasú 130

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 15 – mír 1 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(c) i gcás ina gcuireann an easpa sonraí infhaighte cosc ar an údarás poiblí	***scriosta***

nó ar institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais cúram sonrach a chomhlíonadh ar mhaithe le leas an phobail, ar cúram é dá bhforáiltear go sainráite leis an dlí; agus

(1) i gcás nach raibh an t-údarás poiblí ná institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais in ann na sonraí sin a fháil trí mhodhanna malartacha, lena n-áirítear trí na sonraí ar an margadh a cheannach ar rátaí margaidh nó trí bhrath ar na hoibleagáidí atá ann cheana sonraí a chur ar fáil, agus ní féidir le glacadh beart reachtach nua a áirithiú go mbeidh na sonraí ar fáil go tráthúil; nó

(2) i gcás ina laghdófaí go substaintiúil an t-ualach riaracháin ar shealbhóirí sonraí nó ar ghnóthais eile mar gheall ar na sonraí a fháil i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos sa Chaibidil seo.

Leasú 131

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 16 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Ní dhéanfaidh an Chaibidil seo difear d'oibleagáidí a leagtar síos i ndlí an Aontais nó sa dlí náisiúnta chun ***críche*** tuairiscithe, chun ***críocha*** iarrataí ar fhaisnéis a chomhlíonadh nó chun comhlíonadh ***na n-oibleagáidí*** dlíthiúla a léiriú nó a fhíorú.	1. Ní dhéanfaidh an Chaibidil seo difear d'oibleagáidí a leagtar síos i ndlí an Aontais nó sa dlí náisiúnta chun ***críocha*** tuairiscithe, chun iarrataí ar fhaisnéis a chomhlíonadh nó chun comhlíonadh ***oibleagáidí*** dlíthiúla a léiriú nó a fhíorú***, lena n-áirítear i ndáil le staidreamh oifigiúil***.

Leasú 132

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 16 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Ní ***fheidhmeoidh údaráis*** phoiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí agus comhlachtaí de chuid an Aontais ***na cearta atá sa Chaibidil seo chun dul i mbun*** gníomhaíochtaí chun cionta coiriúla nó riaracháin a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, nó ***chun custam nó cánachas a riar***. Ní dhéanann an Chaibidil seo difear do dhlí an Aontais agus don dlí náisiúnta is infheidhme maidir le cionta coiriúla nó riaracháin a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó maidir le pionóis choiriúla nó riaracháin a fhorghníomhú, nó maidir le riarachán custaim nó cánachais.	2. Ní ***bheidh feidhm ag an gCaibidil seo maidir le húdaráis*** phoiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí agus comhlachtaí de chuid an Aontais ***a dhéanann*** gníomhaíochtaí chun cionta coiriúla nó riaracháin a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, ***ná maidir le riarachán custaim*** nó ***cánachais***. Ní dhéanann an Chaibidil seo difear do dhlí an Aontais agus don dlí náisiúnta is infheidhme maidir le cionta coiriúla nó riaracháin a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó maidir le pionóis choiriúla nó riaracháin a fhorghníomhú, nó maidir le riarachán custaim nó cánachais.

Leasú 133

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) an riachtanas eisceachtúil ***dá bhfuil*** na sonraí ***á n-iarraidh a léiriú***;	(b) an riachtanas eisceachtúil ***a léiriú de bhun Airteagal 15 a n-iarrtar*** na sonraí ***ina leith, agus go háirithe an gá atá le sonraí pearsanta agus an bunús dlí atá leo a áireamh***;

Leasú 134

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 1 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(c) ***cuspóir*** na hiarrata, úsáid bheartaithe na sonraí a ***iarrtar***, agus fad na húsáide sin a ***mhíniú***;	(c) ***míniú a thabhairt ar chuspóir*** na hiarrata, úsáid bheartaithe na sonraí a ***iarradh***, ***lena n-áirítear an chaoi a ndéanfar na sonraí a phróiseáil chun aghaidh a thabhairt ar an riachtanas eisceachtúil,*** agus fad na húsáide sin a

	léiriú, agus cé na tríú páirtithe a nochtfar na sonraí dóibh de bhun Airteagal 21;

Leasú 135

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 1 – pointe c a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(ca) i gcás ina n-iarrtar sonraí pearsanta, sonrófar ann aon bhearta is gá agus is comhréireach chun prionsabail cosanta sonraí a chur chun feidhme, go háirithe a mhéid is féidir anaithnidiú a chur i bhfeidhm, nó leibhéal an chomhiomlánaithe nó bréagainmnaithe a bheidh le cur i bhfeidhm ag sealbhóir na sonraí sula gcuirfear sonraí ar fáil;

Leasú 136

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 1 – pointe e

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(e) an spriocdháta a shonrú faoina gcuirfear na sonraí ar fáil ***nó faoina bhféadfaidh an sealbhóir sonraí iarraidh ar an údarás poiblí, ar institiúid, ar ghníomhaireacht nó ar chomhlacht de chuid an Aontais an iarraidh a mhodhnú nó a tharraingt siar.***	(e) an spriocdháta a shonrú faoina gcuirfear na sonraí ar fáil

Leasú 137

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 1 – pointe e a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(ea) i gcás ina gcuireann údarás poiblí an iarraidh chuig sealbhóir sonraí atá bunaithe i mBallstát eile, a dheimhniú

	gur thug an t-údarás poiblí fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit sin i gcomhréir le hAirteagal 22(3).

Leasú 138

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) beidh sí comhréireach leis an riachtanas eisceachtúil atá ann, maidir le gráinneacht agus ***méid*** na sonraí a iarrtar ***agus maidir*** le minicíocht rochtana na sonraí arna n-iarraidh;	(b) beidh sí comhréireach leis an riachtanas eisceachtúil atá ann, maidir le gráinneacht***, méid*** agus ***cineál*** na sonraí a iarrtar***, chomh maith*** le minicíocht rochtana na sonraí arna n-iarraidh;

Leasú 139

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 2 – pointe d

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(d) bainfidh sí, a mhéid is féidir, le sonraí neamhphearsanta;	(d) bainfidh sí, a mhéid is féidir, le sonraí neamhphearsanta***, agus sa chás go léirítear nach leor sin chun freagairt don ghá eisceachtúil atá le sonraí a úsáid, sonraí pearsanta i bhfoirm chomhiomlánaithe nó bréagainmnaithe a iarraidh***;

Leasú 140

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 4 – fomhír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Ní chuireann mír 3 bac ar údarás poiblí ***ná*** ar institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais ***sonraí arna bhfáil de bhun*** na ***Caibidle seo a mhalartú le comhlacht eile de chuid údaráis phoiblí, le hinstitiúid, gníomhaireacht nó***	***Le*** mír 3***, ní chuirtear*** bac ar údarás poiblí ***nó*** ar institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais na sonraí a chur ar fáil do thríú páirtí i gcásanna ina ***ndearna sé cigireachtaí teicniúla nó feidhmeanna eile a sheachfhoinsiú don***

comhlacht eile de chuid an Aontais, d'fhonn na cúraimí in Airteagal 15 a chur i gcrích nó na sonraí a chur ar fáil do thríú páirtí i gcásanna ina ***bhfuil eisfhoinsiú déanta aige, trí chomhaontú*** atá ar fáil go poiblí***, trí chigireachtaí teicniúla nó trí fheidhmeanna eile chuig an tríú páirtí sin. Beidh*** feidhm ag na hoibleagáidí atá ar údaráis phoiblí, ar institiúidí, ar ghníomhaireachtaí nó ar chomhlachtaí de chuid an Aontais de bhun Airteagal 19.	***tríú páirtí sin trí bhíthin comhaontú*** atá ar fáil go poiblí***. Tá*** feidhm ag na hoibleagáidí atá ar údaráis phoiblí, ar institiúidí, ar ghníomhaireachtaí nó ar chomhlachtaí de chuid an Aontais de bhun Airteagal 19 ***maidir leis na tríú páirtithe sin freisin***.

Leasú 141

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 – mír 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	4a. I gcás ina bhfuil cúis ag údarás poiblí nó ag institiúid, gníomhaireacht, nó comhlacht de chuid an Aontais a chreidiúint go bhféadfadh riosca a bheith ann go ndéanfaí sonraí neamhphearsanta, nó anaithnidithe a ath-shainaithint mar thoradh ar mhalartú sonraí neamhphearsanta nó ar rochtain orthu, iarrfaidh an t-údarás poiblí, institiúid, gníomhaireacht, nó comhlacht de chuid an Aontais ar na comhlachtaí nó na húdaráis ábhartha, atá inniúil de bhun na reachtaíochta is infheidhme maidir le cosaint sonraí, údarú a fháil sula ndéanfar sonraí a mhalartú nó rochtain a thabhairt orthu.

Leasú 142

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 17 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	Airteagal 17a
	Pointe teagmhála le haghaidh iarrataí ar

shonraí

1. Moltar do na Ballstáit pointe teagmhála amháin nó níos mó a ainmniú chun údaráis phoiblí a chomhordú agus tacú leo agus sonraí á n-iarraidh acu de bhun na Caibidle seo. Cuideoidh na pointí teagmhála le cosc a chur le dúbláil iarrataí agus iarrataí nach gcomhlíonann ceanglais agus coinníollacha na Caibidle seo.

2. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún faoi phointí teagmhála a bheidh ainmnithe acu.

3. Coimeádfaidh an Coimisiún clár poiblí de na Pointe teagmhála.

Leasú 143

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 18 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Sealbhóir sonraí a fhaigheann iarraidh ar rochtain ar shonraí faoin gCaibidil seo, cuirfidh sé na sonraí ar fáil don údarás poiblí iarrthach nó d'institiúid, do ghníomhaireacht nó do chomhlacht de chuid an Aontais gan moill mhíchuí.	1. Sealbhóir sonraí a fhaigheann iarraidh ar rochtain ar shonraí faoin gCaibidil seo, cuirfidh sé na sonraí ar fáil don údarás poiblí iarrthach nó d'institiúid, do ghníomhaireacht nó do chomhlacht de chuid an Aontais gan moill mhíchuí***, agus ar feadh ré na húsáide atá beartaithe de bhun Airteagal 17(1)(c)***.

Leasú 144

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 18 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Gan dochar do riachtanais shonracha maidir le hinfhaighteacht sonraí a shainítear ***sa*** reachtaíocht earnálach, féadfaidh an sealbhóir sonraí diúltú do mhodhnú nó modhnú a iarraidh laistigh de 5 lá oibre tar éis dó iarraidh a fháil ar na	2. Gan dochar do riachtanais shonracha maidir le hinfhaighteacht sonraí a shainítear ***i*** reachtaíocht earnálach, féadfaidh an sealbhóir sonraí diúltú do mhodhnú nó modhnú ***ar an iarraidh sin agus ar an sprioc-am*** a ***iarrtar a*** iarraidh

sonraí is gá chun freagairt d'éigeandáil phoiblí ***agus laistigh de 15 lá oibre i gcásanna eile ina bhfuil riachtanas eisceachtúil ann,*** ar cheachtar de na forais seo a leanas:

laistigh de 5 lá oibre tar éis dó iarraidh a fháil ar na sonraí is gá chun freagairt d'éigeandáil phoiblí ar cheachtar de na forais seo a leanas:

Leasú 145

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 18 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) ***níl*** na sonraí ar fáil;	(a) ***force majeure nó dodhéantacht de facto nach bhfuil inchurtha i leith shealbhóir*** na sonraí***, lena n-áirítear forais theicniúla agus eagraíochtúla, amhail nach bhfuil na sonraí*** ar fáil;

Leasú 146

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 18 – mír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) ***ní chomhlíonann*** an iarraidh na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 17(1) agus (2).	(b) ***dearbhaíonn*** an ***sealbhóir sonraí go bhfuil an*** iarraidh ***neamhiomlán, go bhfuil earráidí follasacha inti ó thaobh foirme nó ábhair de, go bhfuil sí maslach go follasach, nó nach gcomhlíonann sí aon cheann de*** na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 17(1) agus (2) ***nó go sáraíonn sí aon cheann de na coinníollacha sin***.

Leasú 147

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 18 – mír 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
5. I gcás inar gá sonraí pearsanta a nochtadh chun an iarraidh maidir le sonraí	5. I gcás inar gá sonraí pearsanta a nochtadh chun an iarraidh maidir le sonraí

a chur ar fáil d'údarás poiblí nó d'institiúid, do ghníomhaireacht nó do chomhlacht de chuid an Aontais a chomhlíonadh, déanfaidh an sealbhóir sonraí ***iarrachtaí réasúnta chun*** na sonraí a bhréagainmniú***, a mhéid is féidir an iarraidh a chomhlíonadh le sonraí bréagainmnithe***.

a chur ar fáil d'údarás poiblí nó d'institiúid, do ghníomhaireacht nó do chomhlacht de chuid an Aontais a chomhlíonadh, déanfaidh an sealbhóir sonraí na sonraí ***pearsanta atá le cur ar fáil*** a bhréagainmniú.

Leasú 148

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 18 – mír 6 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	6a. Ní bheidh sealbhóir sonraí a chomhlíonann iarraidh ar rochtain ar shonraí de bhun an Airteagail seo faoi dhliteanas i leith aon ghníomhaíochtaí nó díobháil dhíreach nó indíreach a eascraíonn as gníomhaíochtaí faighteora sonraí faoin gCaibidil seo.

Leasú 149

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 19 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Déanfaidh údarás poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais a ***fuair*** sonraí ***de bhun iarraidh arna déanamh*** faoi Airteagal 14 an méid seo a leanas:	1. Déanfaidh údarás poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais a ***iarrfaidh*** sonraí faoi Airteagal 14 an méid seo a leanas:

Leasú 150

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 19 – mír 1 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) ní úsáidfidh sé na sonraí ar	(a) ní úsáidfidh sé na sonraí ***ach*** ar

bhealach atá ***ar neamhréir*** leis an ***gcuspóir*** dár iarradh iad;	bhealach atá ***comhoiriúnach*** leis an ***gcríoch*** dár iarradh iad ***agus laistigh den tréimhse atá beartaithe don úsáid atá beartaithe de bhun Airteagal 17(1)(c)***;

Leasú 151

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 19 – mír 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) cuirfidh sé chun feidhme, a mhéid is gá sonraí pearsanta a phróiseáil, bearta teicniúla agus eagraíochtúla lena gcosnaítear cearta agus saoirsí na ***hábhair*** sonraí;	(b) cuirfidh sé chun feidhme, a mhéid is gá sonraí pearsanta a phróiseáil, bearta teicniúla agus eagraíochtúla lena gcosnaítear cearta agus saoirsí na ***ábhair*** sonraí ***agus lena ráthaítear ardleibhéal slándála agus lena gcoisctear nochtadh neamhúdaraithe sonraí***;

Leasú 152

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 19 – mír 1 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(ba) sealbhóir na sonraí a chur ar an eolas gan moill mhíchuí faoi aon teagmhais slándála a tharla, i gcás ina ndéanfaidh siad difear do rúndacht, do shláine nó d'infhaighteacht na sonraí a soláthraíodh;

Leasú 153

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 19 – mír 1 – pointe c a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(ca) saon sonraí pearsanta a díorthaíodh nó atá bunaithe ar thátal a scriosadh a luaithe nach mbeidh gá leo a thuilleadh chun na críche sonraithe agus

	cuirfidh sé in iúl don sealbhóir sonraí go bhfuil na sonraí scriosta.

Leasú 154

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 20 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Sonraí a chuirfear ar fáil chun freagairt d'éigeandáil phoiblí de bhun ***phointe (a) d'***Airteagal 15, cuirfear ar fáil saor in aisce iad.	1. Sonraí a chuirfear ar fáil chun freagairt d'éigeandáil phoiblí de bhun Airteagal 15, cuirfear ar fáil saor in aisce iad.

Leasú 155

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 20 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. ***I gcás ina n-éilíonn*** an sealbhóir sonraí cúiteamh as sonraí a chur ar fáil i gcomhréir le hiarraidh arna déanamh de bhun Airteagal 15***, pointí (b) nó (c), ní bheidh*** an cúiteamh sin ***níos airde ná*** na costais theicniúla agus eagraíochtúla a ***tabhaíodh i dtaca leis*** an iarraidh a chomhlíonadh, lena n-áirítear, i gcás inar gá, na costais a bhaineann le hanaithnidiú agus oiriúnú teicniúil***, móide corrlach réasúnta***. Arna iarraidh sin ag ***an*** údarás poiblí nó ag institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais a iarrann na sonraí, soláthróidh an sealbhóir sonraí faisnéis ar bhonn ríomh na gcostas ***agus an chorrlaigh réasúnta***.	2. ***Tar éis dó na sonraí a sholáthar, beidh*** an sealbhóir sonraí ***i dteideal*** cúiteamh ***a éileamh*** as sonraí a chur ar fáil i gcomhréir le hiarraidh arna déanamh de bhun Airteagal 15***. Ní rachaidh*** an cúiteamh sin ***thar*** na costais theicniúla agus eagraíochtúla a ***thabhaítear chun*** an iarraidh a chomhlíonadh, lena n-áirítear, i gcás inar gá, na costais a bhaineann le hanaithnidiú***, comhiomlánú,*** agus oiriúnú teicniúil. Arna iarraidh sin ag údarás poiblí nó ag institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais a iarrann na sonraí, soláthróidh an sealbhóir sonraí faisnéis ar bhonn ríomh na gcostas.

Leasú 156

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Beidh údarás poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais i dteideal sonraí a fhaightear faoin gCaibidil seo a ***chomhroinnt*** le daoine aonair nó le heagraíochtaí d'fhonn taighde ***eolaíoch*** nó anailísíocht a dhéanamh ***atá comhoiriúnach leis an gcuspóir ar*** iarradh na sonraí ***ina leith***, nó ***le hinstitiúidí staidrimh náisiúnta agus Eurostat*** chun staidreamh oifigiúil a thiomsú.	1. Beidh údarás poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais i dteideal sonraí a fhaightear faoin gCaibidil seo a ***roinnt*** le daoine aonair nó le heagraíochtaí***, lena n-áirítear institiúidí staidrimh náisiúnta agus Eurostat,*** d'fhonn taighde nó anailísíocht ***eolaíoch*** a dhéanamh ***chun na críche dár*** iarradh na sonraí, nó chun staidreamh oifigiúil a thiomsú.

Leasú 157

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. ***Gníomhóidh na*** daoine aonair nó na ***heagraíochtaí a gheobhaidh na*** sonraí de bhun mhír 1 ***ar bhonn neamhbhrabúis nó i gcomhthéacs misin leasa phoiblí atá aitheanta i ndlí an Aontais nó i ndlí Ballstáit. Ní áireofar orthu eagraíochtaí a bhfuil tionchar cinntitheach ag gnóthais tráchtála orthu nó a bhféadfadh rochtain fhabhrach ar thorthaí an taighde a bheith mar thoradh orthu.***	2. ***Beidh*** daoine aonair nó ***eagraíochtaí a fhaigheann*** na sonraí de bhun mhír 1 ***ina dtaighdeoirí grinnfhiosraithe de bhun Rialachán 2022/2065 (an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha), nó léireoidh siad go gcomhlíonann siad na critéir uile seo a leanas:***

Leasú 158

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(a) gníomhaíonn siad ar bhonn neamhbhrabúsach nó i gcomhthéacs misean chun leasa an phobail a aithnítear i ndlí an Aontais nó i ndlí Ballstáit;

Leasú 159

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(b) ní áirítear orthu eagraíochtaí a bhfuil tionchar cinntitheach ag gnóthais tráchtála orthu nó a bhféadfadh rochtain fhabhrach ar thorthaí an taighde a bheith mar thoradh orthu;

Leasú 160

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(c) go bhfuil siad cleamhnaithe le heagraíocht taighde mar a shainmhínítear i bpointe (1) d'Airteagal 2 de Threoir (AE) 2019/790;

Leasú 161

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(d) tá siad neamhspleách ar leasanna tráchtála;

Leasú 162

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe e (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(e) nochtann siad maoiniú an taighde;

Leasú 163

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe f (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(f) tá siad in ann na ceanglais shonracha slándála sonraí agus rúndachta a chaomhnú a chomhfhreagraíonn do gach iarraidh [agus sonraí pearsanta a chosaint], agus léiríonn siad na bearta teicniúla agus eagraíochtúla iomchuí a chuir siad i bhfeidhm chuige sin;

Leasú 164

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe g (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(g) tugann siad bonn cirt don riachtanas agus don chomhréireacht chun críche a gcuid taighde ar na sonraí arna n-iarraidh agus do na tréimhsí ama ar laistigh díobh a iarrann siad rochtain ar na sonraí, agus léiríonn siad an rannchuidiú le dul chun cinn eolaíoch nó acadúil, nó tairbhí ar mhaithe le leas an phobail, a bhaineann leis na torthaí taighde a bhfuiltear ag súil leo;

Leasú 165

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – pointe h (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(h) geallann siad a gcuid torthaí taighde a chur ar fáil go poiblí le haghaidh taighde breise saor in aisce, laistigh de thréimhse réasúnach tar éis an taighde a chur i gcrích agus cearta agus

	leasanna úsáideoirí an táirge nó na seirbhíse lena mbaineann á gcur san áireamh.

Leasú 166

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
3. Comhlíonfaidh na daoine aonair nó na heagraíochtaí a gheobhaidh na sonraí de bhun mhír 1 forálacha Airteagal 17(3) agus Airteagal 19.	3. Comhlíonfaidh na daoine aonair nó na heagraíochtaí a gheobhaidh na sonraí de bhun mhír 1 forálacha Airteagal 17(3) agus Airteagal 19. ***I gcás ina mbeidh sé sin riachtanach don taighde eolaíoch, don anailísíocht nó don chuspóir oifigiúil staidrimh, ní bheidh feidhm ag pointe (c) agus pointe (c a) de mhír 1 d'Airteagal 19.***

Leasú 167

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
4. I gcás ina ***ndéanann údarás*** poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais sonraí a tharchur nó a chur ar fáil faoi mhír 1, tabharfaidh sé fógra ***ina leith sin don sealbhóir*** sonraí óna bhfuarthas na sonraí.	4. I gcás ina ***ndéanfaidh comhlacht earnála*** poiblí nó institiúid, gníomhaireacht nó comhlacht de chuid an Aontais sonraí a tharchur nó a chur ar fáil faoi mhír 1, tabharfaidh sé fógra ***do shealbhóir na*** sonraí óna bhfuarthas na sonraí***, agus soláthróidh sé céannacht agus sonraí teagmhála an fhaighteora sonraí agus faisnéis maidir le críocha agus fad beartaithe na próiseála sonraí***.

Leasú 168

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 22 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Oibreoidh údaráis phoiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí agus comhlachtaí de chuid an Aontais le chéile agus ***cuideoidh*** siad ***le*** chéile an Chaibidil seo a chur chun feidhme ar bhealach comhsheasmhach.	1. Oibreoidh údaráis phoiblí agus institiúidí, gníomhaireachtaí agus comhlachtaí de chuid an Aontais***, a bhfuil feidhm ag an gCaibidil seo maidir leo,*** le chéile agus ***tabharfaidh*** siad ***cúnamh dá*** chéile***, chun*** an Chaibidil seo a chur chun feidhme ar bhealach comhsheasmhach.

Leasú 169

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 27 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Déanfaidh soláthraithe seirbhísí próiseála sonraí na bearta ***réasúnta*** teicniúla, dlíthiúla agus eagraíochtúla uile, lena n-áirítear socruithe conarthacha, chun aistriú idirnáisiúnta nó rochtain rialtasach ar shonraí neamhphearsanta atá san Aontas a chosc i gcás ina gcruthódh aistriú nó rochtain den sórt sin coinbhleacht le dlí an Aontais nó le dlí náisiúnta an Bhallstáit ábhartha***, gan dochar do mhír 2 nó do mhír 3***.	1. Déanfaidh soláthraithe seirbhísí próiseála sonraí na bearta ***iomchuí*** teicniúla, dlíthiúla agus eagraíochtúla uile, lena n-áirítear socruithe conarthacha, chun aistriú idirnáisiúnta nó rochtain rialtasach ar shonraí neamhphearsanta atá san Aontas a chosc i gcás ina gcruthódh aistriú nó rochtain den sórt sin coinbhleacht le dlí an Aontais nó le dlí náisiúnta an Bhallstáit ábhartha.

Leasú 170

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 27 – mír 3 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Féadfaidh seolaí an chinnidh tuairim a iarraidh ó na comhlachtaí nó na húdaráis inniúla ábhartha, de bhun an Rialacháin seo, d’fhonn a chinneadh an gcomhlíontar na coinníollacha sin, go háirithe nuair a mheasann sé go bhféadfadh baint a bheith ag an gcinneadh le sonraí atá íogair ó thaobh na tráchtála de, nó go bhféadfadh sé cur isteach ar leasanna slándála nó cosanta	Féadfaidh seolaí an chinnidh tuairim a iarraidh ó na comhlachtaí nó na húdaráis inniúla ábhartha, de bhun an Rialacháin seo, d’fhonn a chinneadh an gcomhlíontar na coinníollacha sin, go háirithe nuair a mheasann sé go bhféadfadh baint a bheith ag an gcinneadh le sonraí atá íogair ó thaobh na tráchtála de, nó go bhféadfadh sé cur isteach ar leasanna slándála nó cosanta

náisiúnta an Aontais nó a Bhallstát.

náisiúnta an Aontais nó a Bhallstát. ***Má chinntear i dtuairim na n-údarás inniúil nach bhfuil na coinníollacha á gcomhlíonadh, ní thabharfaidh an faighteoir rochtain ar na sonraí.***

Leasú 171

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 27 – mír 3 – fomhír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Tabharfaidh an Bord Eorpach um Nuálaíocht Sonraí a bunaíodh faoi Rialachán ***[xxx – DGA]*** comhairle agus cúnamh don Choimisiún i ndáil le treoirlínte a fhorbairt maidir le measúnú a dhéanamh maidir le cé acu a chomhlíontar nó nach gcomhlíontar na coinníollacha sin.	Tabharfaidh an Bord Eorpach um Nuálaíocht Sonraí a bunaíodh faoi Rialachán ***(AE) 2022/868*** comhairle agus cúnamh don Choimisiún i ndáil le treoirlínte a fhorbairt maidir le measúnú a dhéanamh maidir le cé acu a chomhlíontar nó nach gcomhlíontar na coinníollacha sin.

Leasú 172

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 27 – mír 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	4a. I gcás ina bhfuil cúis ag soláthraí na seirbhísí próiseála sonraí lena chreidiúint go bhféadfadh an riosca go ndéanfaí sonraí neamhphearsanta nó anaithnidithe a ath-shainaithint mar thoradh ar aistriú sonraí neamhphearsanta nó ar rochtain orthu, iarrfaidh an soláthraí údarú ar na comhlachtaí nó ar na húdaráis ábhartha atá inniúil de bhun na reachtaíochta is infheidhme maidir le cosaint sonraí sula n-aistreoidh sé sonraí nó sula dtabharfaidh sé rochtain orthu.

Leasú 173

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 28 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
4. ***Féadfaidh*** an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012, ***a iarraidh*** ar cheann amháin nó níos mó d'eagraíochtaí Eorpacha um chaighdeánú caighdeáin chomhchuibhithe a dhréachtú a chomhlíonann na ceanglais fhíor-riachtanacha faoi mhír 1 den Airteagal seo.	4. ***Iarrfaidh*** an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012, ar cheann amháin nó níos mó d'eagraíochtaí Eorpacha um chaighdeánú caighdeáin chomhchuibhithe a dhréachtú a chomhlíonann na ceanglais fhíor-riachtanacha faoi mhír 1 den Airteagal seo.

Leasú 174

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 28 – mír 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
5. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, sonraíochtaí coiteanna a ghlacadh i gcás nach ann do na caighdeáin chomhchuibhithe dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo nó i gcás ina measann sé nach leor na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha chun a áirithiú go gcomhlíonfar na ceanglais fhíor-riachtanacha i mír 1 den Airteagal seo, i gcás inar gá, maidir le haon cheann nó gach ceann de na ceanglais a leagtar síos i mír 1 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 39(2).	5. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, sonraíochtaí coiteanna a ghlacadh i gcás nach ann do na caighdeáin chomhchuibhithe dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo nó i gcás ina measann sé nach leor na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha chun a áirithiú go gcomhlíonfar na ceanglais fhíor-riachtanacha i mír 1 den Airteagal seo, i gcás inar gá, maidir le haon cheann nó gach ceann de na ceanglais a leagtar síos i mír 1 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 39(2). ***Déanfar sonraíochtaí comhchoiteanna a fhorbairt ar bhealach oscailte, trédhearcach, i gcomhairle leis an tionscal agus leis na geallsealbhóirí ábhartha.***

Leasú 175

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 29 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
4. ***Féadfaidh*** an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012, ***iarraidh ar cheann*** amháin nó níos mó ***d'eagraíochtaí Eorpacha um chaighdeánú*** caighdeáin Eorpacha ***a dhréachtú a bheadh*** infheidhme maidir le cineálacha ***seirbhísí*** sonracha seirbhísí próiseála sonraí.	4. ***Iarrfaidh*** an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012, ***ar eagraíocht Eorpach um chaighdeánú*** amháin nó níos mó caighdeáin Eorpacha ***is*** infheidhme maidir le cineálacha ***seirbhíse*** sonracha seirbhísí próiseála sonraí ***a dhréachtú***.

Leasú 176

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 30 – mír 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
5. ***Féadfaidh*** an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012, ***a iarraidh*** ar cheann amháin nó níos mó ***d'eagraíochtaí*** Eorpacha um chaighdeánú caighdeáin chomhchuibhithe a dhréachtú a chomhlíonann na ceanglais fhíor-riachtanacha faoi mhír 1 den Airteagal seo.	5. ***Iarrfaidh*** an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1025/2012, ar cheann amháin nó níos mó ***de na heagraíochtaí*** Eorpacha um chaighdeánú caighdeáin chomhchuibhithe a dhréachtú a chomhlíonann na ceanglais fhíor-riachtanacha faoi mhír 1 den Airteagal seo.

Leasú 177

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 30 – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
6. I gcás nach ann do chaighdeáin chomhchuibhithe dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo nó i gcás ina measann an Coimisiún nach leor na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha chun comhréireacht leis na ceanglais riachtanacha i mír 1 den Airteagal seo a áirithiú i gcomhthéacs trasteorann, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, sonraíochtaí coiteanna a ghlacadh i ndáil	6. I gcás nach ann do chaighdeáin chomhchuibhithe dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo nó i gcás ina measann an Coimisiún nach leor na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha chun comhréireacht leis na ceanglais riachtanacha i mír 1 den Airteagal seo a áirithiú i gcomhthéacs trasteorann, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, sonraíochtaí coiteanna a ghlacadh i ndáil

leis na ceanglais fhíor-riachtanacha a leagtar amach i mír 1 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 39(2).	leis na ceanglais fhíor-riachtanacha a leagtar amach i mír 1 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 39(2). ***Déanfar sonraíochtaí comhchoiteanna a fhorbairt ar bhealach oscailte, trédhearcach, neodrach ó thaobh na teicneolaíochta de, i gcomhairle leis an tionscal agus le geallsealbhóirí ábhartha.***

Leasú 178

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	1a. Beidh na húdaráis mhaoirseachta neamhspleácha atá freagrach as faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/679 freagrach as faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm an Rialacháin seo a mhéid a bhaineann le cosaint sonraí pearsanta. Beidh feidhm mutatis mutandis ag Caibidlí VI agus VII de Rialachán (AE) 2016/679. Beidh an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí freagrach as faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm an Rialacháin seo a mhéid a bhaineann sé le hinstitiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais. I gcás inarb ábhartha, beidh feidhm mutatis mutandis ag Airteagal 62 de Rialachán 2018/1725. Déanfar cúraimí agus cumhachtaí na n-údarás maoirseachta a fheidhmiú i dtaca le próiseáil sonraí pearsanta.

Leasú 179

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	Leasú
(a) beidh na húdaráis mhaoirseachta neamhspleácha atá freagrach as faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/679 freagrach as faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm an Rialacháin seo a mhéid a bhaineann le cosaint sonraí pearsanta. Beidh feidhm mutatis mutandis ag Caibidlí VI agus VII de Rialachán (AE) 2016/679. Déanfar cúraimí agus cumhachtaí na n-údarás maoirseachta a fheidhmiú i dtaca le próiseáil sonraí pearsanta;	***scriosta***

Leasú 180

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 3 – pointe g

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	Leasú
(g) go n-áirithítear go mbeidh fáil ar líne ag an bpobal ar iarrataí ar rochtain ar shonraí arna ndéanamh ag údaráis phoiblí i gcás éigeandálaí poiblí faoi Chaibidil V;	(g) go n-áirithítear go mbeidh fáil ar líne ag an bpobal ar iarrataí ar rochtain ar shonraí arna ndéanamh ag údaráis phoiblí i gcás éigeandálaí poiblí faoi Chaibidil V ***agus de réir a fhorálacha***;

Leasú 181

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 3 – pointe i a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	Leasú
	(ia) go n-áirithítear go mbeidh comhroinnt sonraí saor in aisce d'úsáideoirí, i gcomhréir le hAirteagal 4 agus le hAirteagal 5.

Leasú 182

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
4. I gcás ina n-ainmníonn Ballstát níos mó ná údarás inniúil amháin, oibreoidh na húdaráis inniúla i bhfeidhmiú na gcúraimí agus na gcumhachtaí a sannadh dóibh faoi mhír 3 den Airteagal seo, i gcomhar le chéile, ***lena n-áirítear, de réir mar is iomchuí,*** leis an údarás maoirseachta atá freagrach as faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/679, chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Rialacháin seo a áirithiú. ***I gcásanna den sórt sin, ainmneoidh na Ballstáit ábhartha údarás inniúil comhordúcháin.***	4. I gcás ina n-ainmníonn Ballstát níos mó ná údarás inniúil amháin, oibreoidh na húdaráis inniúla i bhfeidhmiú na gcúraimí agus na gcumhachtaí a sannadh dóibh faoi mhír 3 den Airteagal seo, i gcomhar le chéile***. I gcásanna den sórt sin***, ***ainmneoidh na Ballstáit ábhartha údarás inniúil comhordúcháin. Comhoibreoidh na húdaráis inniúla*** leis an údarás maoirseachta atá freagrach as faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/679, chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Rialacháin seo a áirithiú.

Leasú 183

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
6. Agus a gcúraimí á gcomhlíonadh acu agus a gcumhachtaí á bhfeidhmiú acu i gcomhréir leis an Rialachán seo, ***beidh*** na húdaráis inniúla ***fós*** saor ó aon tionchar seachtrach, bíodh sé díreach nó indíreach, agus ní ***lorgóidh*** siad ná ní ghlacfaidh siad treoracha ó aon údarás poiblí eile ná ó aon pháirtí príobháideach.	6. Agus a gcúraimí á gcomhlíonadh acu agus a gcumhachtaí á bhfeidhmiú acu i gcomhréir leis an Rialachán seo, ***gníomhóidh*** na húdaráis inniúla ***ar bhealach neamhspleách neamhchlaonta, agus beidh siad*** saor ó aon tionchar seachtrach, bíodh sé díreach nó indíreach, agus ní ***iarrfaidh*** siad ná ní ghlacfaidh siad treoracha ó aon údarás poiblí eile ná ó aon pháirtí príobháideach.

Leasú 184

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
7. Áiritheoidh na Ballstáit go	7. Áiritheoidh na Ballstáit go

gcuirfear ***na hacmhainní is gá*** ar fáil do na húdaráis inniúla ainmnithe chun a ***gcuid cúraimí a dhéanamh*** go leordhóthanach i gcomhréir leis an Rialachán seo.

gcuirfear ***acmhainní daonna agus teicniúla leordhóthanacha, saineolas, áitreabh agus bonneagar leordhóthanach*** ar fáil do na húdaráis inniúla ainmnithe chun ***go bhfeidhmeoidh siad go héifeachtach chun*** a ***gcúraimí a chur i gcrích*** go leordhóthanach i gcomhréir leis an Rialachán seo.

Leasú 185

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 32 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Gan dochar d'aon leigheas riaracháin nó breithiúnach eile, beidh sé de cheart ag daoine nádúrtha agus dlítheanacha gearán a dhéanamh, ina n-aonar nó, i gcás inarb ábhartha, i dteannta a chéile, leis an údarás inniúil ábhartha sa Bhallstát ina bhfuil cónaí orthu, ina bhfuil a n-ionad oibre nó a ngnóthas de ghnáth má mheasann siad gur sáraíodh a gcearta faoin Rialachán seo.	1. Gan dochar d'aon leigheas riaracháin nó breithiúnach eile, beidh sé de cheart ag daoine nádúrtha agus dlítheanacha gearán a dhéanamh, ina n-aonar nó, i gcás inarb ábhartha, i dteannta a chéile, leis an údarás inniúil ***comhordúcháin, nó le haon údarás inniúil*** ábhartha ***eile*** sa Bhallstát ina bhfuil cónaí orthu, ina bhfuil a n-ionad oibre nó a ngnóthas de ghnáth má mheasann siad gur sáraíodh a gcearta faoin Rialachán seo.

Leasú 186

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 34 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Forbróidh an Coimisiún agus molfaidh sé téarmaí conarthacha eiseamláireacha neamhcheangailteacha maidir le rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí chun cabhrú le páirtithe conarthaí lena mbaineann cearta agus oibleagáidí conarthacha cothroma a dhréachtú agus a chaibidliú.	Forbróidh an Coimisiún agus molfaidh sé téarmaí conarthacha eiseamláireacha neamhcheangailteacha maidir le rochtain ar shonraí agus úsáid sonraí chun cabhrú le páirtithe conarthaí lena mbaineann cearta agus oibleagáidí conarthacha cothroma a dhréachtú agus a chaibidliú. ***Rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Chosaint Sonraí agus téarmaí conarthacha eiseamláireacha á bhforbairt aige, a mhéid a bhaineann le***

sonraí pearsanta.

Leasú 187

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 41 – mír 1 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(ba) rúin trádála a chosaint in Airteagal 4(3) agus in Airteagal 5(8);

NÓS IMEACHTA - COISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

Teideal	rialacha comhchuibhithe maidir le rochtain chothrom ar shonraí agus maidir le húsáid chothrom sonraí (an Gníomh um Shonraí)
Tagairtí	COM(2022)0068 – C9-0051/2022 – 2022/0047(COD)
An Coiste Freagrach Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ITRE 23.3.2022
Tuairim ó Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	LIBE 23.3.2022
Coistí comhlachaithe – dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	7.7.2022
Rapóirtéir don tuairim Dáta an cheapacháin	Sergey Lagodinsky 15.6.2022
Pléite sa choiste	8.11.2022
Dáta an ghlactha	31.1.2023
Toradh na vótála críochnaithí	+: 56 –: 2 0: 2
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Annika Bruna, Damien Carême, Patricia Chagnon, Caterina Chinnici, Clare Daly, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Nicolaus Fest, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in ‘t Veld, Assita Kanko, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Emil Radev, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skyttedal, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Delara Burkhardt, Beata Kempa, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemec, Jan-Christoph Oetjen, Rob Rooken, Róża Thun und Hohenstein, Dragoş Tudorache, Loránt Vincze, Tomáš Zdechovský
Comhaltaí ionaid faoi Riail 209(7) a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Niyazi Kizilyürek, David Lega

VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

56	+
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Assita Kanko, Beata Kempa, Jadwiga Wiśniewska
ID	Annika Bruna, Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Annalisa Tardino, Tom Vandendriessche
PPE	Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Alessandra Mussolini, Emil Radev, Karlo Ressler, Loránt Vincze, Tomáš Zdechovský
Renew	Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Róża Thun und Hohenstein, Yana Toom, Dragoş Tudorache
S&D	Pietro Bartolo, Delara Burkhardt, Caterina Chinnici, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Matjaž Nemec, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Cornelia Ernst, Niyazi Kizilyürek
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

2	-
ECR	Rob Rooken
NI	Milan Uhrík

2	0
PPE	David Lega, Sara Skyttedal

Eochair:
+ : i bhfabhar
- : i gcoinne
0 : staonadh